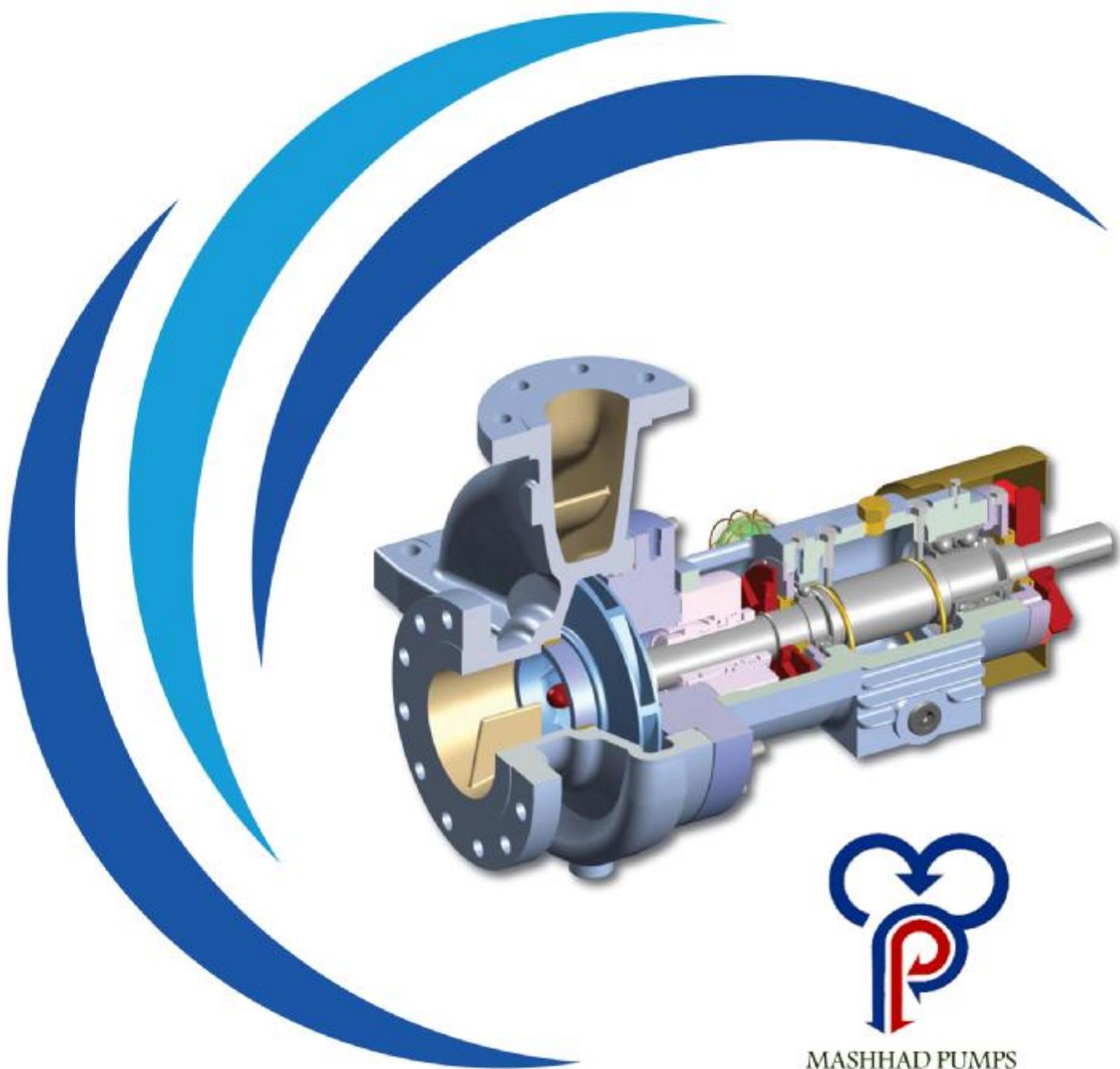


# پمپ گریز از مرکز مدل $(OH_2)$ API 610 10 – ISO 13709



MASHHAD PUMPS

مشهد پمپ



## مشخصات فنی :

۱- طراحی استاندارد : ویرایش دهم API 610 مطابق ISO 13709

۲- هد پمپاژ (ماکریم) : ۲۰۰ متر

۳- هد پمپاژ (مینیم) : ۲ متر

۴- دبی (بده) ماکریم : ۵۰۰ متر مکعب در ساعت

۵- محدوده دما (استاندارد) : ۲۰-۲۵ درجه سانتیگراد

۶- محدوده دما (با سیستم خنک کننده) : ۲۰-۴۵ درجه سانتیگراد

۷- حداکثر فشار کاری مجاز : ۵۰ بار

۸- محدوده سرعت ۰ تا ۳۰۰۰ دور در دقیقه در فرکانس ۵۰ هرتز

۹- مدل نصب افقی

۱۰- طراحی ساخت : برای حداقل عمر ۲۰ سال و ۳ سال کار بی وقفه

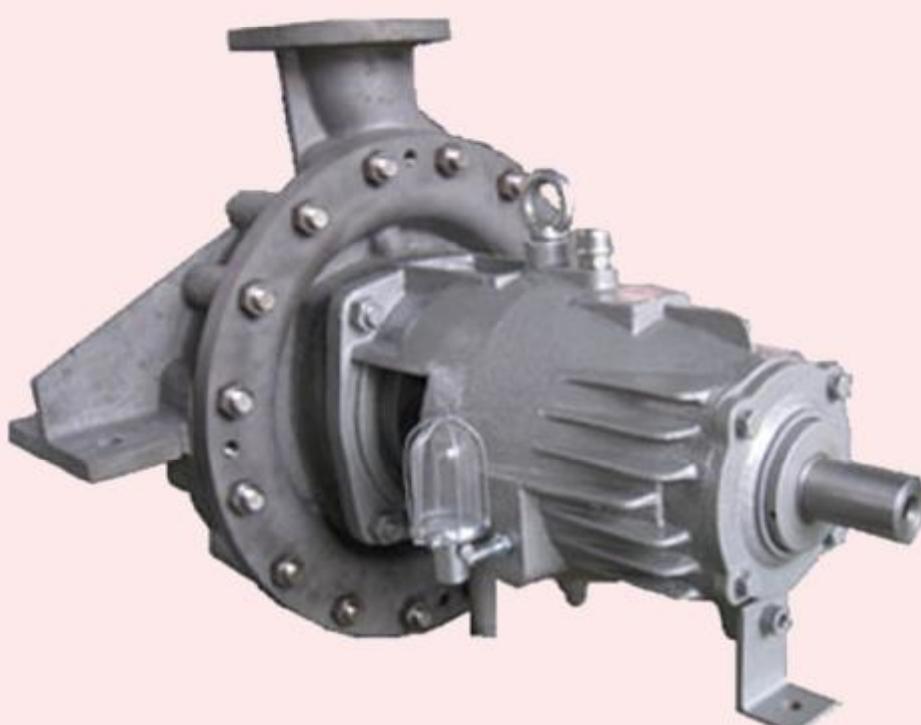
## کاربرد:

• حلالها	• انتقال بوتان
• شیمیایی	• زه کشی
• انتقال شیمیایی	• آبگیری
• کراکینگ کاتالیستی	• مایعات قابل اشتغال
• انتقال اسید	• ایزومریزاسیون
• پردازش زباله	• بنزین
• بخار ساز	• انتقال نفت خام
• نمک زدایی	• مواد شیمیایی معدنی
• تولید گاز	• کلر فلیایی
• سوخت های مصنوعی	• خنک کننده آب
• خنک کننده توربین	• پلاستیک
• پردازش در پتروشیمی	• آروماتیکها
• روغن داغ	• تامین آب
• Visbreaking	• اسمز معکوس



**مشهد پمپ**  
MASHHAD PUMPS

- سوخت
- گردش راکتور
- گردش سیرکوله
- خدمات بازیافت
- سوخت های زیستی
- خنک کننده خاموش
- روغن
- ساخت باتری
- سوخت دیزل
- مولد بخار از بازیافت حرارتی
- خدمات خورنده
- آب خنک کننده کندانس
- هیدروژن زدایی
- تصفیه آب
- بیو دیزل
- خنک کننده کندانسور
- گوگرد شیرین
- آب آشامیدنی
- آب شور
- انتقال پروپان
- آب ترش
- گردش دیگ بخار
- اصلاح کاتالیستی
- هیدروکرکینک
- گردش آب

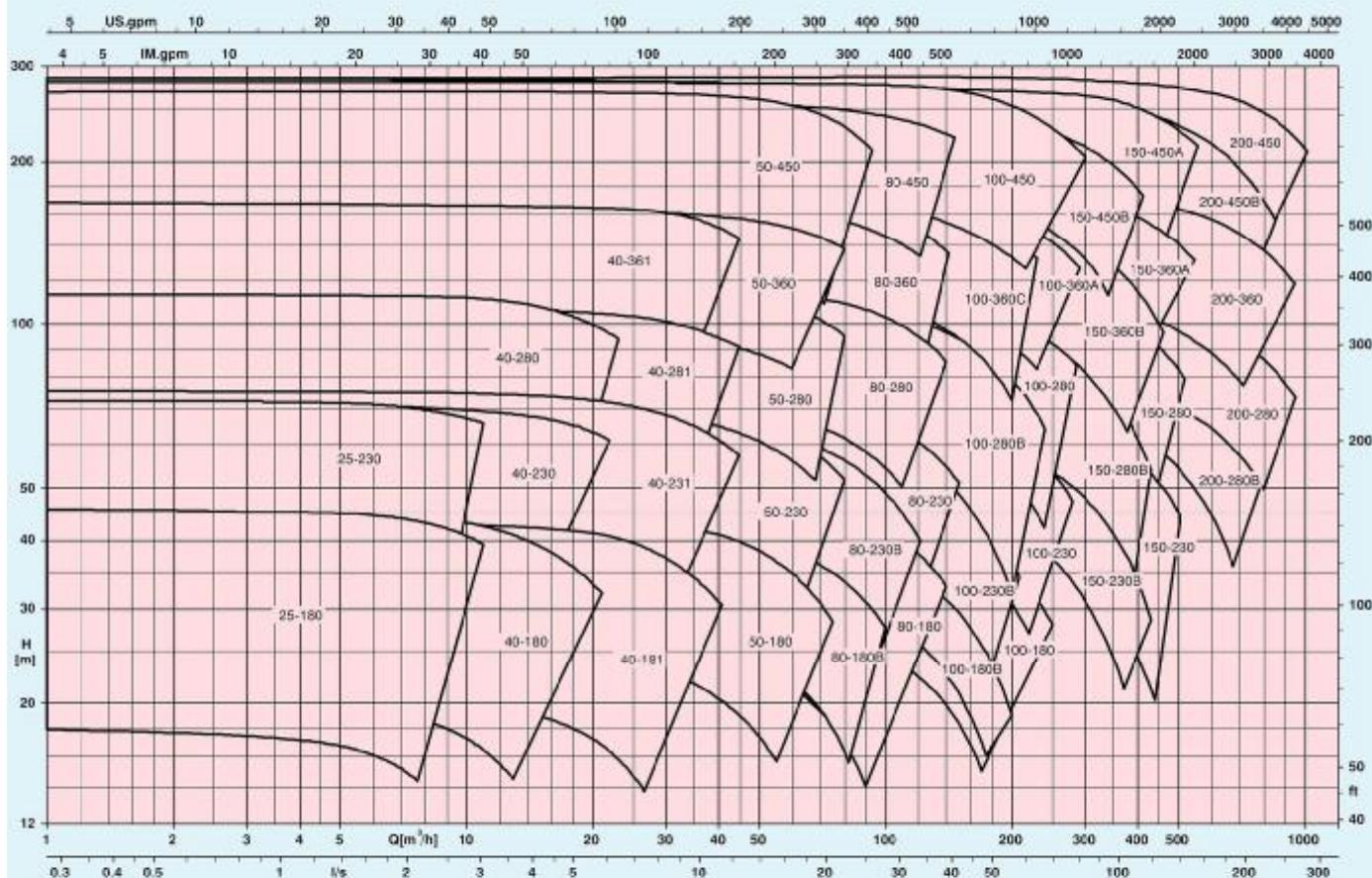


# منحنی همپوشانی پمپهای API (OH<sub>2</sub>)



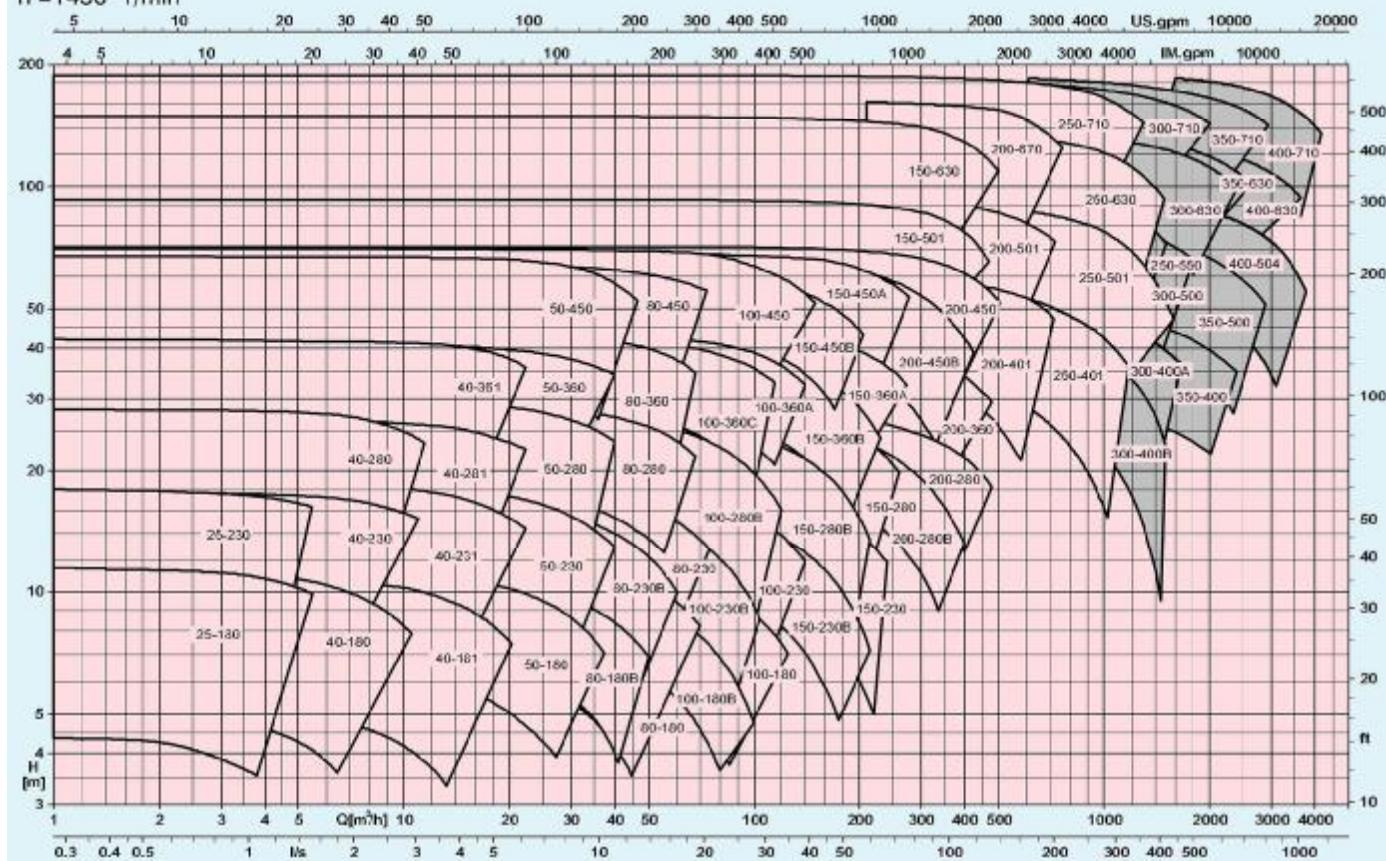
## Selection chart 50 Hz

$n = 2900 \text{ 1/min}$



## Selection chart 50 Hz

$n = 1450 \text{ 1/min}$





از پمپ های گریز از مرکز طراحی شده بر مبنای API 610 در پالایشگاه نفت و سایر صنایع پتروشیمی و سرویس های نفتی گاز برای کار سنگین استفاده می شود. پمپ های RPH ویژه بر مبنای الزامات 10 API یا ISO 13709 به صورتی طراحی می شوند که در آنها یا یاتاقان در یک طرف محور و پروانه در طرف دیگر (یکسر اویز) قرار دارد (رده 2 OH از API 610) آبیندهای شفت - که باید بر مبنای 610 API الزامات آلایندهای نشت کننده در آنها رعایت شده باشد - داخل محفظه آبیند گذاشته می شوند. طراحی محفظه نیز الزامات 682 API را به طور کامل برآورده می کند.

## ویژگی های استاندارد API 610

۱. در پمپ هایی با قطر ۸۰ میلی متر و بیشتر برای کمینه کردن بارهای شعاعی و خمس شفت از محفظه حلقه ای دو راهه استفاده می شود. فلنچ های ASME B 16.5 CL ۳۰۰RF استاندارد هستند و دیگر رده بندی ها طبق در خواست قابل دسترسی هستند.
۲. شفت سنگین صلب بر مبنای 610 API برای کمینه کردن خمس شفت طراحی می شود که این امر موجب بیشینه شدن عمر آبیندها و یاتاقان ها می شود.
۳. محفظه یاتاقان فن دار و فن سیستم خنک کاری کار کرد پمپ را تا دماهایی بالاتر از ۳۱۵ درجه سانتی گراد ، بدون خنک کاری توسط آب ، امکان پذیر می سازد. برای دماهای خیلی بالا گزینه آب خنک کننده در دسترس است.
۴. پیش از اینکه گرمای از شفت به یاتاقان ها بر سر دیگر پخش کننده گرمای انتخابی ، حرارت را هدایت و پخش می کند و هوا را بین محفظه یاتاقان سیر کوله می کند.
۵. به عنوان گزینه انتخابی ، پوشش محفظه را هم می توان گرم باقی گذاشت و هم می توان خنک کرد.
۶. بین محفظه و سر پوش آن اتصال فلز با فلز و یک واشر مار پیچ وجود دارد.
۷. محفظه آبیند بر مبنای 682 API طراحی می شود.



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

۸. پروانه همراه با یک پیشران درخواست شده برای سرعت مخصوص پایین طراحی می شود برای نگه داشتن پروانه از یک مهره قفل شونده در خلاف جهت گردش محور استفاده می شود.

۹. محفظه های بزرگی برای کمینه کردن ارتعاش طراحی می شود که مجهز به جدا کننده یاتاقان هاست و باعث افزایش عمر یاتاقان ها می شود برای مخازن نفت تمیز نیز از یک در پوش تخلیه مغناطیسی استفاده می شود .

این پمپ ها برای بیشتر کردن قابلیت تبادل قطعات طراحی می شوند به گونه ای که محدوده وسیعی شامل ۵۲ مدل تنها چهار اندازه محفظه یاتاقان و آبند مکانیکی دارند که باعث انعطاف زیادی در تامین قطعات یدکی می شوند .



### داده های کارکرد

اندازه پمپ : قطر نامی ۲۵ تا ۲۵۰ میلی متر

ظرفیت : تا ۱۵۰۰ متر مکعب بر ساعت

ارتفاع : تا ۲۷۰ متر

فشار کارکرد : تا ۱/۵ مگا پاسکال

دما : تا ۴۵۰ درجه سانتی گراد

### پمپ های API در مقایسه با پمپ های ANSI

در جهان پمپ ها دو نوع پمپ گریز از مرکز افقی با مکش مرکزی وجود دارد که از آنها بیش از دیگر انواع پمپ استفاده می شود، یکی از آنها ANSI است آن بر بنای استاندارد موسسه ملی استاندارد آمریکا طراحی و ساخته می شود و دیگری پمپ API است که در ساخت آن الزامات استاندارد موسسه نفتی آمریکا برای سرویس عمومی پالایشگاه ها رعایت شده است.

در سالیان متعددی به طرح های ANSI برای پمپ های با مکش مرکزی نه تنها در کاربردهای فرایندهای شیمیابی بلکه در کاربردهای آبی و سایر سرویس های سبک تر بیشتر توجه شده است. استاندارد ANSI قابلیت تبادل ابعادی بین محصولات سازندگان مختلف را امکان پذیر می سازد.

برای کاربردهای صنایع پالایش نفت که با دماهای بالاتری سرو کار دارند، پمپ API تقریباً تنها انتخاب ممکن است . اگر چه این مشخصات با مشخصات بعضی از مدل ها با شفت عمودی نیز



مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

سازگاری دارد ولی دو تکه شعاعی طراحی می شوند، تا برای سهولت نگهداری امکان بیرون آوردن قطعات از داخل پمپ فراهم باشد.

تفاوت اصلی دو پمپ در مقدار فشار طراحی محفظه است:

مقدار فشار طراحی پمپ ANSI =  $300$  پوند بر اینچ مربع در دمای  $300$  درجه فارنهایت

مقدار فشار طراحی پمپ API =  $750$  پوند بر اینچ مربع در دمای  $500$  درجه فارنهایت

از این رو پمپ های API در فشار و دماهای کاری بالاتری نسبت به پمپ های ANSI به کاربرده می شوند.

## مایعات منتقل شده به وسیله پمپ های API و ANSI

مایعات گوناگونی به وسیله پمپ های API، ANSI منتقل می شوند که از جمله آنها مایعات صنایع پتروشیمی هستند که در یکی از رده زیر طبقه بندی می شوند:

- هیدروکربن ها محصولاتی با پایه نفت که به طور معمول در رده سبک ، متوسط و سنگین طبقه بندی می شوند. در فشار و دمای اتمسفریک ، هیدروکربن های سبک تمایل به بخار شدن دارند، هیدروکربن های متوسط مایع هستند و هیدروکربن های سنگین به لزج یا حتی جامد هستند.

- مایعات شیمیایی ملایم که انتقال آنها آسان است و برای تجهیزات و محیط زیست ضرری ندارند.

- مایعات شیمیایی خورنده شامل اسیدهای قوی ، الکالادین و عامل های اکسیدی هستند که هم بر تجهیزات و هم بر محیط اثر مخرب دارند . همچنین در صورت نشت برای کارکنان کارخانه خطر آفرین هستند.

بسیاری از مایعات در صورتی که به خارج از پمپ نشت کنند بخارات و میعانات سمی تولید می کنند بخارات آزاد شده از هیدروکربن هایی که در شرایط محیطی تبخیر می شوند یا از سایر مایعات شیمیایی که در معرض دماهای بالا قرار می گیرند یک خطری متدائل در صنایع است.

اگر بخار آزاد شده در معرض جرقه قرار گیرد ممکن است مشتعل یا منفجر شود ، در نتیجه هنگام کار با این مایعات باید بیشتر مراقب خطرات محیطی ، بازدهی پمپاژ و اینمنی کارکنان بود. بنابراین برای انتخاب پمپ API یا پمپ ANSI مشخصات سیال و شرایط کاری باید در نظر گرفته شود.

تفاوت اصلی بین این دو انتخاب در نتیجه اختلاف در طراحی محفظه آنهاست .

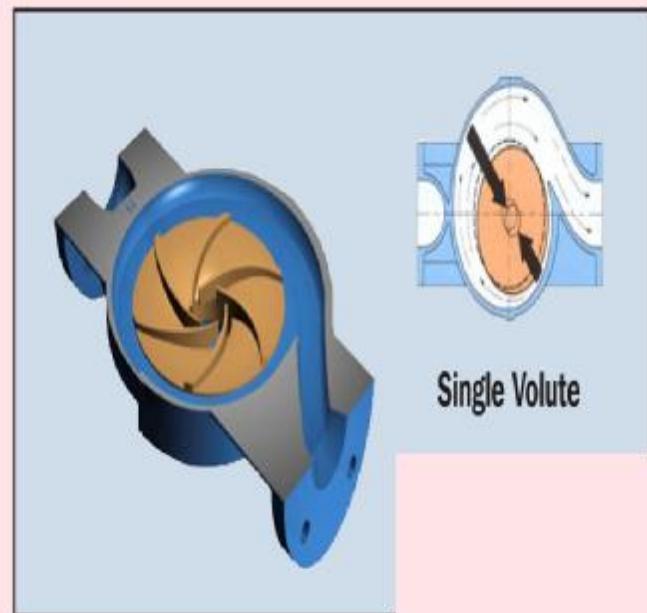


مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

## محفظه های حلزونی پمپ های ANSI و API

هر دو نوع پمپ محفوظه دو نیمه شعاعی دارند و بیشتر پمپ های ANSI و بعضی از پمپ های API از طرح حلزونی تکراهه برای راهگاه داخلی استفاده می کنند. در اندازه های کوچک که مقدار جریان پایین و سرعت مخصوص کم است استفاده از این محفوظه امری بدیهی است.

چنان که در شکل دو نشان داده شده است، سطح مقطع حلزونی متناسب با نرخ تخلیه از پروانه افزایش می یابد بنابراین سرعت جریان پیرامون پروانه ثابت است. سپس این انرژی سرعتی در زمان ورود سیال به نازل خروجی به انرژی فشاری تبدیل می شود.



این شکل ویژه حلزونی در اطراف پروانه فشاری نا متقابن ایجاد می کند که باعث نا متعادل شدن نیروهای محوری حول محیط پروانه و در جهت قائم به شفت می شود. از این رو شفت و یاتاقان باید این نیروها را تحمل کند و این یکی از مشکلاتی است که در سالیان اخیر به آن توجه شده است. زمانی که پمپ در شرایط بدون دبی کار می کند این نیروها بیشترین مقدار را دارند و به تدریج تا رسیدن دبی به نقطه بیشینه بازدهی، کاهش می یابند. اگر دبی باز هم بیشتر شود، مقدار نیروها دوباره افزایش می یابد البته در خلاف جهت روی همان صفحه.

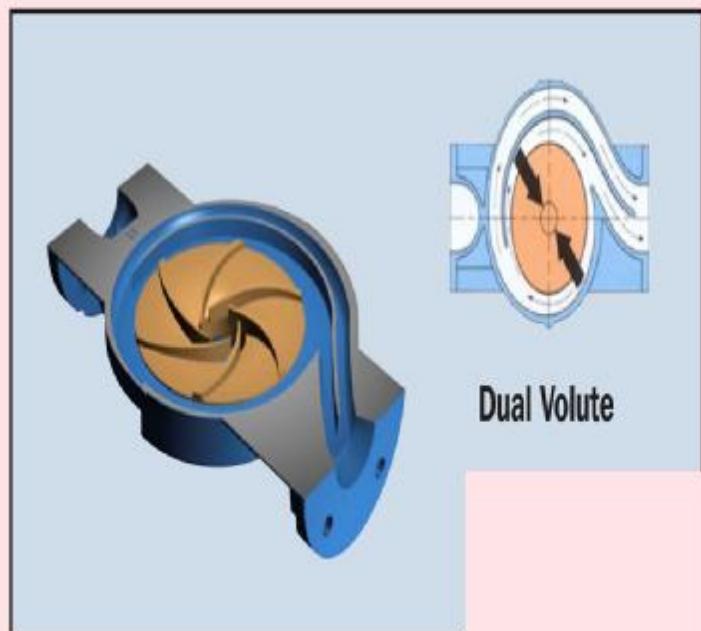
بازرسی مشکلات ناشی از خمس شفت در اثر این نیروها نشان داده است که صفحه شعاعی که نیروهای نامتعادل بر آن اعمال می شود در زاویه  $40^\circ$  درجه در خلاف جهت عقربه های ساعت نسبت به لبه آب شکن حلزونی است.



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

در بیشتر پمپ های API با اندازه های بزرگ تر برای کم کردن این نیروها در دبی و هد بالا از طرح حلزونی دو راهه استفاده می شود . چرا که باعث تقابل نیروهای نا متعادل می شود .  
اگر چه به این طرح موجب کاهشی ناچیز در بازدهی می شود اما با پرداخت مقدار کمی هزینه ، قابلیت اطمینان تصمین می شود .

ویژگی دیگری که در بسیاری از پمپ های API یافت می شود قرار گیری نازل های مکش و رانش در بالاست که برای سیستم های در خط عمود کاربرد دارد . در طرح عمودی خطی نازل مکش در پهلو ولی در خلاف جهت تخلیه قرار دارد و به این ترتیب نمود خطی پیدا می کند .





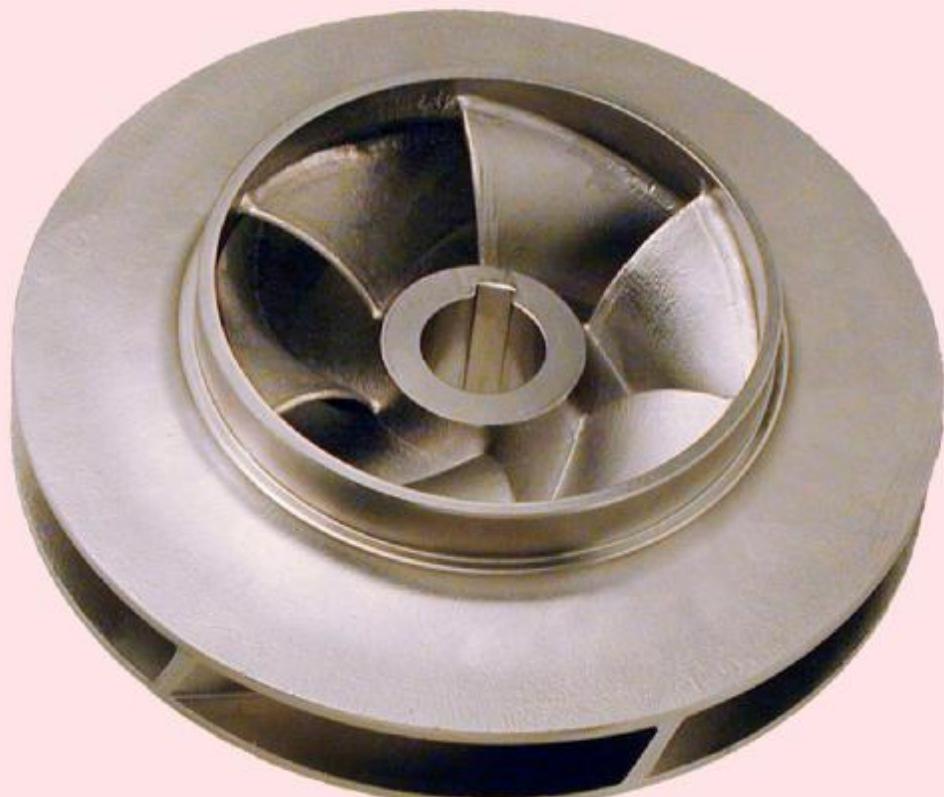
مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

#### ۱- توصیه هایی در مورد طراحی پروانه

پروانه پمپ ها را می توان با توجه به نوع پوشش تیغه ها توسط صفحات جانبی به سه دسته "باز ، نیمه باز ، و بسته " تقسیم کرد. استاندارد API610 الزام می کند که پروانه کلیه پمپ ها باید از نوع بسته باشد . چنانچه برای یک کاربرد ویژه لازم باشد از پروانه باز و یا نیمه باز استفاده شود، این موضوع باید به تایید خریدار برسد. دلیل تاکید این استاندارد بر استفاده از پروانه بسته نیز این است که این دسته از پروانه ها نسبت به موقعیت محوری خود حساسیت کمتری دارند . بنابراین در مواردی که احتمال حرکت محوری پروانه به دلیل انبساط و یا انقباض و یا به دلیل نیروی محوری زیاد می باشد ، استفاده از این پروانه ها ضروري است.

از پروانه های نیمه باز می توان در مواردی که سیال حاوی مواد جامد مانند فیر، خمیر کاغذ یا اسلاچی می باشند، استفاده نمود . استفاده از این پروانه ها سبب افزایش نشی داخلي می شود . از پروانه های باز نیز معمولاً" به عنوان پروانه های ملخی برای انتقال سیالات حاوی مواد جامد در هد و نبی زیاد استفاده می شود.

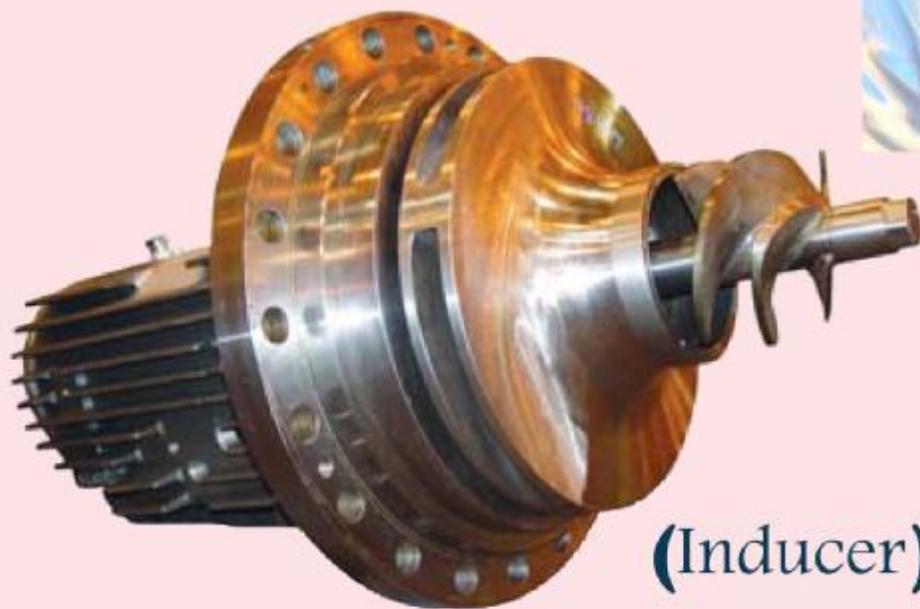
از دیگر الزامات استاندارد API610 این است که پروانه باید به شکل یک تکه ساخته شده باشد و به وسیله خار روی محور نصب شود . از نصب پروانه با کمک پین بر روی محور باید خودداری گردد. پروانه پمپ های یک سر آویز باید به کمک رزووه کاری محور و استفاده از یک مهره کلاهک دار بر روی محور مهار شود .





مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

# پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)



## پیشران (Inducer)

برای کاهش کاویتاسیون تا ۵۰ درصد از القاکننده مارپیچی ساده داخل (Inducer) با طراحی خاص که بتواند با کاویتاسیون ایفای وظیفه کند مورد استفاده قرار خواهد گرفت که دارای لبه های ورودی به سمت عقب برگشته (با سرعت مخصوص قدری کمتر) می باشد.



## ۱- توصیه هایی در مورد طراحی محور

محور پمپ ها باید به صورت یک تکه باشند. محور باید در طول خود طوری ماشین کاری شده باشد که زیری سطح آن از ۲۵um کمتر باشد . برای حصول اطمینان از عملکرد صحیح نشت بند مکانیکی ، سفی محور باید به گونه ای باشد که خیز آن در محل نشت بند مکانیکی اول و در بدترین شرایط کاری ، بالاترین قطر پروانه ، حداقل دبی و بیشترین سرعت مخصوص از مقدار ۵۰ um تجاوز ننماید .

کلیه جای خارهای مورد نیاز بر روی شفت باید مطابق استاندارد ASME B16.5 ماشین کاری شوند. روتور پمپ های یک طبقه و دو طبقه باید به گونه ای طراحی شوند که سرعت بحرانی اول خمس خشک آنها حداقل ۲۰٪ بالاتر از حداقل سرعت کاری باشد .

## ۲- بوش محور

در محل نشت بند مکانیکی و یاتاقان ها و به منظور محافظت محور باید از بوش محور استفاده شود . انطباق بوش محور باید از نوع h6/G7 باشد .

## ۳- رینگ های سایشی

رینگ های سایشی معمولاً در قسمت جلویی و پشتی پروانه استفاده می شوند و رینگ های سایشی جلویی برای جلو گیری از نشتی سیال و رینگ های سایشی پشتی به منظور بالانس نیروهای محوري مورد استفاده قرار می گیرند. لازم است رینگ های سایشی قابل تعویض باشند . در رینگ های سایشی دو سطح سایشی که بر روی یکیگر می لغزند ، باید دارای ۵ بریتل اختلاف سختی بوده و یا اینکه هر دو دارای سختی بیشتر از ۴۰۰ بریتل باشند . لازم است رینگ های سایشی بوسیله انطباق پرسی همراه با پین قفل کننده یا پیچ ( بصورت محوري یا شعاعي ) و یا نقطه جوش در محل سفت شده باشند . لقی بین رینگ های سایشی به عوامل زیر بستگی دارد :

- دمای کاری پمپ
- شرایط مکش
- خواص سیال
- خواص انبساط حرارتی
- میزان مقاومت در مقابل سایش
- کارایی پمپ





مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

هنگام استفاده از چدن ، برنز ، فولاد زنگ نزن و موادی شبیه آن که مقاومت کمی در مقابل سایش دارند ، برای تعیین لقی بین دو رینگ باید از جدول ۵ استاندارد API610 استفاده شود . برای سایر مواد که قابلیت اطمینان بالایی دارند و یا در درجه حرارت های بالاتر از  $260^{\circ}\text{C}$  برای کلیه مواد ، باید مقدار  $125\text{um}$  به این مقادیر افزوده شود .

#### ۱-۴-آنالیز پیچش

از دیدگاه این استاندارد ، انجام آزمون پیچش در موادی که یکی از تجهیزات زیر به عنوان محرک پمپ مورد استفاده قرار می گیرد ، الزامی است .

- موتور الکتریکی و یا توربین به همراه گیربکس با توان های  $1500\text{ KW}$  یا بالاتر
- موتورهای احتراق داخلی با توان  $250\text{ KW}$  و بالاتر
- موتورهای سنکرون با توان  $500\text{ KW}$  و بالاتر
- موتورهای سرعت متغیر ( دارای  $\text{VFD}^{\text{TM}}$  ) با  $1000\text{ KW}$  و یا بالاتر

در حالت کلی فرکانس طبیعی پیچشی کل مجموعه پمپ و موتور باید حداقل  $10\%$  بالاتر و یا  $10\%$  پایین نر از فرکانس تحریک در محدوده سرعت عملکردی پمپ باشد .

ارتعاشات :

پمپ های گریز از مرکز معمولاً "با تغییر دبی دچار ارتعاشات می شوند . میزان ارتعاشات در این پمپ ها در نقطه بهترین راندمان معمولاً" بسیار کم است و با افزایش یا کاهش دبی ، افزایش می باید . تغییر در ارتعاشات به عواملی مانند دانسیته انرژی ، سرعت مخصوص و سرعت مخصوص مکث و استه بوده و با افزایش آن ها افزایش می باید .

۱-خاجیه عملکردی برتر

۲-خاجیه عملکردی مجاز

۳-حداکثر ارتعاشات مجاز در محدوده عملکردی

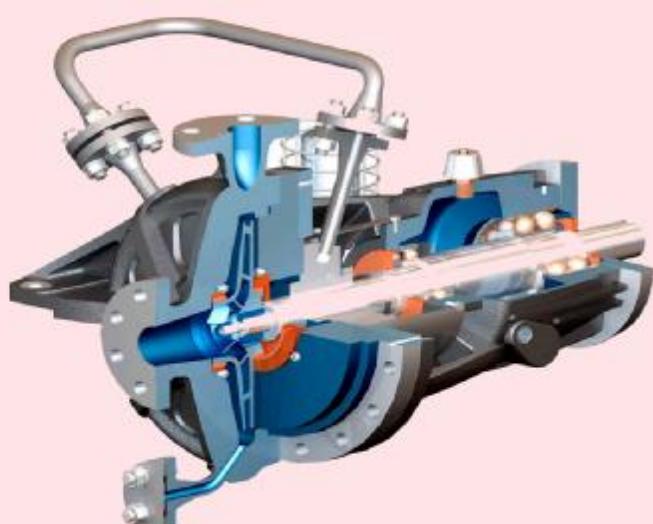
۴-محدوده ارتعاشات پایه

۵-دبی مربوط به نقطه بهترین راندمان

۶-منحنی ارتعاشات دبی خروجی

۷-منحنی ارتفاع دبی خروجی

۸-نقطه بهترین راندمان در منحنی ارتفاع دبی خروجی



## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

چگونگی قرار گیری سر پوش محفظه در پمپ های API ANSI و

یکی از تفاوت های اساسی بین پوسته این پمپ ها روش اتصال سرپوش به محفظه است. در طرح API سر پوش محفظه و واشر به وسیله قطعه که معمولاً از جنس چدن ریختگی است به محفظه متصل می شود. این امر باعث ایجاد فاصله بین سطوح تماس تنظیم کننده محفظه یاتاقان ها و محفظه می شود و گشتاور غیر بکواخت بر پیچ ها وارد می‌آید. با افزایش فشار محفظه - بیش از حد مجاز به وسیله سیستم ممکن است تنظیم کننده بشکند.

در طرح API سر پوش محفظه مستقیم پیچ می شود و از یک واشر فشاری محصور با اتصال فلز استفاده می شود. تنظیم کننده به صورت مستقل به سر پوش محفظه پیچ می شود و تحت تأثیر بخش زیر فشار محفظه نیست.



## شکل پایه ها در پمپ های API و ANSI

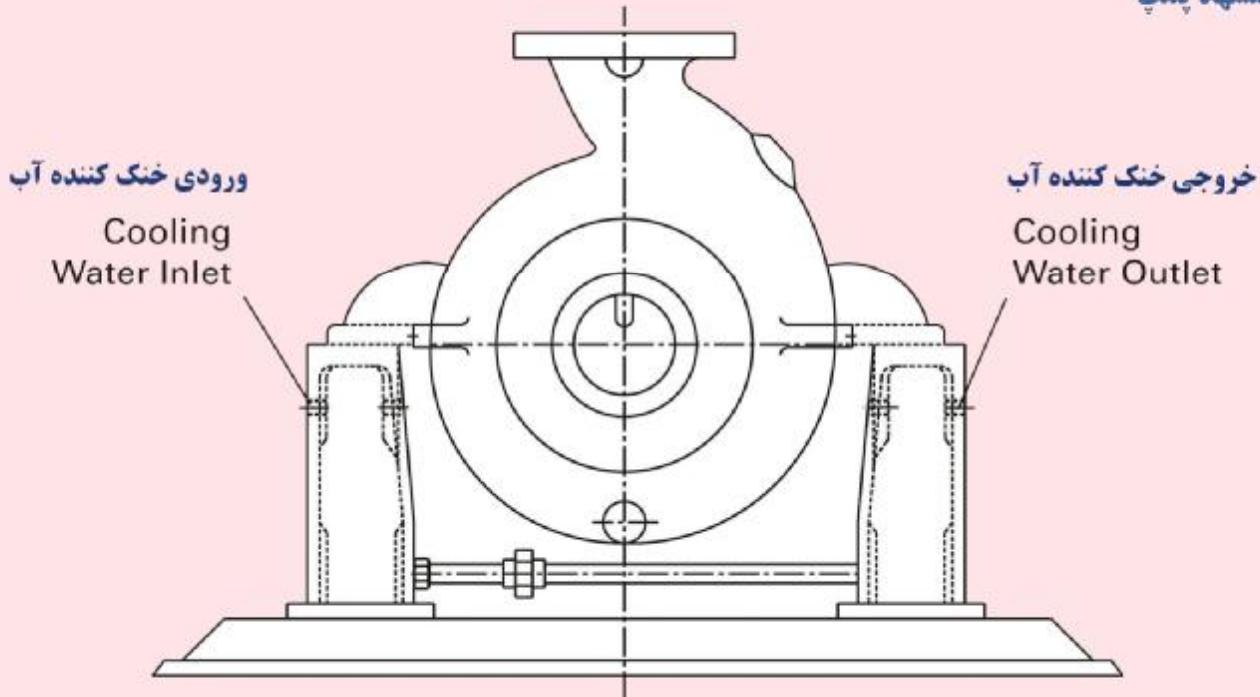
تفاوت دیگر این دو نوع پمپ شکل پایه های آنهاست.

محفظه همه پمپ های ANSI به کمک پایه هایی که عمود بر بدن و زیر آن قرار دارند و به شناسی پیچ می شوند ، بر زمین قرار می گیرند. اگر از این پمپ ها در دما های بالا استفاده شود، محفظه به سمت بالا به پایه انبساط می یابد و باعث تنش های گرمایی بالا می شود که به شدت بر قابلیت اطمینان پمپ تاثیر می گذارد . هنگام کارکرد در دماهای پایین تر این مسئله به وجود نخواهد آمد .

از طرف دیگر پمپ های API به وسیله پایه هایی که عمود بر بدن و در دو طرف بدن قرار دارند به نشیمن هایی که تشکیل دهنده بخشی از شناسی هستند پیچ می شوند . این شکل پایه ها باعث می شود که پمپ های API قادر به کار کردن در دماهای بالا باشند . در صورت بالا رفتن دما انبساط در بالا و پایین محور مرکزی محفظه اتفاق می افتد و کمترین مقدار تنش گرمایی را بر محفظه وارد می کند و پمپ قابلیت اطمینان بهینه خواهد داشت.

توانایی کارکرد پمپ های API در سرویس های دما بالا با توجه به طراحی قوی محفظه یاتاقان ها و استفاده از روکش خنک کننده با ظرفیت آب خنک کن بیشتر امکان پذیر است.

## پمپ گریز از مرکز مدل (API (OH<sub>2</sub>)



## طراحی و ابعاد فونداسیون پمپ



MASHHAD PUMPS  
مشهد پمپ

فونداسیون پمپ دو کار مهم انجام می دهد :

- ۱- نکیه گاهی مناسب برای نصب و کاربری پمپ است.
- ۲- ارتعاشات پمپ را مستهلك می کند.

فونداسیون پمپ باید درای استحکامات کافی برای جذب بارهای محوری، برشی و همچنین گشتاورهای واردہ باشد. برای طراحی درست فونداسیون باید شرایط خاک با درنظر گرفتن نیروهای استاتیک و دینامیک بررسی شود. همچنین رعایت نکات زیر لازم است.

سایپورت پمپ باید دارای وزن مناسب باشد که این وزن حداقل سه برابر وزن کل تجهیزات است.

فونداسیون کامل‌ا از دیگر فونداسیون و دیوارها ایزوله شده باشد.

از بتن مسلح با حداقل مقاومت  $3000\text{PSi}$  استفاده شود.

فرکانس تشدید فونداسیون نباید در محدوده فرکانس کاری پمپ باشد و به وسیله آن تحریک شود.

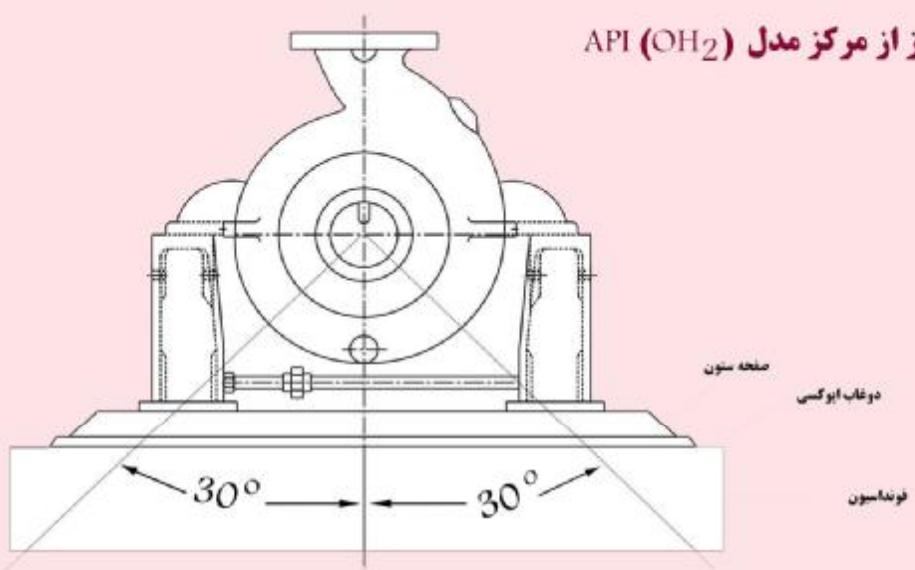
همه قسمت‌ها شامل پمپ، گیربکس و موتور باید روی یک فونداسیون قرار بگیرند.

فونداسیون برای کار در دماهای یکنواخت طراحی می‌شود.

فونداسیون با در نظر گرفتن زمین لرزه‌های احتمالی منطقه طراحی می‌شود.

برخی از قوانین سرانگشتی در طراحی و اندازه گذاری به صورت زیر است.

### پمپ گریز از مرکز مدل (OH<sub>2</sub>)



از مرکز پمپ دو خط عمود بر پمپ زاویه  $30^\circ$  درجه می‌سازند، رسم کنید. پهنای فونداسیون باید از فاصله بین دو خط بزرگ تر باشد.

وزن فونداسیون باید حداقل سه برابر وزن تجهیزاتی که روی آن نصب می‌شود، باشد.

در پمپ‌های با توان کمتر از  $500\text{HP}$  فاصله بین لبه صفحه سنون و لبه فونداسیون باید حداقل  $3$  اینچ باشد. در پمپ‌های با توان بالاتر این فاصله باید  $6$  اینچ باشد.



## پمپ سانترفیوژ مدل API (OH<sub>2</sub>)

مواد استفاده شده در ساخت پمپ های ANSI و API مازنگان این پمپها از مواد گوناگونی در ساخت آنها استفاده می کنند انتخاب هر ماده به تنشها، اثرات کاری و نوع فرسایش ناشی از سیال پمپ شونده بستگی دارد.

متداول ترین موادی که در ساخت این پمپ ها استفاده می کنند عبارتند از:

**الف) کربن استیل Carbon Steel:** یک آبیار کربن و آهن شامل حداقل ۰.۶٪ کربن و حداقل ۱.۶٪ منگز، کربن استیل هایی که در صنایع نفت معمولاً استفاده می شوند، کمتر از ۰.۸٪ کربن دارند.

**ب) چدن Cast Iron:** یک آبیار آهن - کربن شامل تقریباً ۲ تا ۴ درصد کربن. چدن ها ممکن است به رده های زیر تقسیم شوند:

- ۱ - چدن خاکستری: چدنی که به خاطر وجود سمنتیت ( $Fe_3C$ ) ، سطح شکست سفید دارد.
- ۲ - چدن سفید: چدنی که به خاطر وجود سمنتیت ( $Fe_3C$ ) ، سطح شکست سفید دارد.

**۳ - چدن چکش خوار (مالبیل):** چدن سفیدی که عملیات گرمایی شده است برای تبدیل سمنتیت به گرافیت (کربن گرمادیده)

**۴ - چدن داکتیل (کروی):** چدنی که در حال ذوب با یک عنصر (معمولًا منزیم یا سریم) در تماس بوده و گرافیت های کروی دارد.

**۵ - چدن استیتی:** چدنی که مقدار کافی نیکل به آن افزوده شده است تا ساختار استیتی تشکیل دهد.

**ب) فولادهای کربنی و کم آبیار مانند ۴۱۴۰**

**ج) فولادهای کرم دار مانند ۱۱۱۲ و ۱۲۰۰ درصد**

**ج) فولادهای زنگ نزن Stainless Steel :** فولادی که شامل ۱۰.۵٪ یا بیشتر کرم باشد. عناصر دیگر ممکن است برای بهبود خواص اضافه شود.

**۱) فولادهای زنگ نزن سریع سخت کاری شده مانند PH ۱۷-۴**

**۲) فولادهای زنگ نزن استیتی مانند سری های ۳۰۰ و آبیار ۲۰**

**۳) فولادهای زنگ نزن مضاعف مانند CD4Mcu**

**۴) فولادهای زنگ نزن دابلکس Duplex (Austenitic/ Ferritic) Stainless Steel :**

یک فولاد زنگ نزن که در دمای اتفاق، ساختار میکروسکوپی آن ترکیبی از استیت و فریت می باشد.

**ح) فولاد کم آبیار Low Alloy Steel:** فولادی که عناصر آبیاری آن کمتر از ۵ درصد (ولی بیشتر از مقادیر مشخص شده برای کربن استیل) باشد.

**خ) آبیار Inconel :** یکی از خواص این آبیار مقاومت در برابر شوک های حرارتی متناسب (دماهای صفر تا ۸۵۰ درجه سلسیو گراد) می باشد.

**د) برنز**

**ر) سایر آبیار های رنگی مانند تیتانیوم**

### Materials of Construction

### API-610 Edition Material Classes

Part Name	S-4	S-6	S-8	C-6	A-8
Casing		Carbon Steel		12% Chrome	316L SS
Impeller	Carbon Steel	12% Chrome	316L SS	12% Chrome	316L SS
Bearing End Cover - Outboard			Carbon Steel		
Oil Ring			Bronze		
Bearing End Cover - Inboard			Carbon Steel		
Shaft	AISI 4140 *		316L SS	410 SS	316L SS
Labyrinth Seal - Inboard			Bronze/Viton		
Labyrinth Seal - Outboard			Bronze/Viton		
Throat Bushing	Cast Iron	410 SS	316L SS	410 SS	316L SS
Wear Ring - Casing	Cast Iron	12% Chrome	316L SS	12% Chrome	316L SS
Seal Chamber Cover		Carbon Steel		12% Chrome	316L SS
Wear Rings - Impeller	Cast Iron	12% Chrome	Nitronic 60	12% Chrome	Nitronic 60
Bearing Frame			Carbon Steel		
Wear Ring - Seal Chamber Cover	Cast Iron	12% Chrome	316L SS	12% Chrome	316L SS
Impeller Nut Steel			316 SS		
Casing Gasket Spiral Wound			316 SS		
Gland Studs and Nuts			AISI 4140		
Casing Studs and Nuts			AISI 4140		

# متریال برای ساخت قطعات پمپ

PART	Full Compliance Materials <sup>2</sup>	Cl	I-1 Cl	I-2 Cl	STL <sup>3</sup>	STL <sup>5-3</sup>	STL <sup>5-4</sup>	STL <sup>5-5</sup>	STL <sup>5-6</sup>	STL <sup>5-8</sup> <sup>12</sup>	STL <sup>5-9</sup> <sup>12</sup>	C-5 <sup>12</sup> CHR	A-7 <sup>4</sup>	A-9 <sup>4</sup> 316 AUS	D-1 <sup>10</sup> DUPLEX	D-2 <sup>10</sup> Super Duplex
Pressure Casing	Yes	Cast Iron	Cast Iron	Carbon Steel	316 AUS	MONEL	12% CHR	AUS <sup>34</sup>	316 AUS <sup>4</sup>	DUPLEX	Super Duplex					
Inner Case parts: ( bowls, diffusers, diaphragms)	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	Carbon Steel	12% CHR	316 AUS	Monel	12% CHR	AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex	
Impeller	Yes	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Carbon Steel	Carbon Steel	12% CHR	316 AUS	Monel	12% CHR	AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex	
Case Wear Rings <sup>11</sup>	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	12% CHR Hardened	12% CHR Hardened	Hard-faced 316AUS <sup>5</sup>	Monel	12% CHR Hardened	Hard-faced AUS <sup>4</sup>	Hard-faced 316 AUS <sup>5</sup>	Hard-faced Duplex <sup>5</sup>	Hard-faced Super Duplex <sup>5</sup>	
Impeller Wear Rings <sup>11</sup>	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	12% CHR Hardened	12% CHR Hardened	Hard-faced 316AUS <sup>5</sup>	Monel	12% CHR Hardened	Hard-faced AUS <sup>4</sup>	Hard-faced 316 AUS <sup>5</sup>	Hard-faced Duplex <sup>5</sup>	Hard-faced Super Duplex <sup>5</sup>	
Shaft <sup>4</sup>	Yes	Carbon Steel	AISI 4140	AISI 4140 <sup>6</sup>	316 AUS	K-Monel	12% CHR	AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex					
Throat bushings <sup>11</sup>	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	12% CHR Hardened	12% CHR Hardened	316 AUS	Monel	12% CHR Hardened	AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex	
Interstage Sleeves <sup>11</sup>	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	12% CHR Hardened	12% CHR Hardened	Hard-faced 316AUS <sup>5</sup>	Monel	12% CHR Hardened	Hard-faced AUS <sup>4</sup>	Hard-faced 316 AUS <sup>5</sup>	Hard-faced Duplex <sup>5</sup>	Hard-faced Super Duplex <sup>5</sup>	
Interstage Bushings <sup>11</sup>	No	Cast Iron	Bronze	Cast Iron	Ni-Resist	Cast Iron	12% CHR Hardened	12% CHR Hardened	Hard-faced 316AUS <sup>5</sup>	Monel	12% CHR Hardened	Hard-faced AUS <sup>4</sup>	Hard-faced 316 AUS <sup>5</sup>	Hard-faced Duplex <sup>5</sup>	Hard-faced Super Duplex <sup>5</sup>	
Case and Gland Studs	Yes	Carbon Steel	Carbon Steel	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	K-Monel Hardened <sup>9</sup>	AISI 4140 Steel	AISI 4140 Steel	Duplex <sup>9</sup>	Super Duplex <sup>9</sup>		
Case Gasket	No	AUS, Spiral Wound <sup>7</sup>	316 AUS, Spiral Wound <sup>7</sup>	Monel, Spiral Wound, PTFE Filled <sup>7</sup>	AUS, Spiral Wound <sup>7</sup>	AUS, Spiral Wound <sup>7</sup>	316 AUS, Spiral Wound <sup>7</sup>	Duplex SS Spiral Wound <sup>7</sup>	Duplex SS Spiral Wound <sup>7</sup>							
Discharge Head/ Suction Can	Yes	Carbon Steel	Carbon Steel	AUS	AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex								
Column / Bowl shaft bushings	No	Nitrile <sup>8</sup>	Bronze	Filled Carbon	Nitrile <sup>9</sup>	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	Filled Carbon	
Wetted Fasteners(Bolts)	Yes	Carbon Steel	316 AUS	316 AUS	316 AUS	K-Monel	316 AUS	316 AUS	316 AUS	Duplex	Super Duplex					

# پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)





# انتخاب متریال پمپ

MASHHAD PUMPS  
مشهد پمپ

برای انتخاب مناسب و بهینه اجزایی در تماس با سیال پمپ‌ها، اغلب باید اطلاعات دقیقی از خواص فیزیکی و شیمیایی سیال پمپ شونده و میزان دما و فشار سیال در دست باشد؛ حال آنکه هیچ راه حل و یا فرمول از پیش تدوین شده ای برای یافتن بهترین انتخاب مواد پمپ در اختیار نیست. بسیاری از استانداردها نیز از جمله API 610، فقط به ارانه راهنمایی های کلی در این خصوص بسته کرده، وبسیاری از محققین و سازندگان بزرگ دنیا، بر اساس تجربه و رهیافت های آزمایشگاهی و تخصصی، به ارانه جدول های مقاومت شیمیایی مواد می پردازند، که تمامی این جدول‌ها فقط توصیه هایی کلی بوده و برای تمامی حالات و سیالات مختلف مورد کاربرد در صنعت، قابل تعمیم نمی باشند.

همه روزه با گسترش علم مواد و دستیابی به آخرین دستاوردهای علم شیمی، مواد جدید با کاربردهای متنوع در حال تولید می باشد، که این موضوع، باعث کم کاربرد شدن جدول های مقاومت های شیمیایی مواد شده است.

## - انواع فولادها

فولادها را براساس مقدار مواد آلیاژی، می توان به ۲ گروه اصلی و مهم زیر تقسیم نمود:

### - فولادهای کربنی

فولادهای کربنی، به آن دسته از فولادها گفته می شود که کربن، اصلی ترین عنصر آلیاژی آن بوده و عناصری مانند منگنز، سیلسیم و الومینیوم، به میزان کم در آن حضور داشته و فقط به منظور اکسیژن زدایی به آن اضافه می شود. کربن، نقش اساسی را در افزایش استحکام فولادها ایفا می کند و این استحکام، تا حد زیادی به میزان کربن موجود در آلیاژ بستگی دارد.

فولادهای کربنی را، به سه دسته تقسیم می کنند:

میزان کربن پایین تر از  $0.2\%$

میزان کربن پایین تر از  $0.2\%$  و  $0.5\%$

میزان کربن بیش از  $0.5\%$

فولادهای کربنی، کاربرد وسیعی در صنعت داشته و معمولاً در حالت آنیل یا نرمالیزه به کار می روند؛ ولی در موارد خاص، در حالت سخت کاری و تعمیر شده نیز، مورد استفاده قرار می گیرند.

همچنین فولادهای کم کربن، به دلیل خواص هدایت مغناطیسی، کاربرد زیادی در صنعت برق دارند.

در فولادهایی که به منظور دستیابی به سختی سطحی، تحت عملیات سماتیسیون قرار می گیرند، به علت ایجاد گردیان غلظتی از فولادهای کم کربن استفاده می شود.

### (الف) تاثیر عناصر آلیاژی

عناصر آلیاژی، تاثیرات متفاوتی در فولادها ایجاد می کنند که در فولادهای کربنی، به شرح زیر است :



- **کربن:** در فولادهای کربنی، ممکن است از چند صدم درصد تا نزدیک به ۲٪ تغییر کند. افزایش میزان کربن، باعث بالا رفتن خواص سختی و استحکام فولاد می‌گردد و مقدار پرلیت را در ساختار میکروسکوپی افزایش می‌دهد؛ تا جایی که در ۰/۸٪ کربن، ساختار زمینه، کاملاً پرلیتی خواهد شد. کربن، نقشی اساسی در فولادها داشته و آبکاری آنها را ممکن می‌سازد. در واقع فولاد کمتر از ۰/۲٪ کربن، عمل آبکاری نشده؛ و بیش از این مقدار تا حدود ۱/۲٪، سختی فولاد پس از آبکاری، به سرعت زیاد شده؛ و از این حد به بعد، سختی فولاد افزایش نیافر و خصوصیات چکش خواری خود را از دست می‌دهد.
- **منگنز:** این عنصر، خاصیت اکسیژن زدایی خوبی دارد. اصولاً میزان منگنز در فولاد کربنی، بین ۰/۵٪ تا ۰/۸٪ می‌باشد.

منگنز به راحتی با گوگرد موجود در مذاب ترکیب شده، سولفید منگنز تشکیل می‌دهد و از ترکیب گوگرد با آهن جلوگیری می‌نماید. به طور کلی، بالایردن مقدار منگنز، درشت شدن دانه‌های فولاد را به همراه خواهد داشت، و در حضور این عنصر، عملیات آهنگری راحت‌تر انجام می‌گیرد. منگنز، مقاومت و سختی را بالا برده، فولاد را برای آبکاری آمده تر می‌نماید و اضافه آن، فولاد را شکننده تر می‌کند.

- **گوگرد:** گوگرد در فولاد، به عنوان یک ناخالصی محسوب می‌شود. این عنصر، با آهن یک ترکیب انکتیکی با نقطه ذوب پایین به نام (سولفید آهن) می‌دهد. این ترکیب در مرز دانه‌های فولاد نشسته و با توجه به نقطه ذوب پایین، در حین عملیات حرارتی، ذوب شده و باعث گسیختگی و ترک می‌گردد.

وجود منگنز در فولاد، به علت میل ترکیبی بیشتر آن با گوگرد نسبت به آهن، باعث تشکیل ترکیب  $MnS$  می‌گردد.  $MnS$  دارای نقطه ذوب بالاتری نسبت به  $FeS$  است ( $1610^{\circ}C$ ) و به همین دلیل، در اثر حضور منگنز، مساله گسیختگی و ترک به حداقل ممکن می‌رسد.

عناصری مانند  $Ti$ ,  $Cr$ ,  $Zr$ ,  $Be$ ,  $Co$ ,  $Mo$ ,  $Ni$  این اثرات مضار گوگرد را کاهش داده، ولی عناصری چون  $Fe$ ,  $Al$ ,  $Si$  اثرات را تشدید می‌کنند. آخال‌های گوگرد، اثرات بسیار مضاری داشته و قابلیت جوشکاری و مقاومت در برابر خوردگی را نیز کاهش می‌دهد؛ به همین دلیل، مقدار گوگرد در فولاد باید بسیار کم و محدود باشد. بسته به نوع فولاد، درصد گوگرد از ۰/۰۴٪ تا ۰/۰۶٪ بوده و در فرآیند جوشکاری تا حد ۰/۰۲٪ کاهش می‌یابد؛ که از این محدوده، نباید تجاوز کند. کاهش مقدار گوگرد، باعث افزایش مقاومت به ضربه فولاد می‌گردد.

- **فسفر:** فسفر، در آهن  $\alpha$  و  $\gamma$  حل شده و تشکیل فسفید آهن  $Fe3p$  و فاز  $Fe2p$  را می‌دهند. فسفر در آهن، به شدت حد الاستیک و حد گسیختگی را بالا برده و قابلیت پلاستیسیته را به طور قابل توجهی کاهش می‌دهد.

کاهش شکل پذیری در فولاد در اثر وجود فسفر، خود به مقدار کربن موجود در فولاد بستگی دارد؛ و هر چه مقدار آن بیشتر باشد، اثر فسفر روی کاهش خاصیت پلاستیسیته بیشتر است. برای بیشتر فولادها، فسفر یک ناخالصی محسوب می‌گردد و مقدار درصد آن بسته به مرغوبیت فولاد، نباید از ۰/۰۵ - ۰/۰۲۵٪ تجاوز کند.

#### (ب) کاربرد فولادهای کربنی ساده

کاربرد فولادهای کربنی ساده را، در سه گروه کم کربن، متوسط و پرکربن مورد بررسی قرار می‌دهند. گروه اول که فولادهای ساده کم کربن هستند، برای عموم قطعات مهندسی، ساختمان کشتبی‌ها و راه آهن به کار می‌روند. این فولادها از خواص مغناطیسی بالا و قابلیت جوشکاری خوبی برخوردار بوده، و در مواردی که قطعات، تحت عملیات سختی سطحی قرار می‌گیرند کاربرد خوبی دارند.

## - فولادهای کم آلیاژ

فولادهای کم آلیاژ را، می توان فولادهایی کربنی در نظر گرفت که برای بهبود خواص ویژه عناصری به آنها اضافه می گردد. درصد عناصر آلیاژی برای فولادهای کم آلیاژ، عموماً از ۵% تجاوز نمی کند. کربن، مهم ترین عنصر در فولادهای کربنی و آلیاژی است و سختی فولاد، با میزان کربن تعیین می شود. افزایش عناصر آلیاژی در فولاد، خواص زیر را به دنبال خواهد داشت :



- افزایش سختی پذیری
- افزایش استحکام و مقاومت در برابر سایش
- مقاومت در برابر خوردگی و حرارت

### الف) مقاومت در برابر خوردگی فولادهای ریختگی کم آلیاژ

فولادهای ریختگی کم آلیاژ، اغلب به عنوان ماده مقاوم در برابر خوردگی در نظر گرفته نشده، و ترکیب شیمیایی آنها طوری انتخاب می شود که به این مساله، اهمیت ویژه ای نداهد. به هر حال برخی از فولادهای کم آلیاژ، دارای مقاومت به خوردگی بیشتری نسبت به سایر فولادهای این خانواده هستند. به عنوان مثال، وجود مس، حتی در حد ۰.۵٪ می تواند مقاومت در مقابل خوردگی این آلیاژها را به میزان زیادی افزایش دهد. وجود عناصر نیکل، کرم، فسفر و مولیبدن در محدوده های مورد استفاده در فولادهای کم آلیاژ، در برخی از محیط ها، مقاومت در مقابل خوردگی را افزایش می دهد. در هر حال، هنگام حضور این عناصر، باید مس در حداقل میزان ممکن نگه داری شود.

### ب) مقاومت در درجه حرارت بالا

از میان عناصر آلیاژی مورد استفاده در فولادهای کم آلیاژ، دو عنصر کرم و مولیبدن برای بالا بردن مقاومت این فولادها در مقابل پدیده خیزش به کار گرفته می شوند. در واقع حضور مولیبدن به میزان ۵٪، سرعت خیزش را در ۴۰۰ درجه سانتی گراد ۱۰۰۰ برابر کاهش می دهد. کرم تا حد ۲٪ سرعت خیزش را کاهش و از این حد به بالا مقاومت در مقابل خیزش را کم می کند. عناصر دیگر مانند وانادیم، تیتانیم و نیوبیوم نیز، در افزایش مقاومت در مقابل خیزش فولادهای کم آلیاژ، موثرند.

### فولادهای ۱۵٪ منگنز

اگر میزان منگنز، بیش از حد مورد نیاز برای اکسیژن زدایی یا گوگردزدایی باشد، به عنوان عنصر آلیاژی به شمار می آید. فولادهای حاوی ۳۳٪ اکسیژن زدایی و ۱۶٪ کربن درصد منگنز از خواص بسیار خوبی برخوردار بوده و به عنوان یک فولاد آلیاژی نسبتاً ارزان قیمت، کاربردهای فراوان دارد. این فولادها به صورت آنلیل شده مورد استفاده قرار نمی گیرند. تمپر کردن این فولادها باعث افزایش چرمگی و استحکام ضربه ای و در عین حال کاهش تنش تسلیم و استحکام کششی آنها می گردد؛ ولی به کمک عملیات حرارتی نرمال یا تمپر کردن، می توان به خواص نسبتاً بالایی دست یافت. فولادهای این گروه، از سختی پذیری نسبتاً کمی برخوردار بوده و برای بهبود خواص مکانیکی، کونجیگ کردن آنها در یک مایع، ضروری می باشد.

### ترکیب شیمیایی

C	Si	Mn	P	S
%0.24	%0.44	%1.34	%0.021	%0.024



این نوع فولادها، در ساخت قطعات مقاوم به مایش از قبیل تجهیزات مربوط به خاکبرداری و حفر معدن مورد استفاده قرار می‌گیرند. کاربردهای دیگر این فولادها، در ساخت قطعات راه آهن، چرخ ماشین‌های سنگین، چهارچرخه‌ها، تجهیزات دستگاههایی که با سیتم بادی عمل می‌کنند، و به طور کلی، در بخش‌هایی از دستگاه‌ها و ماشین‌هایی است که در معرض تکان‌های مداوم هستند.

### فولاد منگنز- مولیبدن

فولادهای منگنز- مولیبدن در میان فولادهای کم آلیاژ، کابرد زیادی دارند. این فولادها، علاوه بر داشتن خصوصیات فولادهای ۱/۵٪ منگنز، به دلیل حضور مولیبدن، از سختی پذیری بالاتری برخوردار بوده و همچنین دارای استحکام تسلیم بیشتر در درجه حرارت بالا، نداشتن حساسیت به شکستگی در اثر تمپر و بالاتر بودن نسبت استحکام تسلیم به استحکام کششی در دمای اتاق هستند. این فولادها، در مواردی که سختی پذیری بالایی مورد نیاز باشد، کاربرد فراوانی دارند.

کاربرد این فولادها، در ساخت قطعات راه آهن، ماشین‌آلات کشاورزی، معدن و خرد کننده‌ها بوده، و برای ساخت تجهیزات حمل مواد، چرخ‌های حمزونی شکل نیز مورد استفاده قرار می‌گیرند.

### تركیب شیمیایی

C	Si	Mo	Mm
%0.2-0.35	%0.35-0.4	%0.15-0.55	%1-1.75

معمولًا این فولادها را پس از نرمال و تمپر کردن به کار می‌برند، ولی در صورت نیاز به سختی بالاتر، آنها را در روغن کوئینج می‌کنند.

### فولاد منگنز- کرم- مولیبدن

این فولادها، قابلیت سختی پذیری بالایی داشته و در صورت نیاز به استحکام بالا یا مقاومت به سایش خوب (یا هر دو) کاربردهای فراوانی دارند. ضخامت تا ۱۴۰ میلی متر را می‌توان به وسیله انجام عملیات حرارتی کوئینج- تمپر، کاملاً مارنتزیتی کرد. قطعات با ضخامت کمتر از ۵۰ میلی متر را، در روغن و قطعات ضخیم‌تر را در آب کوئینج می‌کنند.

### تركیب شیمیایی

C	Si	Mn	Cr	Mo
%0.33-0.45	%0.25-0.4	%1.3-1.6	%0.55-0.75	%0.4-0.6

در مواردی که چرمگی بالاتری مد نظر باشد، افزایش نیکل به میزان ۷/۵-۰٪ به ترکیب فوق، توصیه می‌شود. کاربرد این فولادها در ساخت تجهیزات راهسازی، معدن و صنایع سیمان می‌باشد. این آلیاژ در صنایع سیمان، برای ساخت آستر آسیاب مواد خام مورد استفاده قرار می‌گیرد.

### فولاد حاوی ۱/۲۵٪ کرم و ۰/۵٪ مولیبدن

این فولاد، در مقایسه با فولادهای کربنی ۰/۵٪ مولیبدن، در دماهای بالاتری مورد استفاده قرار گرفته و مقاومت به خوردگی بهتری را از خود نشان می‌دهد.



### ترکیب شیمیایی

C	Si	Mn	P	S	Cr	Mo
%0.16	%0.20	%0.73	%0.020	%0.023	%1.43	%0.53

این فولاد، به دلیل مقاومت در برابر هیدروژن، در صنایع پتروشیمی و دستگاههای گوگرد زدایی کاربرد بسیار زیادی دارد. همچنین در دمای بالا (حداکثر تا ۵۱۰ درجه سانتی گراد) و در مواردی که قطعات تحت نتش قرار می گیرند، کاربرد مناسبی داشته و در قطعاتی از قبیل سوپاپ ها، محفظه های احتراق، توربین های بخار، مخازن بخار وغیره نیز به کار می روند.

### فولاد حاوی ۲۵٪ کرم و ۱٪ مولیبدن

در مواردی که قطعات، در دمای بالا تحت نتش قرار می گیرند، این فولادها نسبت به فولادهای ۲۵٪ کرم و ۵٪ مولیبدن کاربرد بهتری دارند.

### ترکیب شیمیایی

C	Si	Mn	P	S	Cr	Mo
%0.11	%0.38	%0.52	%0.014	%0.025	%2.45	%1.01

پایداری این فولادها، حداکثر تا دمای ۶۵۶ درجه سانتی گراد است که نسبت به فولادهای ۲۵٪ کرم و ۵٪ مولیبدن، از دمای کاربردی بالاتر برخوردار بوده و در صورتی که مقاومت در برابر خوردگی و خیزش در درجه حرارت های بالا مدنظر باشد، استفاده از این فولادها مناسب خواهد بود. در ساخت توربین ها با حرارت های زیاد، سرپوش محفظه های احتراق، سوپاپ های توربین و غیره، از این فولادها استفاده می شود.

### فولادهای حاوی ۵٪ کرم و ۰.۵٪ مولیبدن

فولادهای آلیاژی این گروه، از استحکام کششی زیادی در دمای محیط و دمای بالا برخوردار بوده و در مقایسه با فولادهایی که درصد کرم کمتری دارند، کیفیت بالاتری داشته و به ویژه از مقاومت به خیزش و مقاومت در مقابل خوردگی بالایی نیز برخوردار می باشند.

### ترکیب شیمیایی

C	Si	Mn	P	S	Cr	Mo
%0.18	%0.59	%0.60	%0.015	%0.030	%4.67	%0.55

این فولادها، به دلیل عناصر آلیاژی موجود در آن (کرم و مولیبدن)، تا دمای ۵۵۰ درجه سانتی گراد در محیط های گوگرد دار مقاومت خوبی از خود نشان داده ، و تقریباً به طور وسیعی در صنایع پتروشیمی مورد استفاده قرار می گیرند. این فولاد، در برابر اکسیداسیون نیز مقاومت خوبی داشته و در برخی قطعات که در دمای بالا به کار برده می شوند، از قبیل سوپاپ ها، پمپ ها و غیره، به خوبی به کار می رود.



## فولادهای نیکلی

فولادهای نیکلی، از قدیمی ترین فولادهای آلیاژی به حساب می آیند. استحکام بالا، انعطاف پذیری خوب و مقاومت به شکست عالی، از ویژگی های این فولادها است. در میان خواص خوب این فولاد، مقاومت به شکست در دمای پایین تر از صفر درجه از اهمیت ویژه ای برخوردار است، به همین دلیل، این فولادها را تا دمای ۶۰- درجه سانتی گراد نیز می توان مورد استفاده قرار داد.

## فولاد ۳/۵ % نیکل

فولاد ۳/۵ % نیکل، در دمای کمتر از صفر درجه، از استحکام ضربه ای نسبتاً خوبی برخوردار بوده و به خصوص در دماهای کمتر از ۶۰- درجه سانتی گراد نیز به راحتی مورد استفاده قرار می گیرد.

### تركيب شيمياي

C	Si	Mn	P	S	Ni
%0.10	%0.41	%0.45	%0.018	%0.021	%3.35

این فولادها در ساخت سوپاپ ها، دیگ های تحت فشار، درپوش ها و به طور کلی در صنایع شیمیایی (در دمای پایین)، نفت و حمل و نقل مورد استفاده قرار می گیرند.

## فولاد کرم - نیکل- مولیبدن

افزودن نیکل به فولادهای حاوی کرم - مولیبدن، علاوه بر افزایش قابلیت سختی پذیری، چقرمگی آنها را نیز بعد از تمپر کردن بهبود می بخشد؛ به این ترتیب نیکل باعث افزایش استحکام و چقرمگی این فولاد خواهد شد. این خانواده، یکی از پرکاربردترین خانواده فولادهای کم آلیاژ بوده و به خاطر داشتن سختی پذیری بالا، برای تولید قطعات بزرگ با ضخامت زیاد مورد استفاده قرار می گیرند. این فولادها، در اثر تمپر کردن، مقاومت خوبی در برابر تردی داشته و ضمن داشتن استحکام بالا، این استحکام را در درجه حرارت بالا نیز حفظ می کنند.

### تركيب شيمياي

S	Si	Mn	P	S	Cr	Mo	Ni
%0.33	%0.60	%0.99	%0.018	%0.010	%0.71	%0.35	%1.45

به دلیل تناسب خوبی که بین خواص چقرمگی و سختی این نوع فولادها وجود دارد، در مواردی که قطعات، تحت سایش و نیروهای دینامیکی قرار می گیرند، کاربرد خوبی داشته و به طور کلی، در ساخت قطعات ماشین ها، چرخ دنده ها، ناخنک های حفاری، آستر سنگ شکن ها و آسیاب ها، و کفشه ماشین های سنگین به کار برده می شوند.

در جدول ۱، مهم ترین مواد و آلیاژهای به کار رفته در انواع پمپ ها نشان داده شده است.



# جدول ۱ - معرفی مواد و آلیاژهای به کار رفته در انواع پمپ ها

MASHHAD PUMPS  
مشهد پمپ

Material name	Material NO.	Category	Usage	Temp Range °C	Yield Stress (Mpa)	Hardness (HRC)	%C	%Cr	%Ni	%Mo	%Mn
A 48 Class 40B	0.6025	Cast Iron	Casting	-20 to 150	130-195	15-25	2.9-3.65	-	-	-	0.7-1.0
A 536 Class 40	0.7040	Ductile Iron	Casting	-40 to 400	250-350	≤ 15	3.5-3.7	-	-	-	≤ 0.25
A 576 Gr 1045	1.0503	Carbon Steel	Shaft	-20 to 200	370-490	16	0.42-0.5	≤ 0.4	≤ 0.1	0.5-0.8	
C92200	-	Bronz	General	-20 to 150	138	≤ 15	-	-	-	-	-
A 216 WCB	1.0619	Carbon Steel	Casting	-20 to 250	220-270	≤ 15	0.18-0.23	-	-	-	0.5-1.2
A 436 type 1	0.6655	Ni-Resist	General	-20 to 450	170-200	≤ 15	≤ 3	1.5-2.5	13.5-17.5	-	≤ 0.5-1.5
AlSi 316	1.4404	Stainless Steel	General	-40 to 400	200	≤ 18	≤ 0.03	16.5-18.5	10.0-13.0	2.0-2.5	≤ 2.0
A 276 type 420	1.4021	Stainless Steel	Shaft	-20 to 200	500	≤ 21	0.16-0.25	12.0-14.0	-	-	≤ 1.5
CA6NM	1.4317	Stainless Steel	Casting	-40 to 300	850	29-38	≤ 0.06	12.0-13.5	3.5-5.0	≤ 0.7	≤ 1.0
CF8M (AISI 316)	1.4408	Stainless Steel	Casing	-40 to 400	195	≤ 15	≤ 0.03	18.0-20.0	9.0-12.0	2.0-2.5	≤ 2.0
A 240-S31803	1.4462	Stainless Steel	Metal sheet	-40 to 450	450	≤ 28	≤ 0.03	21.0-23.0	4.5-6.5	2.5-3.5	≤ 2.0
A 276-S31803	1.4462	Duplex Steel	General	-40 to 450	450	≤ 28	≤ 0.03	21.0-23.0	4.5-6.5	2.5-3.5	≤ 2.0
Hard Rubber	-	Synthetic Rubber	Shaft Sleeve	-30 to 120	18.5-20	150(HB)	-	-	-	-	-
PP (Poly Propylene)	-	Polypropylene	General	-5 to 100	10-13	40-45(HB)	-	-	-	-	-
PTFE (Poly tetra fluoro ethylene)	-	Teflon	General	-10 to 260	10-15	55-65(HB)	-	-	-	-	-
Titanium	-	Titanium	Metal sheet	-40 to 200	332-350	≤ 15	-	-	-	-	-
A 193 B7	1.7225	AlSi 4140 Steel	Stud & Bolt	-20 to 150	200	≤ 15	0.38-0.45	0.9-1.2	-	0.15-0.3	0.6-0.9
Viton	Type B	Synthetic Rubber	O-Ring	-20 to 200	-	-	-	-	-	-	-
A 106	1.0459	Carbon Steel	Pipe & Column	-20 to 150	220-270	≤ 15	≤ 0.2	-	-	-	≤ 1.15
A 193 B8 M	1.4571	Stainless Steel	Stud & Bolt	-20 to 400	200	≤ 18	≤ 0.08	16.5-18.5	10.5-13.5	2.0-2.5	≤ 2.0
NBR 70	-	Synthetic Rubber	Liners	-30 to 120	16.7-18	68 (Shore A)	-	-	-	-	-

## پمپ های آلیاژ خاص و سوپر آلیاژها

مواد شیمیایی مختلف، فرآیندهای متعددی را در مسیر تولید طی می کنند، و ترکیب یا تجزیه چندین ماده شیمیایی است که طی فرآیندها، به یک یا چند ماده شیمیایی تبدیل می شوند. تغییر ماهیت هر یک از این مواد شیمیایی، شرایط شیمیایی و فیزیکی خود را می طلبد و اگر شرایط لازم مانند دما، فشار، سرعت عبور سیال و ... تامین نشود، محصولی تولید نخواهد شد. از طرف دیگر، این شرایط بر استعداد خورنگی مواد شیمیایی می افزاید.

دانشمندان و متخصصین، برای غلبه بر مشکلات خورنگی و ادامه تولید، تلاش های فراوانی کرده ، و آلیاژهای بسیار متنوعی را طراحی و تولید نموده اند. در واقع، ساده ترین آلیاژهای ساخته شده برای مقابله با خورنگی، گروه استنلس استیل ها یا همان فولادهای زنگ نزن است.

حصلت اصلی فولادهای استنلس، مقاومت در برابر زنگ زدگی است (داشتن کرم بیش از ۱۲٪ موید همین مطلب است). نیکل موجود در این فولادها، حتی به مقدار زیاد هم نمی تواند به تنها ی مقاومت در برابر خورنگی را زیاد کند؛ ولی با حضور کرم، می تواند تا حد زیادی این وظیفه را به خوبی انجام دهد. مزیت اصلی نیکل، تسهیل ایجاد فاز آستنیت و بهبود خاصیت مقاوم به ضربه فولادهای کرم- نیکل دار است، و مولیدن شرایط خنثی سازی این فولاد را تثبیت می کند.

توجه : عامل افزایش مقاومت به خورنگی، موضوعی است.

به منظور اطمینان از تشكیل کاربیدهای پایدار که باعث افزایش مقاومت به خورنگی بین دانه ای می شود، افزودن نیتانیوم و نیبیدیوم به انواع معینی از فولادهای کرم نیکل دار ضروري است.

### - پمپ های فولادی ضد زنگ

کرم و کربن، عناصر اصلی این گونه از فولادها را تشکیل می دهد؛ اگر مقدار کربن کمتر از ۰.۴٪ باشد، تاثیر کرم بر استحکام کششی حتی در مقادیر ۱۳ و ۱۷ و ۲۰٪ بسیار ناچیز خواهد بود، در حالی که در مقادیر زیادتر، کربن، با عملیات حرارتی مناسب امکان دستیابی به استحکام کششی مناسب و عملیات مکانیکی مورد نظر را فراهم می کند.

الف) فولادهای کرم دار- فریتی (۱۲ تا ۱۸٪ کرم- ۰.۱٪ کربن)

ب) فولادهای کرم دار- نیمه فریتی (۱۲ تا ۱۴٪ کرم- ۰.۸٪ کربن تا ۰.۱۲٪ کربن)

ج) فولادهای کرم دار- مارتنتزیتی (۱۲ تا ۱۸٪ کرم و بیش از ۰.۳٪ کربن)

د) فولادهای کرم دار- قابل عملیات حرارتی (۱۲ تا ۱۸٪ کرم- ۰.۱۲ تا ۰.۱۵٪ کربن)

و فولادهای ضدزنگ را نیز می توان به گروه های چهار گانه زیر تقسیم نمود:

الف) فولاد ضد زنگ استنلس استیل Austenitic 300

الف) فولاد ضد زنگ استنلس استیل Ferritic

الف) فولاد ضد زنگ استنلس استیل Austenitic-Ferritic Duplex

الف) فولاد ضد زنگ استنلس استیل Martensitic

فولادهای ضد زنگ آستنیتی، بیشترین کاربرد را در صنایع شیمیایی دارند، که گرید ۳۰۴ بیشتر در پمپ های صنایع غذایی، و گرید ۳۱۶ بیشتر در صنایع نفتی و شیمیایی.



MASHHAD PUMPS

مشهد پمپ



خلاصه ای از مشخصات و جدول های مربوط به ترکیب شیمیایی، در ادامه عنوان شده است.

### Austenitic 300

فولاد ضد زنگ آستینیتی، بیشترین مورد استفاده را در بین انواع دیگر فولادهای زنگ نزن داشته و تقریباً ۸۰٪ بازار جهان را به خود اختصاص داده است. در ساختار آن، حداقل ۷٪ عنصر نیکل قرار دارد که ساختار فولاد را تماماً آستینیتی کرده و باعث گردیده که فولاد، خاصیت انعطاف پذیری، مقاوم برای کاربرد در دماهای بالا، غیر مغناطیسی و قابلیت جوشکاری مساعد از خود نشان دهد. بنابراین مشخصه اصلی این طبقه از فولادهای زنگ نزن، سهولت جوشکاری و مقاومت به خوردگی عالی، نرم و انعطاف پذیر بودن برای کار سرد و غیرمغناطیسی بودن آنها می باشد. براساس آنچه بدانها اشاره شد، فولادهای زنگ نزن را برای استفاده در محیط های اتمسفری، آب دریا و انواع مختلف محیط های شیمیایی انتخاب می کنند.

فولاد، بسته به نوع محیط، باید با ترکیب شیمیایی مناسب انتخاب شود. به جز مقاومت در برابر محیط های خورنده خاص، فولادهای زنگ نزن آستینیتی، دارای خواص متالورژیکی زیر است:

الف) تبدیل آستینیت به مارتنتزیت در اثر کار سرد در انواع 301 ، 302 ، 304 .

ب) کاهش کربن و عنصر آلیاژی کرم برای حذف امکان تشکیل کاربید کرم و جلوگیری از خوردگی بین دانه ای در انواع 304L ، 316L ، 321 و 347 .

ج) آلیاژ کردن با مولیبدن برای افزایش مقاومت در برابر خوردگی حفره ای در انواع 316.

د) استفاده از درصدهای بالای عناصر آلیاژی کرم و نیکل برای افزایش استحکام در دمای بالا (فولادهای نسوز) و مقاومت در برابر پوسته شدن در انواع 309 و 310 .

در جدول ۲، آنالیز فولادهای آستینیتی آورده شده است.

جدول ۲

Austenitic Stainless Steels					
GRADE	TP 304.304L	TP 316.316L	TP 317.317L	TP 321	TP 310S
UNS NO	S30403	S31603	S31703	S32100	S31008
Carbon	0.03 max.	0.03 max.	0.03 max.	0.08 max.	0.08 max.
Manganese	2.00 max.	2.00 max.	2.00 max.	2.00 max.	2.00 max.
Phosphorus	0.040 max.	0.40 max.	0.40 max.	0.40 max.	0.40 max.
Sulfur	0.030 max.	0.30 max.	0.30 max.	0.30 max.	0.30 max.
Silicon	0.75 max.	0.75 max.	0.75 max.	0.75 max.	1.50 max.
Chromium	18.00 min / 20.00 max.	16.00 min / 18.00 max.	18.00 min / 20.00 max.	17.00 min / 19.00 max.	24.00 min / 26.00 max.
Nickel	8.00 min. / 12.00 max.	10.00 min. / 14.00 max.	11.00 min. / 15.00 max.	9.00 min. / 12.00 max.	19.00 min. / 22.00 max.
Molybdenum	***	2.00 min / 3.00 max.	3.00 min / 4.00 max.	***	***
Nitrogen	0.10 max.	0.10 max.	0.10 max.	0.10 max.	***
Copper	***	***	***	***	***

## پمپ های نیکلی و آلیاژهای آن

استفاده از نیکل و آلیاژهای آن در صنایع شیمیابی، امری اجتناب ناپذیر است. این فلز با ارزش، با خلوص بالای ۹۹/۵٪، تنها فلز اقتصادی قابل استفاده در محیط های بازی کامل با دمای بالا می باشد؛ به عنوان مثال تولید سود سوز آور به عنوان یک ماده اصلی که در بسیاری از صنایع کاربرد دارد، به شدت نیازمند این آلیاژ می باشد.

جدول ۳- آنالیز نیکل ۲۰۱ و ۲۰۰ را نشان می دهد.

جدول ۳، آنالیز نیکل ۲۰۱ و ۲۰۰

Nickel 201 Basic Chemical Composition							
Weight %	Ni	Cu	Fe	Mn	C	Si	S
Nickel 200	99.0 min	0.25 max	0.40 max	0.35 max	0.15 max	0.35 max	0.01 max
Nickel 201	99.0 min	0.25 max	0.40 max	0.35 max	0.02 max	0.35 max	0.01 max

نیکل ۲۰۱ و ۲۰۰ که به نام تجاری نیکل خالص از آن یاد می شود، مقاومت مکانیکی و شیمیابی عالی دارد. این آلیاژ، قابلیت کاربرد در محیط های خورنده تا دمای ۳۱۵ درجه سانتی گراد را دارا بوده و بنابراین در ساخت پمپ های صنایع شیمیابی در دماهای بالا مورد استفاده قرار می گیرد.

## پمپ های مونلی و آلیاژهای آن

یکی دیگر از آلیاژ های پایه نیکل، که در ساخت پمپ های صنایع شیمیابی از آن استفاده می شود، آلیاژ های گروه مونل است. این سوپر آلیاژ پایه نیکل، مقاومت به خورنگی عالی در محیط های شیمیابی دارد. ترکیب عمدۀ آلیاژ های گروه مونل، نیکل و مقداری مس است. از جمله مهم ترین سیالاتی که در پمپ ها و تجهیزات مورد کاربرد در آنها، از مونل استفاده می شود عبارتند از: آب دریا، اسید سولفوریک، اسید هیدروفلوریک و محیط های PH بازی قوی؛ و از جمله سایر موارد استفاده این آلیاژ، می توان به استفاده از آن در معادن، در پمپ های دوغاب معدنی و همچنین در تولید هیدروکربن ها اشاره نمود.





ترکیب شیمیایی ساختار خانواده مونل، مطابق جدول ۴ می باشد.

400, 401, 404, 502, K500, R405

جدول ۴

### Analyses Composition

	C%	Co%	Cr%	Mo%	Ni%	V%	w%	Al%	Cu%	Nb /Cb Ta%	Ti%	Fe%	Sonstige Autres- Other%
Monel 400	0.12	-	-	-	65.0	-	-	-	32.0	-	-	1.5	Mn 1.0
Monel 401	0.10	-	-	-	43.0	-	-	-	53.0	-	-	0.75	Si 0.25; Mn 2.25
Monel 404	0.15	-	-	-	52.0-57.0	-	-	0.05	Rest/b al	-	-	0.50	Mn 0.10; Si 0.10; S 0.024
Monel 502	0.10	-	-	-	63.0-17.0	-	-	2.5-3.5	Rest/b al	-	0.50	2.0	Mn 1.5; Si 0.5 S 0.010
Monel K 500	0.13	-	-	-	64.0	-	-	2.8	30.0	-	0.6	1.0	Mn 0.8
Monel R 405	0.15	-	-	-	66.0	-	-	-	31.0	-	-	1.2	Mn 1.0; S 0.04

### پمپ های سوپر آلیاژ پایه نیکل - اینکوتنل

این خانواده از سوپر آلیاژ، بر پایه نیکل و با مقدار زیادی کرم از آلیاژ های مقاوم در برابر خوردگی و سایش می باشد. مقاومت این آلیاژ در برابر ترک های گرم، فوق العاده بوده و در پمپ های صنایع شیمیایی و معدنی کاربرد دارد.

در جدول ۵، آنالیز این گروه از آلیاژ ها را مشاهده می نمایید.

جدول ۵ - آنالیز سوپر آلیاژ پایه نیکل - اینکوتنل

### Alloy 625 Basic Chemical Composition

Weight%	Ni	Cr	Mo	Nb+Ta	Fe	Ti	C	Mn	Si	S	P	Al
Alloy 625	58.0 min	20.0/23.0	8.0/10.0	3.15/4.15	5.0 max	0.40 max	0.10 max	0.50 max	0.50 max	0.15 max	0.15 max	0.40 max

ادامه جدول ۵

Chemical Composition Limits								
Weight %	Ni	Cr	Fe	Mn	C	S	Si	Cu
600 AMS 5580	72 min	14-17	6-10	0.15 Max	1 Max	0.015 Max	0.50 Max	0.50 Max

ادامه جدول ۵

Alloy 617 Basic Chemical Composition							
Weight%	Ni	Cr	Mo	Fe	S	C	Mn
Alloy 617	Bal	20.0 / 24.0	8.0 / 10.0	3.0 max	0.15 max	0.05/ 0.15	0.50 max
Weight %	B	Cu	Ti	Co	P	Si	Al
Alloy 617	0.006	0.50 max	0.60 max	10.0 / 15.0	0.15 max	0.50 max	0.80 / 1.50

ادامه جدول ۵

Chemical Composition Limits									
Weight %	Ni	Cr	Fe	Al	C	Mn	S	Si	C
601	85- 63	21-25	Rem	1-1.7	0.10 max	0.10 Max	0.015 max	0.50 max	1.0 max

### پمپ های سوپر آلیاژ پایه نیکل – Hastelloy

این خانواده از سوپر آلیاژ ها، ترکیبی از کرم و مولیبدن و تنگستن بر پایه نیکل می باشند، که مقاومت به خوردگی خوبی در محیط های اکسید کننده و احیا کننده دارند. این گروه آلیاژی، برای ساخت پمپ در محیط های کاری اسید نیتریک، اسید سولفوریک و اسید فسفوریک استفاده می شود.

جدول ۶ ، ترکیب شیمیایی این گروه از سوپر آلیاژ ها را نشان می دهد.



MASHHAD PUMPS  
مشهد پمپ

## جدول ۶ - آنالیز سوپر آلیاژ پایه نیکل- Hastelloy

Composition of various hastlloy alloys										
Alloy	Co	Cr	Mo	W	Fe	Si	Mn	C	Ni	Others
B-2	1*	1*	28	-	2*	0.1*	1*	0.01*	Balance	-
B-3	3*	1.5	28.5	3*	1.5	0.1*	3*	0.01*	65 min	Al-0.5*, Ti-0.2*
C-4	2*	16	16	-	3*	0.08*	1*	0.01*	Balance	Ti-0.7*
C-2000	2*	23	16	-	3*	0.08*	-	0.01*	Balance	Cu-1.6
C-22	2.5*	22	13	3	3	0.08*	0.5*	0.01*	Balance	V-0.35*
C-276	2.5*	16	16	4	5	0.08*	1*	0.01*	Balance	V-0.35*
G-30	2*	30	5.5	2.5	15	1*	1.5*	0.03*	Balance	Nb-0.8*, Cu-2*
N	0.2*	7	16	0.5*	5*	1*	0.8*	0.08*	Balance	Al+Ti-0.5*,Cu-0.35*
W	2.5*	5	24	-	6	1*	1*	0.12*	Balance	V-0.6*

### پمپ های تیتانیومی و آلیاژهای آن

تیتانیوم را می توان از آلیاژهای مهندسی جدید دانست. این ماده، استحکام مکانیکی بسیار بالایی نسبت به ریت وزن خود دارد. آلیاژهای تیتانیوم، در محیط های اکسید کننده قوی مانند محیط های کلرینه، مقاومت به خوردگی عالی دارند. این فلز، بهترین مقاومت را در برابر خوردگی کلر مرطوب و مشتقات آن دارد، ولی با کلر خشک، واکنش نشان داده و ایجاد آتش سوزی می کند؛ بنابراین باید در طراحی تجهیزات، این نکته را مد نظر قرار داد. مقاومت به خوردگی تیتانیوم در آب دریا فوق العاده خوب است؛ بنابراین آلیاژهای آن می توانند کاربرد وسیعی در پمپاز آب دریا داشته باشند. آلیاژهای تیتانیوم به سه گروه عمدۀ زیر تقسیم می شوند :

- الف) گروه آلفا (α) : که آلیاژ پایه تیتانیوم همراه با آلومینیوم است. این گروه، قابلیت عملیات حرارتی را ندارد.
- ب) گروه بتا (β) : این گروه از آلیاژهای تیتانیوم، قابلیت سخت شدن بسیار عالی داشته و دانسته آن از سایر گروهها بیشتر است؛ ولی استحکام در برابر خرش آن کم می باشد.
- ج) گروه آلفا & بتا : این گروه، قابلیت عملیات حرارتی را داشته و در صنایع هوا- فضا و در صنایع شیمیابی قابل استفاده است.



MASHHAD PUMPS

مشهد پمپ



مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

## خمس شفت در پمپ های گریز از مرکز

### بارهای محوری و شعاعی وارد بر پروانه

هنگام بررسی عل خمس شفت ها باید به خاطر داشته باشیم که نقطه بهترین بازدهی (BEP) نه تنها پایدارترین شرایط کارکردی پمپ است بلکه نتیجه مستقیم معیارهایی است که در طراحی آن پمپ به کار رفته است . یکی از این معیارها بارهای هیدرولیکی هستند که بر روی پروانه پمپ اعمال می شوند . با توجه به این که شفت قطعه ای سه بعدی است ، هم بارهای محوری و هم بارهای شعاعی بر آن وارد فشار می آورند . بارهای محوری به طور مستقیم بر یاتاقان های محوری وارد می آیند .

در این مبحث تنها نیروی های شعاعی مد نظر است . بارهای شعاعی به صورت عمودی ( با زاویه ۹۰ درجه ) بر شفت اعمال می شوند . پمپ های دارای محفظه حلقه ای تک راهه به گونه ای طراحی می شوند که تا حد امکان نیروهای شعاعی را توازن بخشد . نیروی هیدرولیکی منتج در صفحه ای با زاویه ۶۰ درجه نسبت به صفحه آب شکن بر پروانه وارد می آید . ( شکل ۱ ) زمانی که پمپ در نقطه بهترین راندمان کار می کند مقدار این نیرو در کمترین اندازه ممکن است . اما وقتی نقطه کارکرد از BEP فاصله می گیرد نیروهای شعاعی به شدت افزایش می یابند .



شکل ۱. نیروهای شعاعی در محفظه ای تک راهه

در پمپ های فرآیندی بزرگ تر که قطر پروانه آنها به ۱۳ اینچ می رسد ، نیروهای شعاعی به کمک محفظه های دوراهه متوازن می شوند (شکل ۲) . این روش ، نیرویی معادل و در خلاف جهت جمع تمامی نیروهای شعاعی پیرامون پروانه ایجاد می کند . محفظه های حلزونی دوراهه اغلب به دلیل ایجاد مشکل گرفتگی در محفظه دوم در پمپ های به کاربرده شده برای انتقال مواد جامد ، استفاده نمی شوند (اگرچه موارد استثناء نیز وجود دارد و کارایی این روش بستگی به طبیعت سیال حاوی مواد جامد و طراحی ویژه محفظه دارد) .



شکل ۲. نیروهای شعاعی در محفظه ای دو راهه

### مقدار نیروی شعاعی

مقدار نیروی شعاعی در نقطه بدون جریان (دبی صفر) به طراحی پروانه و هد بدون جریان آن پمپ بستگی دارد . ضریب نیروی شعاعی ( $K_{SO}$ ) با توجه به طراحی پروانه تعریف می شود که مقدار آن با توجه به طراحی و سرعت مخصوص بین  $0/15$  و  $0/38$  تغییر می کند . با استفاده از این ضریب و معادله زیر نیروی شعاعی در حالت دبی صفر به طور تقریبی محاسبه می شود :



**مشهد پمپ**  
MASHHAD PUMPS

$$F_{so} = K_{so} \cdot P_{so} \cdot D \cdot B$$

که در آن :

$K_{so}$  : ضریب نیروی شعاعی

$P_{so}$  : فشار تفاضلی در نقطه قطع (اختلاف فشار مکش و رانش )

$D$  : قطر پروانه

$B$  : عرض پروانه در محل محیط آن ( شامل جدار )

در یک پمپ فرآیندی متداول که قطر پروانه آن ۱۳ اینچ و سرعت دوران آن ۳۶۰۰ دور بر دقیقه است ، نیروی شعاعی در نقطه قطع به بزرگی ۸۰۰ پوند ( ۳۵۵۸ نیوتن ) خواهد بود . مقدار نیروی شعاعی در سایر نقاط کارکرد با توجه به فرمول A تقریب زده می شود ، هنگامی که توان (X) معلوم باشد .

در فرمول A : مقدار نیروی شعاعی  $F = F_{so} \{ 1 - ( \frac{Q}{Q_n} )^* \}$

$Q$  : دبی در نقطه BEP

X : توان ( که از داده های آزمایش تعیین می شود )

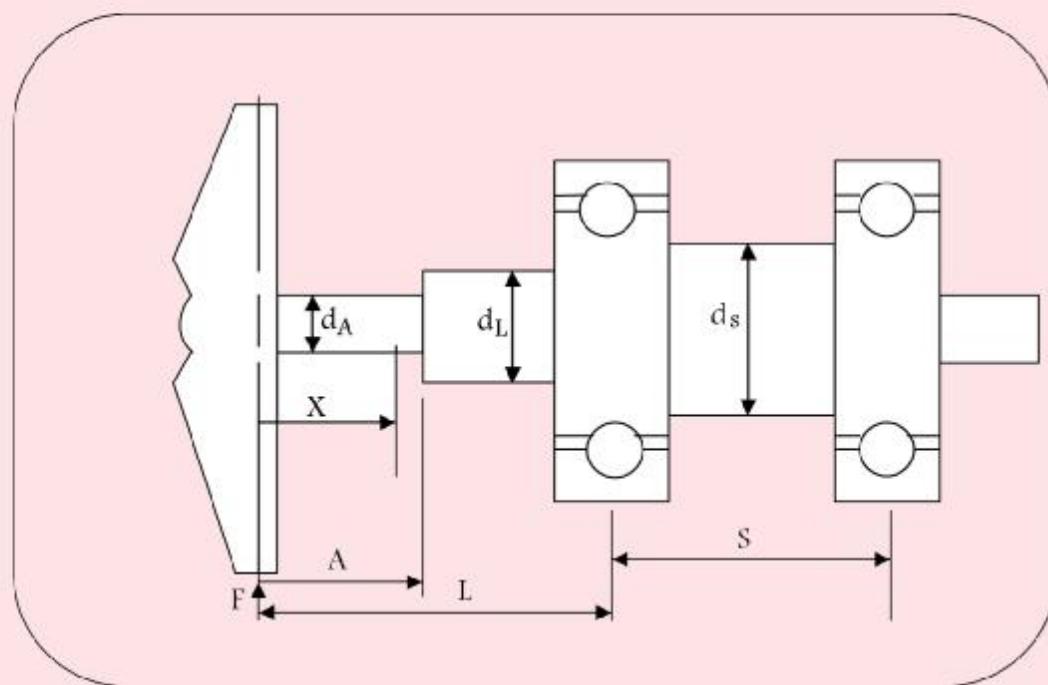
فرمول A نشان می دهد که مقدار نیروی محوری در شرایط بدون جریان ( $Q=0$ ) بیشینه است . با افزایش نرخ جریان ( $Q$ ) ، نیروی شعاعی آن قدر کاهش می یابد تا به مقدار تئوریک صفر در BEP برسد . زمانی که نرخ جریان از دبی BEP بیشتر می شود ، مقدار نیروی شعاعی نیز افزایش می یابد ; البته این نیرو با مقادیر منفی - یعنی نیرو در حلال جهت قبلی که در شکل ۱ نشان داده شده است - وارد می آید .

در نبود داده های آزمایش و در حکم یک تخمين می توان فرض کرد که مقدار توان (X) به صورت خطی بین مقدار ۰/۰ در سرعت مخصوص پروانه ۵۰۰ تا مقدار ۳/۳ در سرعت مخصوص پروانه ۳۵۰۰ تغییر می کند .

در پمپ های فرآیندی متدالو مشاهده می شود که نیروی شعاعی پروانه در نقطه ای وسط نقطه بدون جریان و نقطه حداکثر بازدهی مقداری معادل ۷۵ درصد مقدار آن در نقطه بدون جریان ، یعنی حدود ۶۰۰ پوند دارد . هر چند هر تغییری در طرح پروانه که منجر به تغییر سرعت مخصوص شود می تواند بر مقدار واقعی نیرو تاثیر بگذارد .

## خمش شفت

با داشتن نیروی شعاعی می توان خمش شفت را با استفاده از فرمول  $B$  محاسبه کرد (شکل ۴) . استفاده از این معادله ، خمش شفت واقعی "u" در نقطه ای به فاصله "x" از خط مرکز پروانه محاسبه می شود . این نقطه ، محل کارکرد سطوح نشت بند را نشان می دهد که به طور معمول فرض می شود در محفظه نشت بندی قرار دارد . بر اساس بسیاری از استانداردها ، خمش شفت در این نقطه نباید بیش از ۲٪ /۰ اینچ (۵/۰ میلیمتر) باشد . به علت پتانسیل افزایش این اثرات هیدرولیکی نامتوازن ، موضوع مقاومت شفت برای تحمل چنین بارهایی بدون ایجاد خمش اضافی اهمیت می یابد .



شکل . ۴ خمش شفت

در نتیجه ، ممکن است مبنای طراحی شفت برای محدود کردن خمش آن به مقدار ۲٪ /۰ اینچ کافی نباشد پس باید کاربردی تر بینداشیم یعنی کشف کنیم که در عمل با این نظریه ها چگونه باید کار کنیم ؟



مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

$$Y = \frac{F}{3E} \left\{ \frac{L^3 - A^3}{IL} + \frac{A3}{Ia} + \frac{L^2 S}{Is} + \frac{3X}{2} \left( \frac{L2 - A2}{IL} + \frac{A^2}{Ia} + \frac{2LS}{3IS} \right) + \frac{X^3}{2Ia} \right\}$$

$$\text{Where Moment of Inertia } I = \pi \times \frac{D^4}{64}$$

حدود بیست سال پیش ، مفهومی که "نسبت لاغری شفت" نام گرفت برای کمک به ارزیابی پمپ های سانترفیوژ تعریف شد . این ضریب ، مقایسه ای میان قطر شفت (D) در محل بوش محور با فاصله طولی (L) بین پروانه معلق و خط مرکز یاتاقان شعاعی است .

$$\text{Slenderness Ratio} = L^3/D^4$$

در حالی که بیشتر ریاضی دان ها می توانند نسبت لاغری را با ساده شده فرمول پیچیده خمث شفت ربط دهنده بدیهی است که مقدار جایه جایی انتهای شفت به قطر شفت و طول تعلیق شفت بستگی دارد .

باید توجه شود که بوش محور به صلبیت شفت کمکی نمی کند مگر اینکه به شفت کمک شود . با توجه به اینکه کمک شدن بوش محور به شفت ، کار رایجی در پمپ های با مکش محوری نیست ، از این رو در محاسبه نسبت لاغری باید از قطر شفت در محل بوش محور استفاده شود بنابراین ، چنانچه قطر شفت افزایش یابد یا طول تعلیق کاهش یابد ، نسبت لاغری کاهش خواهد یافت و شفت در برابر خمث مقاوم تر خواهد شد . نسبت لاغری بیشتر نشان دهنده مقاومت کمتر شفت است که در نتیجه راحت تر خمیده می شود . شفت های قوی تر به ندرت دچار مشکلات خمث واقعی می شوند و بنابراین ، نشت بندها بدون هیچ مشکلی کار می کنند و به طور تقریبی در شرایط کارکردي مختلف ، پمپازی مطمئن انجام خواهد شد .

پمپ هایی که نسبت لاغری آنها بالاتر است نیز در صورت کار در نزدیکی نقطه حداقل راندمان ، به طور مطمئن کار خواهد کرد . اگر نقطه کارکرد از نقطه حداقل راندمان فاصله بگیرد ، بار های شعاعی بیش از مقدار قابل تحمل توسط شفت خواهند شد و خمث بیش از اندازه شفت رخ خواهد داد . در صنایع شیمیایی ( و دیگر صنایع ) ، بسیاری از پمپ ها در شرایط هیدرولیکی نامناسب همچون فشار های نوسانی یا کاویتاسیون مکرر یا مشکلات باز چرخش قرار می گیرند . اینجاست که شفت پمپ ها زیر درجاتی از خمث و ارتعاش قرار خواهد گرفت که سبب می شود نشت بندها مدام خراب شوند . پس در هر پمپی که نشانه هایی از خرابی های پیوسته و زودرس نشت بند های مکانیکی مشاهده شود ، این پمپ دچار مشکلات کلاسیک خمث بیش از حد شده است .

با در نظر گرفتن همه گزینه های عملی برای غلبه بر این شرایط ، ساده ترین و موثرترین راه اصلاحی ، حذف و برداشتن بوش محور و افزایش قطر شفت تا اندازه قطر خارجی بوش محور است . گاه این کار باعث کاهش نسبت لاغری - حتی نصف شدن آن - و افزایش مقاومت شفت در برابر خمث تا دو برابر شدن آن می گردد . این امر نیازمند استفاده از نشت بندهای مکانیکی ضد زنگ است که به نظر می رسد در مقابل افزایش قابلیت اطمینان ، هزینه ناچیز است .



مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

در پمپ های عمودی به علت فاصله از پروانه تا نخستین یاتاقان ، اعتبار ضربی لاغری مورد تردید است و به نوع پمپ عمودی مورد نظر بستگی دارد:

- در ساختمان کاسه پمپ های توربینی عمودی از پره های پخش کننده محوری استفاده می شود که بارهای شعاعی منتج را کمینه می کند ، از این رو نسبت لاغری عامل مهمی نیست .
- در پمپ های خطی عمودی که از محفظه تک راهه استفاده می شود ، نسبت لاغری با توجه به اعمال بارهای شعاعی عمود بر محور شفت اهمیت پیدا می کند . در مورد پمپ های خطی قدیمی تر نگرانی های ویژه ای وجود دارد ، چرا که پمپ یاتاقان مستقلی ندارد و پروانه در امتداد شفت موتور و روی آن قرار دارد . گاه این طرح باعث افزایش فاصله خط مرکز یاتاقان و خط مرکز پروانه می شود ، در نتیجه نسبت لاغری افزایش می یابد . این امر شفت را مستعد خمث می کند . در پمپ های خطی این مشکل جدید با گذاشتن محفظه یاتاقان مشابه پمپ های افقی فرآیندی حل شده است .

## وزن پروانه و شفت

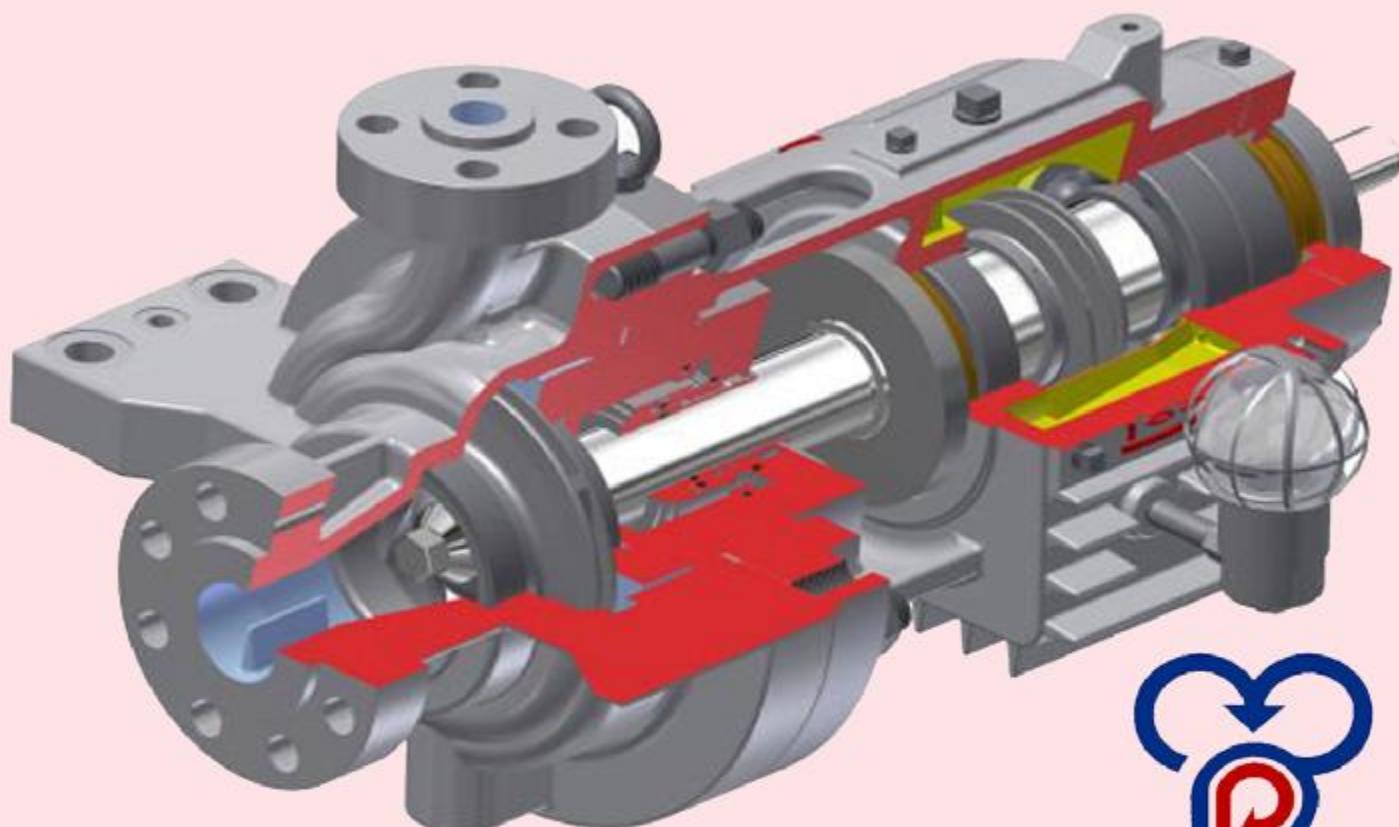
وزن پروانه و شفت ممکن است عوامل موثری باشند ، اما با توجه به شکل ۱ واضح است که برآیند نیروهای شعاعی که در یک پمپ افقی ایجاد می شوند به سمت بالا و در خلاف جهت نیروی وزن پروانه و شفت است . بنابراین ، پروانه های سبک تر مانند پروانه های غیر فلزی ممکن است هنگام کار دچار خسارت شوند . این مورد در پمپ های عمودی که وزن فیزیکی پروانه و شفت خنثی می شوند ، اهمیت کمتری دارد .

## یک ابزار عالی

هنگامی که به طور مداوم در نشت بند خرابی هایی به وجود می آید و مطمئن هستیم که این خرابی ها به دلیل اشکال در خود نشت بند نیست ، نسبت لاغری به عنوان عامل اصلی و مناسب برای رفع مشکل به کار می رود . در مواردی که انواع مختلفی از نشت بندها دچار نوعی خرابی مشابه در یک پمپ می شوند ، نسبت لاغری بهترین عامل ارزیابی است .

الگوی خرابی کلاسیک زمانی است که نشت بندهای مختلف که در یک پمپ نصب شده اند ، در دوره زمانی تقریباً یکسان خراب می شوند . الگوی سایش در نشت بند نیز می تواند تکرار شود . طراحی واقعی نشت بند اهمیت زیادی دارد ، به ویژه هنگامی که اندازه قطر خارجی استوانه نشت بند به اندازه قطر داخلی محفظه نشت بندی بسیار نزدیک باشد . با این شرایط ، خمس شفت باعث تماس بخش هایی از نشت بند با حفره محفظه نشت بندی می شود که موجب ایجاد سانیدگی در اطراف قطر نشت بند خواهد شد .

پس باز هم باید کاربردی تر عمل کنیم . نسبت لاغری شفت بدون در نظر گرفتن شرایط کارکرد پمپ نباید محاسبه شود . این نسبت زمانی که پمپ در نقطه حداقل راندمان خود کار نمی کند عاملی تعیین کننده شمرده می شود .



مشهد پمپ

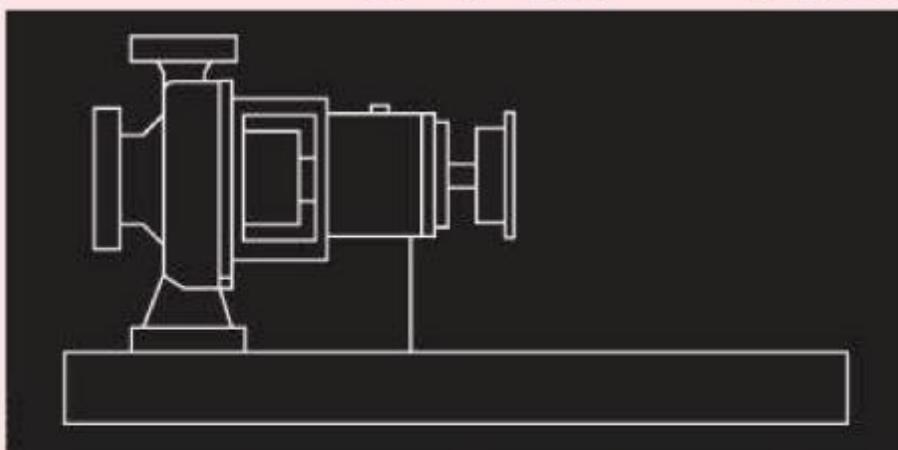
MASHHAD PUMPS

## پمپهای (OH)

در این سری از پمپها، پروانه پمپ، در یک طرف مجموعه یاتاقان قرار دارد. این سری از پمپها می توانند به صورت نصب افقی و عمودی طراحی شوند.

### الف) پمپهای سری OH1

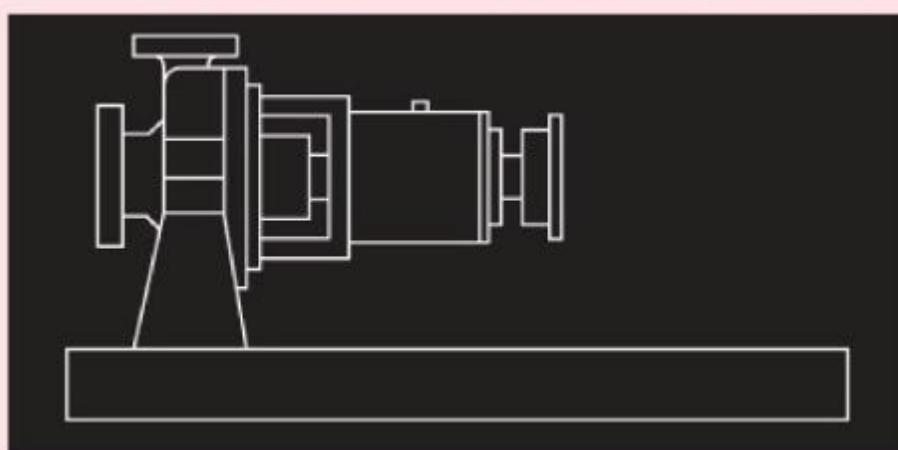
این پمپها از نوع افقی، End Suction و نک طبقه هستند. از مشخصه های ظاهری این پمپها می توان به foot mounted بودن محفظه حلزونی اشاره نمود.



مشخصات پمپهای سری OH1، مطابق این استاندارد نبوده و هنگام کاربرد نیز، به سختی از رده این استاندارد، استخراج و استفاده می شود. در واقع استاندارد تاکید دارد که فقط در مواردی که سازنده، تجربیات موفق مشابهی جهت تامین پمپهای OH1 برای سرویس مشخص دارد، از این سری پمپها استفاده نماید. مشکلات اصلی این پمپها، استهلاک زودهنگام قطعات سایشی، بلبرینگ ها و ارتعاشات نسبتاً بالاست.

### ب) پمپهای سری OH2

این پمپها از نوع افقی، End Suction و نک طبقه می باشند. پایه نشیمن حلزونی این پمپها، در قسمت میانی پمپ قرار دارد. طبق استاندارد، پمپهای افقی Overhung، باید بر اساس سری OH2 طراحی شوند. پمپهای Centerline، مشکلات طراحی پمپهای OH1 را نداشته و طراحی پمپها به گونه ای است که باید تمام الزامات استاندارد را پوشش دهد. چنانچه دمای سیال از  $90^{\circ}\text{C}$  بیشتر شود، بهتر است طرح پمپ به " طرح خط مرکزی (Centerline) تغییر یابد.



## آب بندهای مکانیکی

معمولًا آب بندهای مکانیکی از سه قسمت اساسی زیر تشکیل می شوند :

الف- مجموعه آب بند اولیه شامل یک قسمت متحرک (دور) به نام حلقه آب بندی که با حلقه ثابت در تماس بوده و همواره با محور، دوران می کند و یک قسمت ثابت آب بند که سطح تماس آن نشیمن نامیده می شود و می تواند آزاد باشد یا به محفظه آب بندی متصل شود.

ب- مجموعه آب بند ثانویه دو قسمت : یک قسمت بین حلقه ثابت و محفظه آب بندی قرار می گیرد و برای آن معمولاً از آرینگ، واشر یا ۷ رینگ یا Wedge ها استفاده می شود و یک قسمت که بین حلقه متحرک و محور قرار می گیرد و معمولاً از نوارهای آب بندی برای آن استفاده می شود.

ج- مجموعه قطعات فرعی آب بند مکانیکی نظیر قطعه عینکی، عضو فانوسی شکل، خارها، فرها و غیره جهت فشاردادن دو قسمت ثابت و متحرک استفاده می شود.

آب بندها را به دو نوع خارجی و داخلی تقسیم می کنند. در آب بندی های نوع خارجی، قسمت دورانی آب بند در خارج از محفظه آب بندی قرار می گیرد. در این حالت دو سطح ثابت (نشیمن) و دورانی آب بند تحت فشار سیال مورد پمپاز قرار می گیرند.

در آب بندهای نوع داخلی قسمت دورانی در داخل محفظه آب بندی قرار می گیرد. در این حالت، فشار سیال مورد پمپاز موجب فشرده شدن سطوح آب بندی می شود.

آب بندهای داخلی خود به دو نوع تقسیم می شوند آب بندهای متعادل نشده و آب بندهای متعادل شده. هنگامی که فشار کم باشد و سیال مورد پمپاز قابلیت روان کاری خوبی داشته باشد، نیروی وارد بر سطح تماس دو قسمت آب بند داخلی آسیبی نمی رساند. از این رو، در این گونه موارد از آب بندهای متعادل نشده استفاده می گردد. اما هنگامی که فشار زیاد باشد (بیش از ۷ تا ۱۰ اتمسفر) و همچنین اگر سیال مورد پمپاز خاصیت روان کاری خوبی نداشته باشد، باید از آب بندهای متعادل شده استفاده کرد که در آنها فشار وارد بر سطح تماس آب بند کاهش داده می شود. در این آب بندها سطوح قرار گرفته در مقابل فشار به طریقی طراحی می شوند که نیروهای وارد بر سطح آب بندی کاهش یابد. این آب بندها بازده بسیار خوبی در فشارهای زیادی دارند، اما عملکرد آنها در فشارهای کم (کمتر از ۴ اتمسفر) مطلوب نیست، زیرا نیروی فشاری وارد به سطح آب بندی به شدت کاهش پیدا می کند و آب بندی محور از بین می رود.

آب بندهای مکانیکی به سه گونه مورد استفاده قرار می گیرند:

۱- آب بندهای ساده

این آب بندها از یک سری اجزاء آب بندی معمولی تشکیل شده اند و به طور کلی در مواردی بکار می روند که سیال مورد پمپاز قابلیت روان کاری خوبی داشته باشد.

۲- آب بندهای دوتایی

آب بندهای دوتایی از دو آب بند ساده تشکیل می شوند که یا به صورت پشت به پشت، و یا رو به رو، قرار می گیرند. مورد اصلی کاربرد این آب بندها به طور کلی در موقعی است که نتوان از سیال مورد پمپاز برای روان کاری استفاده کرد (برای مثال در مورد سیالاتی که دارای مواد جامد هستند، سیالات خورنده، سیالات لزج، مواد شیمیایی، سیالاتی با درجه حرارت های زیاد و گازها).

### ۳-آب بندهای پشت هم

در این نوع تنظیم، دو آب بند پشت مریکدیگر به صورت سری قرار می‌گیرند و به همین علت ضریب اطمینان بالاپی را در هنگام کار راهم می‌سازند. در این صورت اگر یک آب بند آسیب ببیند، آب بند دیگر به کار خود ادامه می‌دهد. همچنین این آب بند، فشار آب بندی بیشتری را نسبت به آب بندهای ساده ایجاد می‌کند.

#### مصالح مورد استفاده در آب بندهای نوع مکانیکی

جنس مصالح استاندارد به کار رفته در اجزای اصلی آب بند، مانند بدنه آنها، فنر، پوسته فنر و ... بیشتر از فولاد ضد زنگ و برنز انتخاب شده و در مواردی که مقاومت در مقابل خوردگی مطرح باشد، حتی از تیتانیوم نیز استفاده می‌شوند. آلیاژهای مس نیز به علت ضریب هدایت حرارتی بالای خود، در ساخت بدنه آب بند مورد استفاده قرار می‌گیرند.

در جدول الف تعدادی از مصالح به کار برده شده در سطوح تماس دو قسمت آب بند (ساکن و متحرک) همراه با محدودیت حاصل ضرب (فشار × سرعت)\* و در جدول ب، تعدادی از مصالح مورد استفاده در آب بندهای ثانوی همراه با محدودیت درجه حرارت ارائه شده است.

مواد تشكيل دهنده سطح	محدودیت های 'PV' مواد تشكيل دهنده سطح در آب بندها				
	Bar metre/ Sec *				
	آب و محلولهای آبکی		سایر مایعات		
RSR/SSR <sup>1</sup>	آب بندهای متوازن نشده	آب بندهای متوازن شده	آب بندهای متوازن نشده	آب بندهای متوازن شده	آب بندهای متوازن شده
کربن / فولاد ضد زنگ Stainless steel/carbon	5.5	-	30	-	-
کربن / برنز Lead bronze/carbon	23	-	36	-	-
کربن / استلیت Stellite/carbon	49	85	52	580	
کربن / اکسید کروم Chrome oxide/carbon	70	440	-	-	-
کربن / سرامیک آلومینیوم Alumina ceramic/carbon	36	250	88	420	
کربید تنگستن / کربید تنگستن Tungsten carbid/tungsten carbide	44	500	71	420	
کربن / کربید تنگستن Tungsten carbid/carbon	70	700	88	1225	

\*bar. m/s = 2855 lb/in<sup>2</sup> . ft/min

جدول (الف) محدودیت (p×v) در آب بندهای متحرک و ساکن

(p×v) حاصل ضرب فشار واردہ بر آب بند در سرعت محیطی سطح آب بند.

SSR : سطح ثابت آب بند

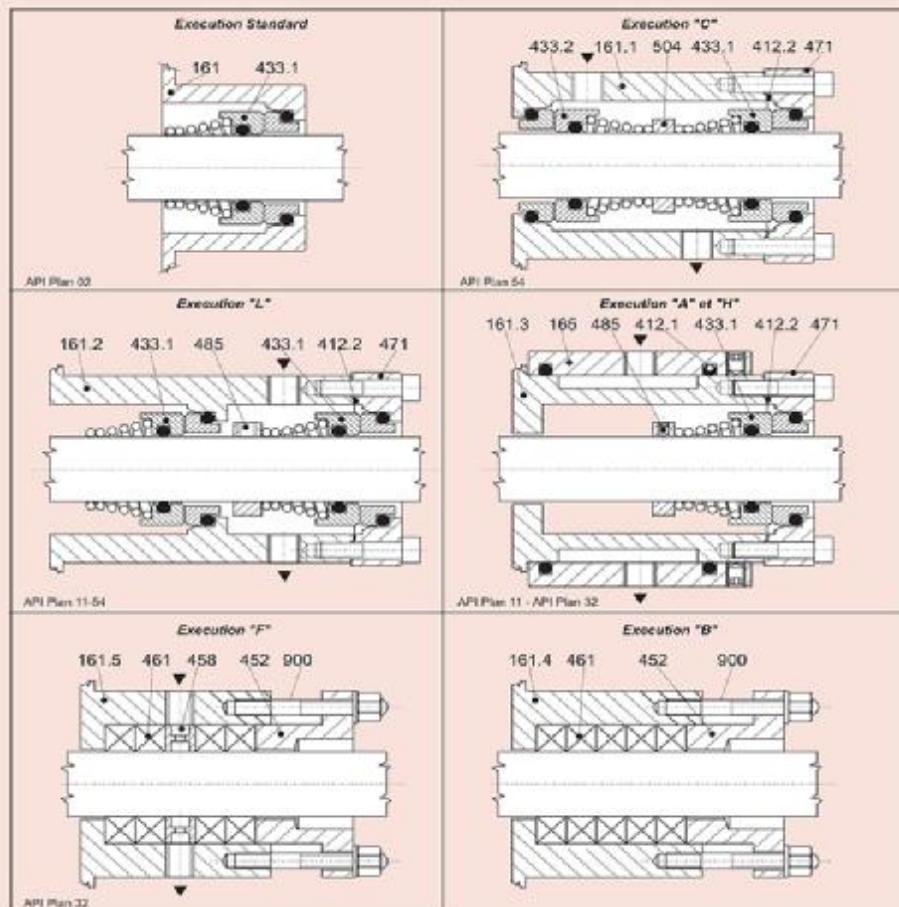
RSR - ۱ : متحرک آب بند

دما بر حسب درجه سانتی گراد		مواد آب بندی
حداقل	حداکثر	
-۳۰	۱۲۰	لاستیک با نیتریل بالا
-۵۰	۱۵۰	لاستیک اتیلن پروپیلن
-۳۰	۲۰۰	الاستومر و بتون فلورو
-۱۰۰	۲۵۰	PTFE
-۱۰۰	۳۰۰	پلیمرهای مقاوم در دمای بالا
-۱۰۰	۴۰۰	الیاف فشرده شده پنبه نسوز
-۲۰۰	۳۰۰۰	مواد گرافینی خالص

جدول ب) محدودیت درجه حرارت در آب بندهای ثانوی

همان گونه که دیده می شود، سطح تماس قسمت ساکن آب بند، در بیشتر موارد از کربن ساخته می شود که خاصیت خود روان کاری و قابلیت انتقال حرارتی خوبی دارد، اما جسم کم مقاومتی است که در اثر ضربه های مکانیکی می شکند.

### طرح آرایش (چیدمان) آب بندهای مکانیکی



N.	DESCRIPTION
165	Cooling cover jacket
412.1	O.Ring
412.2	O.Ring
433.1	Mechanical seal
433.2	Mechanical seal
452	Packing gland
458	Lantern ring
461	Packing ring
471	Mechanical seal cover
485	Abutment ring
504	Abutment ring
900	Stud with nut

**مکانیکال سیل کاتریجی :** مکانیکال سیلی که تمام اجزاء آن شامل فیس های ثابت و متحرک، بوش، گلند و تمامی اجزاء مکانیکال سیل به صورت کامل در کارخانه سازنده مونتاژ شده باشد و آماده نصب بر روی پمپ باشد.

### نصب آببند از نوع کارتريج



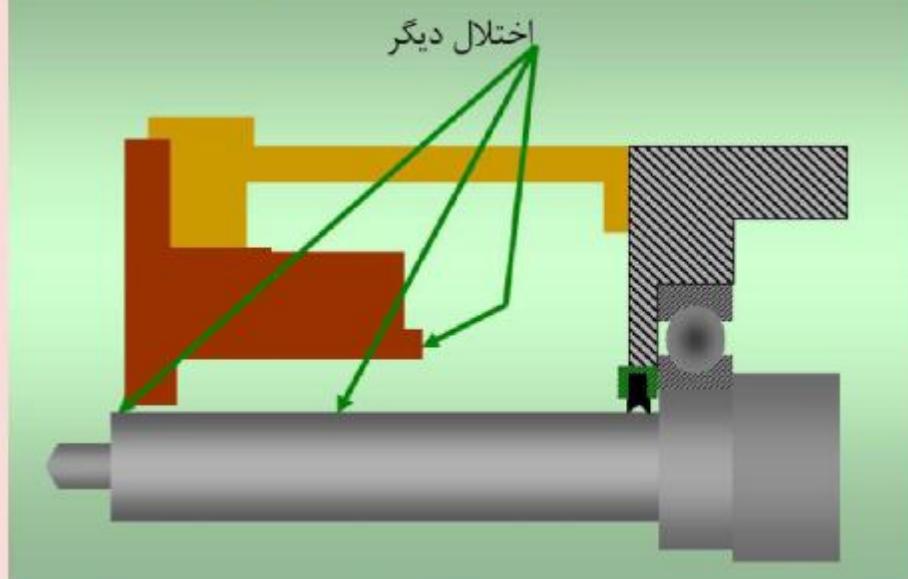
**مشهد پمپ**  
MASHHAD PUMPS

- میله محور (شافت) پمپ را از نظر برآمدگی های ناشی از ماشین کاری بررسی کنید.
- بر جستگی های آببند را از نظر شکستگی و شکاف بررسی کنید.
- آببند ثانویه را روغنکاری کنید.
- آببند را به سوی شافت پمپ فشار دهید.
- اجزاء پمپ را سرهم کنید.
- پروانه موتور را از نظر تعیزی و صلاحیت تایید کنید.
- آببند را بطور صاف و عمودی قرار دهید.
- پیچ ها را محکم کنید و زبانه ها را بکشید.
- وجود زبری و تیزی ناشی از ماشین کاری بر روی شافت پمپ می تواند منجر به بریدن غلاف/شافت و حلقه O در زمان نصب شود که ایجاد نشتی می کند.

O در زمان نصب شود که ایجاد نشتی می کند.

- شکستگی یا هرگونه اختلال در تکیه گاه شافت آببند می تواند منجر به آببندی نامناسب واشر/حلقه O آن شود.

بررسی شافت و تکیه گاه آن و آببند برای شکستگی و تیزی و هرگونه



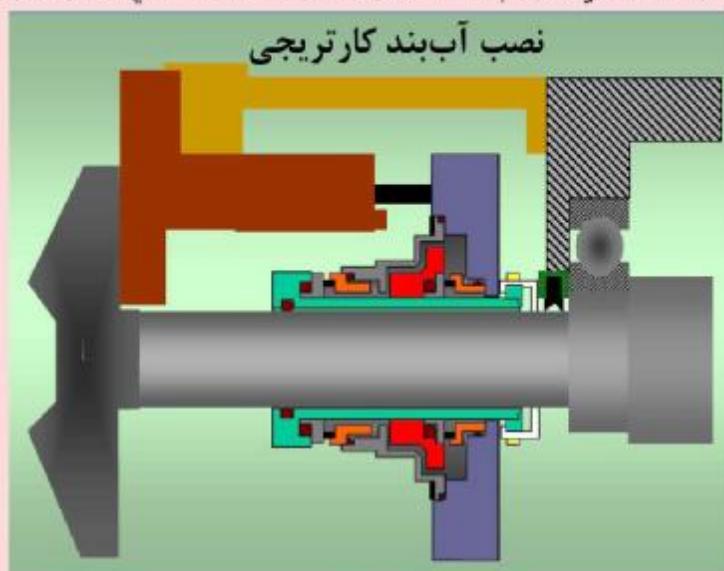
- حلقة O و واشر را روغن کاري کنيد تا آنها دچار توقف، گسیختگي یا بیرون کشیدگی در هنگام لغزش آببند به سوی میله محور پمپ نشوند.
- روغن کاري حلقة O آببند از خارج شدن آن از شیار پیش از پیچ کردن آببند به شکل عمودی جلوگیری می کند.
- تا زمانیکه حلقة O شافت/غلاف مقاومت می کند، مجموعه آببند را به آرامی به سمت شافت پمپ بلغزانید.
- تا زمانیکه حلقة O شافت/غلاف به سمت شافت پمپ لغزانده می شود، فشاری یکنواخت بر انتهایی غلاف آببند وارد کنید.



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

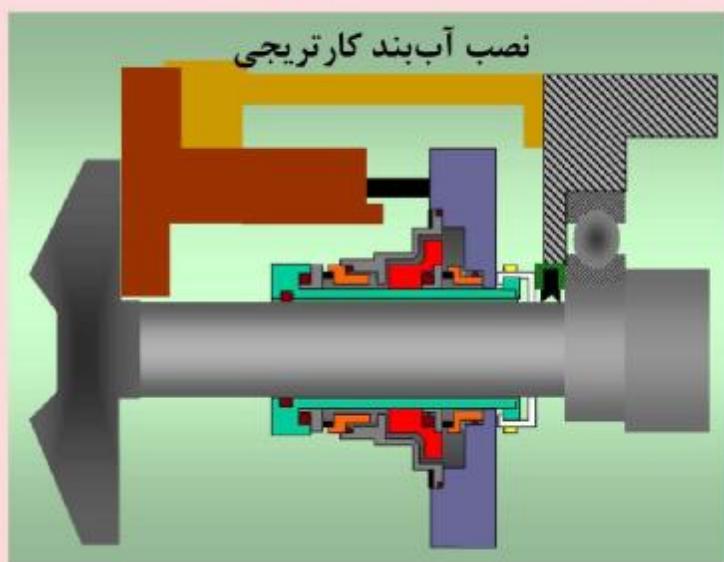
- اجزای باقیمانده آببند را بگونه‌ای سر هم کنید بطوریکه بر مجموعه قبلي فشار وارد نشود.

نصب آببند کارتریجی

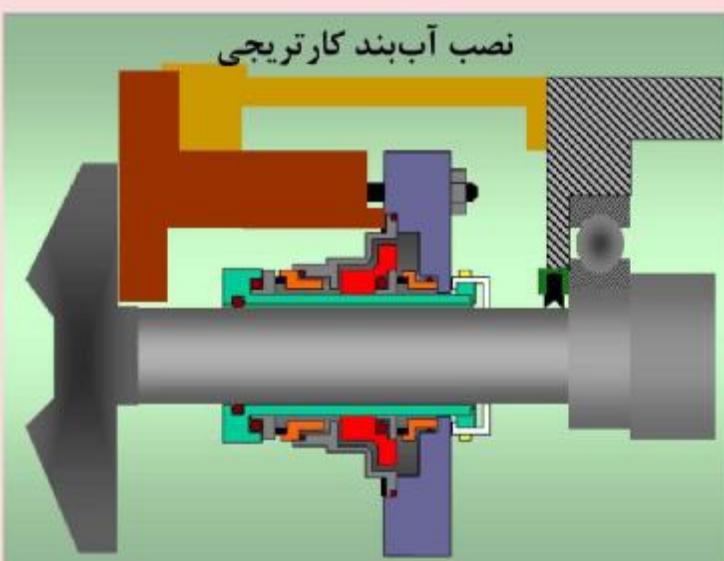


- زمانیکه تمام اجزای پمپ سر هم شدند، پروانه خنک کن پمپ را از جهت تمیزی و صلاحیت کارکرد تنظیم کنید. به هیچ وجه قبل از نصب و تنظیم آببند، پروانه خنک کن یمپ را از جهت تمیزی و صلاحیت کارکرد تنظیم نکنید.
- الزامات جهت آببند را بررسی کنید و بر آن مبنای آببند را پیچ کنید.

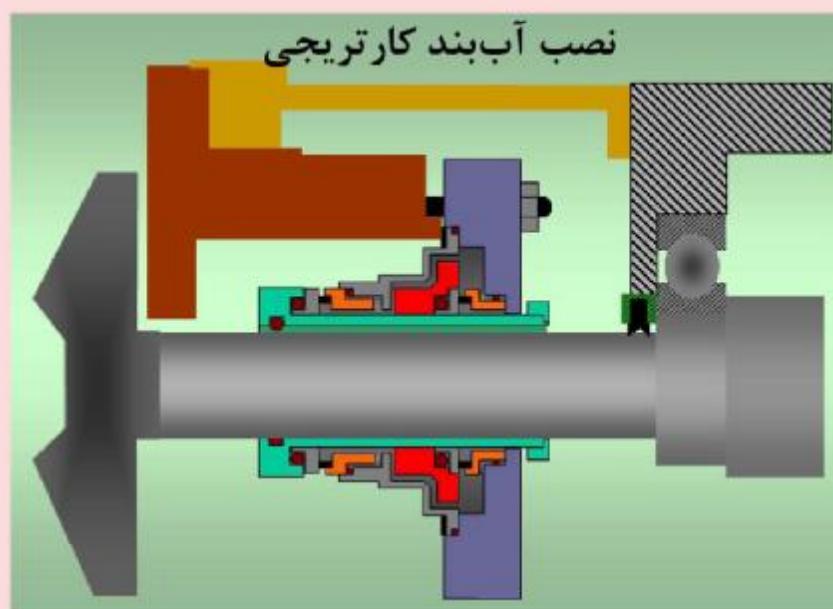
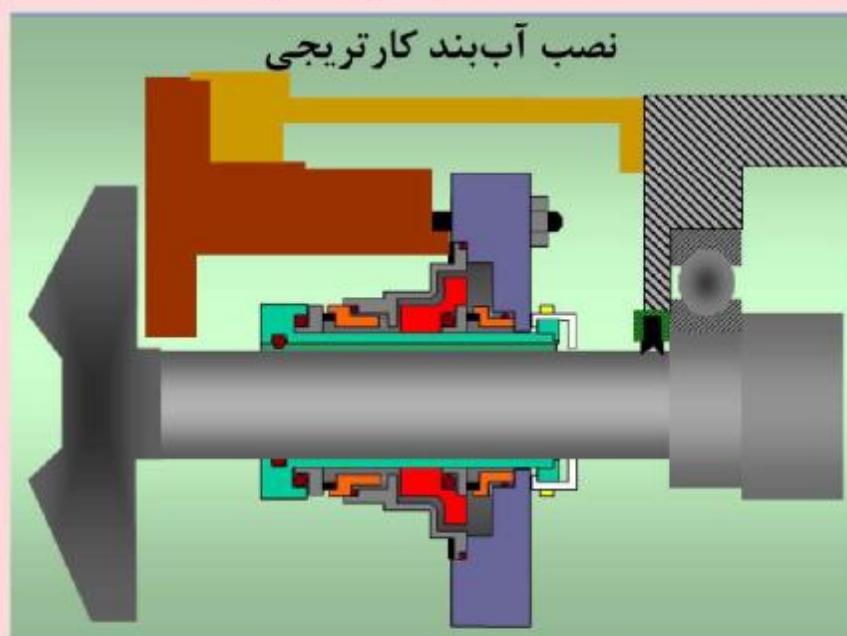
نصب آببند کارتریجی



نصب آببند کارتریجی



- هنگامیکه یك مجموعه پیچ با شافت پمپ به نرمی تماس دارند آنها را محکم کنید.
- سپس مجموعه پیچ مقابل آن را بطور کامل محکم کنید.
- تمام پیچ ها را بطور کامل محکم کنید.
- زبانه های هر دسته را بردارید.
- اگر پمپ یا یك آببند نصب شده انباشته شده است، به هیچ وجه پیچ ها را محکم نکنید یا زبانه را برندارید.



#### رعایت نکات ضروری در مورد پمپهای مونتاژ شده

- اگر پمپ به همراه یك آببند کارتريجي از پیش نصب شده است، به هیچ وجه آببند و پیچ ها را محکم نکنید.
- پیچ های آببند را با دست محکم کنید و زبانه ها را برندارید.

اگر جهت آب بند با پیکربندی لولهگذاری واحد همخوانی ندارد، می توانید بدون ایجاد اختلال در سطوح آببند آن را بچرخانید.

## انواع مکانیکال سیل ها



### مکانیکال سیل نوع نامتعادل با فنر مخروطی



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت نمی باشند. ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 و NFE 29991 می باشد. مدل نمایش داده شده در صنایع شیمیایی، پتروشیمی و صنایع آهن و فولاد استفاده بیشتری دارد. دامنه قطر شافت ۱۰ تا ۱۰۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۱۰ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۲۰-۱۸۰ درجه سانتیگراد است.

### نوع نامتعادل با فنر سینوسی



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد. مدل نمایش داده شده در صنایع پتروشیمی و صنایع کاغذ استفاده بسزایی دارد. دامنه قطر شافت ۱۴ تا ۱۰۰ میلیمتر می باشد. دامنه حرارت کاری ۴۰-۲۰۰ درجه سانتیگراد است.

### مکانیکال سیل نوع متعادل تک فنر



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت نمی باشند. ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960, NFE 29991 می باشد. دامنه حرارت کاری ۵۰-۱۸۰ درجه سانتیگراد است.

### نوع متعادل با فنر سینوسی



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد. دامنه حرارت کاری ۲۰-۲۲۰ درجه سانتیگراد است.



### مکانیکال سیل نوع نامتعادل



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت می باشد. ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 , NFE 29991 می باشد. دامنه قطر شافت ۱۴ تا ۱۵۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۱۰ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۵۰- تا ۲۸۰ درجه سانتیگراد است.

### مکانیکال سیل نوع متعادل



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت بوده ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960, NFE 29991 می باشد. دامنه قطر شافت ۱۴ تا ۱۵۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۳۰ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۵۰- تا ۲۸۰ درجه سانتیگراد است.

### مکانیکال سیل نوع جوشی



ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد. دامنه حرارت کاری این نوع مکانیکال سیل بالا می باشد و برای مواد شیمایی خورنده و در صنایع پالایشگاه و پتروشیمی کاربرد فراوان دارد. این نوع مکانیکال سیل از نوع متعادل می باشد. دامنه قطر شافت ۱۹ تا ۱۰۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۱۵ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۵۰- تا ۳۵۰ درجه سانتیگراد است .

## Elastomer bellows seals



این نوع سیلها از نوع نامتعادل و مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استاندارد DIN 24960 می باشد و در آب بندی پمپهای آب سرد و گرم و پمپهای روغن و ... نقش دارد. دامنه قطر شافت ۱۰ تا ۱۰۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۱۰ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۲۰-۱۵۰ تا ۱۰۰ درجه سانتیگراد است.

## Teflon bellows seals



این نوع سیلها از نوع نامتعادل و مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد و در محیطهای اسیدی کاربرد زیادتری دارد. دامنه قطر شافت ۱۸ تا ۱۰۰ میلیمتر می باشد. دامنه فشار تا ۵ بار می باشد. دامنه حرارت کاری ۲۰-۸۰ تا ۱۰۰ درجه سانتیگراد است.

## Multiple spring



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد. دامنه حرارت کاری ۲۰-۲۶۰ درجه سانتیگراد است.

## Metal Bellows Gas-Lubricated Dual Cartridge Seal



این نوع سیلها مستقل از جهت چرخش شافت بوده و ابعاد آنها مطابق با استانداردهای DIN 24960 می باشد.. دامنه حرارت کاری ۴۰-۲۶۰ درجه سانتیگراد است.



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

# آبندهای مکانیکی

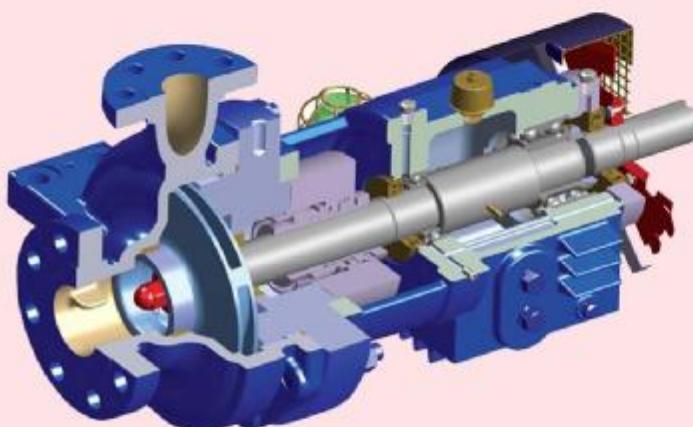
آشنایی کاربردی برای افزایش بهره وری در صنایع

استاندارد API610

## استاندارد API610 و نشت بندی پمپ ها

سازندگان و طراحان پمپ باید به گونه ای پمپ ها را تولید و تجهیز کنند که نشت بند مکانیکی استاندارد با پمپ ها سازگار باشد و به راحتی روی آنها نصب شود ، در این مقاله بندهایی از استاندارد API610 در ارتباط با نشت بندی پمپ و ملزمات آن ، بررسی می شود .

برای سهولت در مرور نقطه نظرات استاندارد API610 در زمینه نشت بندی پمپ ها ، مطالب به چهار بخش زیر تقسیم بندی می شود :



۱- محفظه آبندی (محفظه نشت بندی )

۲- ملزمات و شرایط پمپ

۳- نشت بندهای مکمل

۴- نشت بندهای مکانیکی

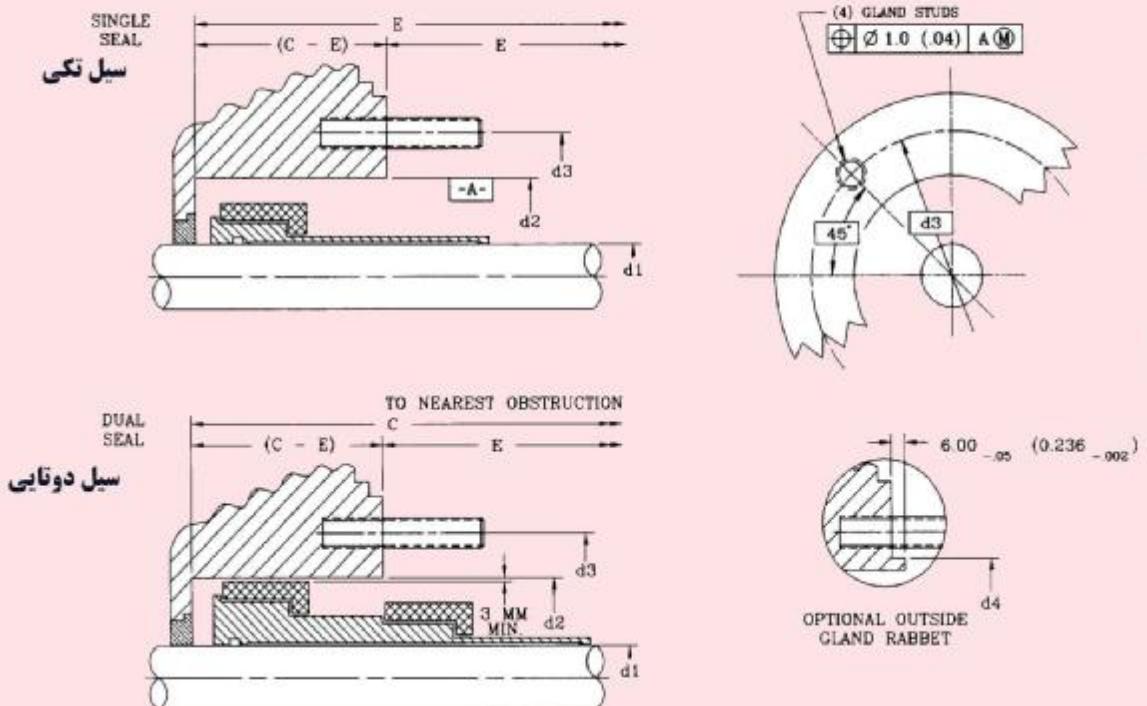
### ۱- محفظه آبندی

صفحه درپوش محفظه آبندی ، مرز بین درون و برون پمپ است ، یعنی سیال داخل پمپ حداقل ترا این مرز می تواند پیش رود زیرا بعد از این صفحه ، ((فضای بیرون )) یا ((فضای اتمسفری)) وجود دارد . محدوده بین این صفحه تا صفحه پشت پروانه - که اغلب به شکل استوانه ای افقی است - را محفظه آبندی می نامند(صفحه درپوش تا صفحه پشت پروانه ، طول محفظه آبندی یا ارتفاع استوانه فرضی را تشکیل می دهد) . اصطلاحات Seal Chamber و Stuffing box نیز به همین محدوده اشاره دارند . تجهیزات آبندی مانند نشت بندهای مکمل ، نشت بندهای مکانیکی تکی و دوتایی و ... در این محفظه نصب می شوند . هدف از آبندی این حوزه نیز جلوگیری از نشت سیال از محل تلاقی محورو صفحه درپوش به فضای بیرون است .

فلسفه اساسی هماهنگی و استانداردسازی ابعاد این محفظه ، توسعه کاربرد استاندارد API682 برای پمپ هایی است که با استاندارد API610 ساخته می شوند ، یعنی ابعاد استاندارد باعث می شود :

- سازندگان پمپ به طور گسترده تری کارتریجهاو آبیند مکانیکی استاندارد را روی پمپهای خود نصب کنند.
- قابلیت اعتماد به تجهیزاتی که سازگار با API610 و API682 ساخته می شوند ، افزایش باد.
- شرایط مطلوب و مناسب محفظه آبیندی ، هم از نظر طراحان آبیندهای مکانیکی و هم از نظر سازندگان پمپ و تفاوت های دیدگاههای این دو گروه ، مشخص شود .

ابعاد استاندارد محفظه آبیندی و بوش ، متعلقات، کارتریج و روکش محور نشت بند



جدول ۱. ابعاد استاندارد آبیندها

ردیف	حداکثر ضخامت shaft (d <sub>1</sub> )	حفره محدوده نشست بندی (d <sub>2</sub> )	حفره بیج بوش (d <sub>3</sub> )	دایره بیج بوش (d <sub>4</sub> )	اتصال خارجی بوش (d <sub>5</sub> )	حداقل طول کل (C)	حداقل طول خالص (E)	ابعاد بیج
1	20.00	70.00	105	85.00	150	100	M12*1.75	
2	30.00	80.00	115	95.00	155	100	M12*1.75	
3	40.00	90.00	125	105.00	160	100	M12*1.75	
4	50.00	100.00	140	115.00	165	110	M16*2.0	
5	60.00	120.00	160	135.00	170	110	M16*2.0	
6	70.00	130.00	170	145.00	175	110	M16*2.0	
7	80.00	140.00	180	155.00	180	110	M16*2.0	
8	90.00	160.00	205	175.00	185	120	M20*2.5	
9	100.00	170.00	215	185.00	190	120	M20*2.5	
10	110.00	180.00	225	195.00	195	120	M20*2.5	

d=ضخامت محور

d=قطر داخلی محفظه آبیندی (فضای کارکرد یا فضای شعاعی ای که آبند مکانیکی نیاز دارد)

d=فاصله مرکز محور تا مرکز سوراخهایی که پیچهای صفحه انتهاهی محفظه آبیندی از آن می‌گذرد.

d=قطر داخلی محفظه آبیندی در محدوده درپوش حوزه آبیندی

C=کمترین درازای محفظه آبیندی

E=کمترین درازای محفظه آبیندی هنگام استفاده از آبیندهای مکمل

  
مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

۱۰. اردیف در جدول ۱ وجود دارد که بعد محفظه آبیندی باید با یکی از آنها هماهنگ باشد. مثلاً "همه محورهایی که ضخامت ۳۱ تا ۴۰ میلی متر دارند در ردیف سه قرار دارند.

ویژگیهای محفظه آبیندی و درپوش آن عبارت است هستند از:

محفظه آبیندی باید بر اساس فشار و دمای داخل پمپ طراحی شود، یعنی بیشترین دما و فشار را تحمل کند. این محفوظه باید استحکام و سختی کافی را برای جلوگیری از شکستگی های احتمالی داشته باشد. حتی محکم کردن بیش از اندازه پیچ های متصل به بدنه محفظه آبیندی نیز ممکن است مشکل ایجاد کند که بهتر است درپوش محفظه آبیندی سوراخ هایی برای عبور پیچ داشته باشد. به منظور آسان تر جدا کردن قطعات پمپ می توان از شکاف یا شیار برای اتصال درپوش استفاده کرد (شیارهای محوري مطلوب تر هستند).

محفظه آبیندی باید امکان نصب اتصالات مربوط به سیستم سیال روان کار آبیندها را داشته باشد و سوراخ های اضافی تعییه شده برای اتصالات باید با درپوش های گرد یا شش گوش بسته شوند. جنس این درپوش ها باید شبیه جنس محفظه آبیندی باشد.

برای اطمینان از نشت نکردن بخار از محل پیچ ها باید از روان کننده مناسبی، که حباب زا نباشد، استفاده شود.

محفظه آبیندی باید مسیر ورودی داخلی یا اتصالات خروجی داشته باشد تا قبل از راه اندازی بتوان آن را به طور کامل تخلیه کرد.

## ۲- ملزمات و شرایط پمپ

- غلاف یا روکش محور نشت بند مکانیکی باید شرایط زیر را داشته باشد:



- از مواد مقاوم در برابر سایش ، خوردگی و فرسایش باشد .

- از یک سر(یک طرف) آبیندی را انجام دهد .

- طول آن به اندازه کافی بلند باشد و از انتهای نشت بند مکانیکی نیز عبور کند . در این صورت بین سیال نشت شده از میان روکش و محور با سیال نشت شده از میان سطوح حلقه های نشت بند مکانیکی تداخلی ایجاد نمی شود .

- یک تکه باشد .

- لقی مناسبی بین محور و روکش یا غلاف به منظور مونتاژ آسان و حرکت دادن آن در نظر گرفته شده باشد ( ۲۵ تا ۷۵ میکرومترکه با توجه به پارامترهای مختلف، خارج از این محدوده هم می تواند باشد ) .

• برای جلوگیری از جداشدن بخش ثابت نشت بند مکانیکی از محل خود در اثر فشار موجود در محفظه

آبیندی ، باید از یک بوش (واشر) نشت بند با لبه هایی به پهناهی حداقل سه میلی متر ، استفاده کرد .

• استاندارد API610 اعلام میکند که باید روی تجهیزات جانبی ، اتصالات و... نشانه های ثابتی-مانند

نشانه زنی قالب یا قلم زنی شیمیابی - حکاکی شود تا این نشانه ها همواره باقی بمانند . این نشانه ها در پیوست D ویرایش هشتم این استاندارد ، مشخص شده اند .

هنگامی که خریدار سیستم شست وشوی بخار می خواهد ، اتصال ورودی بخار به محفظه آبیندی باید در ربع بالایی صفحه انتهایی نشت بند نصب شود و اتصال خروجی باید در بخشی نصب شود که از تشکیل قطرات مایع جلوگیری شود .

• استفاده از تجهیزات خنک کننده برای محفظه آبیندی باید با توافق خریدار و فروشنده یا سازنده نشت بند باشد . استفاده از آب برای خنک کاری پیشنهاد نمی شود . زیرا ممکن است کارایی سیستم بدليل رسوب گذاری و گرفتگی مسیرها و تاثیرات زیانبار آب افت کند . از این رو استاندارد API610 جریان فشار هوای سرد را پیشنهاد می کند .

• در شرایط زیر می توان برای محفظه آبیندی از سیستم های خنک کننده و گرم کننده استفاده کرد (البته لوله کشی این سیستم ها باید با توافق خریدار و سازنده نشت بند انجام شود ) :

1- اگر دمای سیال بیش از ۱۵۰ درجه سانتیگراد باشد ( در اینجا به جنس اجزای نشت بند مکانیکی بیشتر توجه داشت ) .



۳- سیالاتی که در دمای پایین شعله ور می شوند

۴- مواد داغ با نقطه ذوب بالا

۵- سازنده پمپ باید چیدمان با آرایش ویژه نشت بندی ، لوله کشی و مجراهای مربوط به آن و تجهیزات لازم

برای آن را، سازگار با پیوست D ویرایش هشتم استاندارد API610 انجام دهد. این کار باید با درخواست خریدار انجام شود و طرح های مربوط به آن در برگه های اطلاعاتی پمپ ثبت شوند .

- شرایط بهره برداری نشت بندهای مکانیکی متغیر است . مثلاً در سیستم هایی که فشار وارد بر نشت

بند مکانیکی با روشن و خاموش شدن پمپ تغییر می کند (مانند پمپ های خلاء یا پمپ هایی که در فشار های مختلف کار می کنند )، شرایط محفظه آببندی باید طوری تعیین شود که یا عملکرد نشت بند مکانیکی خارج از محدوده مجاز نباشد یا نشت بند مکانیکی در برابر تمام مشکلات احتمالی مقاوم باشد

### ۳- نشت بندهای مکمل

نشت بندهای مکمل یا بوش های نشت بندی متنوع بوده و نامهای مختلفی دارند . یکی از آنها که در API610 هم به آن اشاره شده Floating Throttle Bushing ، است که در گلوبی محفظه آببندی نصب می شود و هنگام خرابی نشت بند مکانیکی ، نشت سیال را تا کمترین مقدار ممکن کاهش می دهد . لقی شعاعی بوش باید دست کم ۷۵/۰ میلی متر باشد . (جدول ۲)

جدول ۲. نسبت لقی شعاعی نشت بندهای مکمل و اندازه محور

اندازه محور	بیشترین مقدار لقی
۰-۵۰ میلی متر	۱۸۰ میکرومتر
۵۱-۸۰ میلی متر	۲۲۵ میکرومتر
۸۱-۱۲۰ میلی متر	۲۸۰ میکرومتر
بیشتر از ۱۲۰ میلی متر	۲/۵ میکرومتر به ازای هر میلی متر

در این جدول لقی ها بر اساس بوش هایی از جنس کربن در دمای پمپاژ در نظر گرفته شده اند و ممکن است مقدار لقی مواد دیگر متفاوت باشد. اندازه بوش ها باید به گونه ای باشند که با افزایش اندازه محور بر اثر گرمای مشکلی پیش نیاید. بوش های کربنی همراه نشت بندهای مکانیکی تکی استفاده می شوند ولی در صورت درخواست مشتری در کنار نشت بندهای دوتایی نیز نصب می شوند. البته در نشت بندهای مکانیکی دوتایی ممکن است فضای محوري کافی برای استفاده از بوش ها وجود نداشته باشد. از این رو، در انتخاب نشت بند مکمل باید فضای محوري مناسب برای مجرای ورودی سیال روان کار و تمیز کننده و مسیر تخلیه آن در نظر گرفته شود. مزیت بوش های نشت بندی مکمل حذف واسطه (جاداکننده) بین نشت بندهای مکانیکی دوتایی است. ابعاد طولی این واسطه های بوش مانند بیش از دو برابر طول نشت بند مکانیکی و برابر طول محفظه آبیندی است.

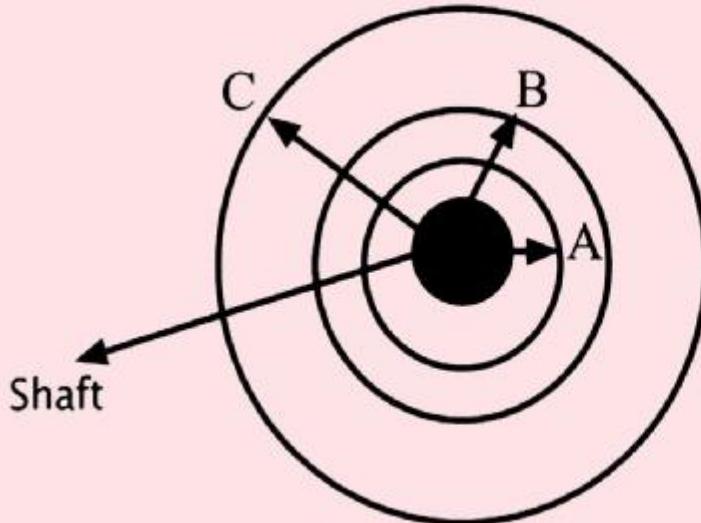


مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

#### ۴- نشت بندهای مکانیکی

در API610 درباره نشت بندهای مکانیکی بیان شده است که:

- نشت بندهای مکانیکی ای که در پمپ های API610 استفاده می شوند باید متعادل (بالانس) باشند و صرف نظر از نوع و آرایش یا چیدمان نصب باید به شکل کارتريج طراحی شوند. در طرح کارتريج، یک واحد نشت بند مکانیکی شامل روکش شفت، بوش، نشت بند اولیه، نشت بند ثانویه و ... است. روش نصب کارتريج باید به گونه ای باشد که بدون جدا کردن الکتروموتور(محرك) روی پمپ باز یا بسته شود.
- اگر سیال خطرناک، سمی یا اتش زا نباشد، API610 استفاده از حلقه ها یا نوارهای نشت بندی را همانند نشت بندهای مکانیکی مجاز می داند. در سایر موارد برای نشت بندی تنها باید از نشت بندهای مکانیکی استفاده کرد. این نشت بندهای مکانیکی باید با API610 یا دست کم با مواردی که در API610 تعیین شده است سازگار باشند که از جمله هماهنگی بین پمپ و نشت بند آن است.
- ابعاد نشت بند مکانیکی باید به اندازه ای باشد که وقتی در محفظه آبیندی پمپ نصب می شود از هر طرف سه میلی متر با دیواره داخلی محفظه آبیندی فاصله داشته باشد، یعنی لقی شعاعی سه میلی متر داشته باشد.



$B-A > 3\text{mm}$

پهناي نشت بند مکانيکي :  
قطر فضای داخلی حوزه آبندی :



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

مقدار انحراف یا لقی شعاعی نشت بند مکانیکی نباید بیشتر از ۱۰ میکرومتر به ازای هر ۲۰ میلی متر پهناي شفت باشد. این لقی ((فضای کارکرد)) یا ((حرکت شعاعی)) نشت بند مکانیکی نامیده می شود. اگر از نشت بندهای مکانیکی تکی استفاده شود باید از نوع متعادل داخلی باشند. اگر از نشت بندهای مکانیکی دوتایی با آرایش نصب پشت سر هم یا هم جهت یا در اصطلاح غیر همفشار (تاندون) استفاده شود باید تا فشار ۴۰ psi یا ۲/۷۵ bar را تحمل کنند. نشت بندهای مکانیکی دوتایی با آرایش نصب پشت به پشت یا هم فشار نیز باید از نوع متعادل باشند.

در این استاندارد طرح و جزئیات کامل همه قسمتها و اجزای نشت بندهای مکانیکی وجود ندارد ولی در آن تأکید شده است که طراحی اجزای نشت بندهای مکانیکی باید برای شرایط خدمات مورد نیاز مناسب باشد. همه اجزای نشت بندهای مکانیکی که زیر فشار هستند باید بتوانند بیشترین فشار مجاز را تحمل کنند. چنانچه فشار مجاز قابل تحمل نشت بند مکانیکی با خواست مشتری سازگاری نداشته سازنده باید این مطلب را بیان کند و به مشتری بیشترین فشار قابل تحمل و بیشترین فشار دینامیکی و استاتیکی نشت بند مکانیکی را بگوید. مواد یا جنس اجزای نشت بند مکانیکی نیز باید هماهنگ با پیوست H ویرایش هشتم استاندارد API610 کدبندی شود. در این پیوست براساس مواد یا جنس، اجزاء و ساختمان نشت بند مکانیکی با پنج کد طبقه بندی و معرفی می شوند:

**کد نخست:** نشان دهنده متعادل (B) یا نامتعادل (U) بودن نشت بند مکانیکی

**کد دوم:** نشان دهنده آرایش یا چیدمان نصب

۱- تکی (S)

۲- دوتایی غیر هم فشار یا پشت سر هم یا تاندوم (T)

۳- دوتایی هم فشار یا پشت به پشت (D)

**کد سوم** : نشان دهنده انواع بوش آببندی گلوبی

۱- بدون نشت بند مکمل (P) ساده

۲- نشت بند مکمل با اتصالات مسیر خروجی نشتی (T)

۳- دارنده تجهیزات نشت بندی کمکی یا انواع خاص (A)

**کد چهارم** : نشان دهنده جنس و اشرهای نشت بند مکانیکی بر اساس جدول H-4

جدول H-4 . جنس و اشرهای نشت بند مکانیکی



MASHHAD PUMPS

کد چهارم	حلقه کشسان ثابت نشت بند	حلقه کشسان روکش محور
E	FKM	PTFE
F	FKM	FKM
G	PTFE	PTFE
H	Nitril	Nitril
I	FFKM	FKM
R	Graphite foil	Graphite foil
X	As specified	As specified
Z	Spiral wound	Graphite foil

**کد پنجم** : نشان دهنده جنس سطوح حلقه های نشت بند مکانیکی بر اساس جدول H-5

## جدول H-5 . جنس سطوح حلقه های نشت بند مکانیکی

کد پنجم	حلقه نخست	حلقه دوم
L	کربن	تنگستن کارباید ۱
M	کربن	تنگستن کارباید ۲
N	کربن	تنگستن کارباید
O	تنگستن کارباید ۲	تنگستن کارباید

کد پنجم	حلقه دوم	حلقه نخست
P	سیلیکون کارباید	سیلیکون کارباید
X	مواد خاص	مواد خاص

مثلای نشت بند مکانیکی که با کد BSTFM مشخص شده است یاک نشت بند متعادل(B) تکی (S) با نشت بند مکمل (T) است. واشر حلقه کشسان ثابت نشت بند یاک فلوروالاستومر است . جنس حلقه کشسان با مقطع دایره ای (O-Ring) روکش محور نشت بند نیز فلوروالاستومراست (F). همچنین حلقه های نشت بند کربن روی تنگستن کارباید کنترل شود (M) .

اگر مواد دیگری در ساختمان نشت بند مکانیکی استفاده شده باشند با کد X نمایش داده می شوند و در فهرست ویژگی آنها باید تعریف شود .

### درباره نشت بندهای مکانیکی نکاتی ویژه وجود دارد :



۱- جنس فنر در نشت بندهای مکانیکی چند فنری باید از Hastelloy باشد. جنس فنر در نشت بندهای مکانیکی تک فنری باید از فولاد ضد زنگ ، مانند نوع ۳۱۶ یا انواع مشابه باشد . قسمت های فلزی دیگر نیز باید از فولاد ضد زنگ ، مانند نوع ۳۱۶ یا انواع مشابه ، یا از ماده ای مقاوم در برابر خوردگی و مناسب شرایط کاری پمپ باشد . البته نشت بند مکانیکی با ((بلوز فلزی)) از این قاعده مستثنی است . در این موارد

جنس بلوز و دیگر قطعات فلزی باید مورد تائید سازنده نشت بند باشد . در این نوع نشت بندهای مکانیکی نرخ خورنگی باید کمتر از ۵۰ میکرومتر در سال باشد .

۲- صفحه در پوش محفظه آبیندی در دماهای کمتر از ۱۵۰ درجه سانتی گراد باید بوسیله یک اورینگ از جنس فلوروالاستومر آبیندی شود . برای دماهای بیشتر از ۱۵۰ درجه یا کاربردهای ویژه باید از واشرهای فنری از جنس فولاد ضد زنگ کربن دار استفاده شود . واشرها باید بتوانند بیشترین دمای سیال پمپ شونده را تحمل کنند .

۳- حلقه های فلزی نشت بند نباید در معرض گرد و غبار و خاک باشد .

۴- زمانی که دمای پمپاژ بیشتر از ۱۷۵ درجه سانتی گراد می شود فروشنده و سازنده باید به طور مشترک درباره استفاده از یک روش خنک کننده مناسب برای روی سطوح نشت بند یا اطراف محفظه آبیندی تصمیم بگیرند .

۵- میزان دمای واشر نشت بندهای مکانیکی به کمک جدول ۶-H تعیین می شود . البته درباره بلوزهای فلزی باید با سازنده نشت بند مشورت کرد .

جدول ۶-H . محدوده دمای مجاز واشرهای نشت بند مکانیکی (بر حسب سانتی گراد )

جنس واشر	کمترین دما	بیشترین دما
PTFE	-75	200
Nitril	-40	120
Neoprene	-20	90
FKM	-20	200
FFKM	-12	260
Graphit foil	-240	400
Glassfilled PTFE	-212	230
Graphite/Mica	-240	700
Ethxlence Propy Lene	-57	180



در API 610 تصریح شده است که نشت سیال از بین سطوح حلقه های نشت بند مکانیکی به فضای بیرون یا فضای اتمسفری باید به یکی از چهار روش زیر کنترل شود :

۱- از نشت بندهای کمکی شبیه بوش با میزان لقی کم به همراه سیال نشت بند یا سیال روان کار تمیزکننده استفاده شود.

۲- از نشت بندهای دوتایی با سیال محافظ بافر (تامپون) که فشاری کمتر از فشار نشت بند دارد استفاده شود.  
توضیحات :

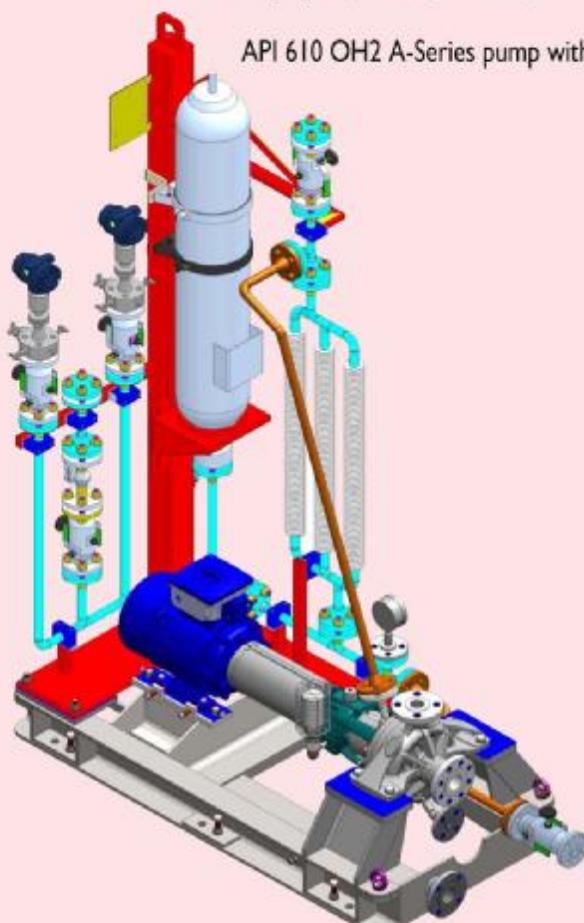
نشت بندهای دوتایی از دو مکانیکال سیل تشکیل شده است که مکانیکال سیل اول با سیال پمپ شونده، خنک کاری و روانکاری می شود و مکانیکال سیل دوم (عقبتر) با سیال واسطه (باریر یا بافر) خنک کاری و روانکاری می شود که در این حالت نیاز به تجهیزات کمکی آبیندی مانند ترموسیفون یا سیل پات می باشد. ترموسیفون یا سیل پات، یک مبدل حرارتی می باشد که وظیفه خنک کاری سیال (بافر یا باریر) را بر عهده دارد. داخل سیل پات معمولاً کویل آب خنک کننده وجود دارد که سیال سیل پات به وسیله تماس با این کویل خنک می شود.

۳- از نشت بندهای دوتایی با سیال محافظی که فشاری بیشتر نسبت به فشار نشت بند دارد استفاده شود.

۴- از نشت بندهای دوتایی با جریان چرخشی خشک بدون بافر یا سیال محافظ دیگر استفاده شود. فضای بین دو نشت بند مکانیکی باید با لوله کشی به سیستم جمع اوری بخار متصل شود.

ویژگی های مایع محافظ یا بافر را خردیدار تعیین می کند. اگر پارامترهای دبی، فشار و دما بر نشت بند موثر باشند فروشنده یا سازنده نشت بند مکانیکی باید این مشکل را به صورت اطلاعات نوشته شده روی برچسب های هشدار دهنده نمایش دهد. هنگامی که از روش های دوم و سوم استفاده می شود جریان مایع محافظ یا بافر باید به صورت خارجی تامین شود یا به صورت جریان داخلی و به طور کامل مدار بسته باشد . نشت بند مکانیکی و نشت بند مکمل پمپ ها به استثنای پمپ های عمودی که بدون الکتروموتور نصب شده اند باید پیش از جابجایی پمپ روی آن نصب شوند و تمیز و آماده راه اندازی اولیه باشند. پمپ هایی که نشت بند آنها به تنظیم نهایی یا نصب در محل نیاز دارد، فروشنده باید بر چسب فلزی هشدار دهنده را ضمیمه پمپ کند.

API 610 OH2 A-Series pump with Plan 53B buffer fluid seal support



# پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۱

## Type II Teflon Bellow Seal



### Application

For highly corrosive clear/abrasive liquids from low to medium pressure.

### Design features

- All wetted parts are non metallic
- Externally Mounted
- Multiple spring arrangement ensures uniform spring loading
- Independent of direction of rotation

### Seal face material

Rotary : Glass filled PTFE / Silicon carbide

Stationary : Ceramic/ Silicon carbide

### Hardware material

Retainer : Glass filled PTFE

Springs : Alloys

Thrust ring: SS316

Allen bolt : SS316

Clamp Ring: SS316

Mating Ring Packing: PTFE

### Secondary seal material

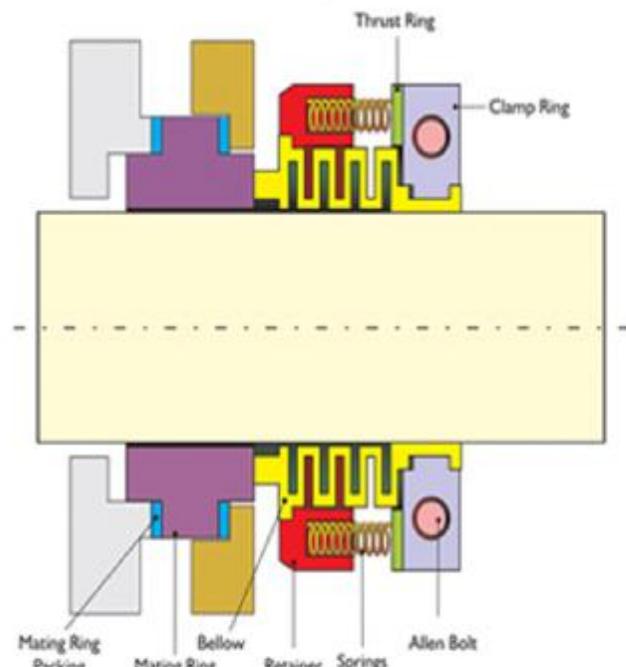
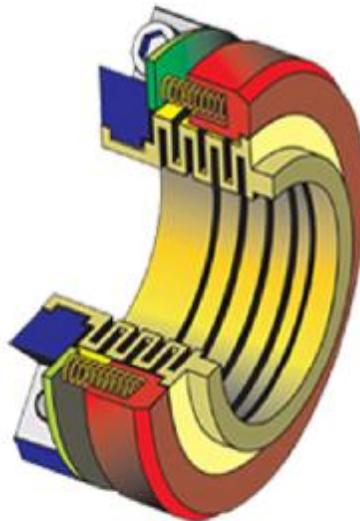
PTFE Bellow

### Operating parameters

Pressure : 9 Kg/Cm<sup>2</sup>

Speed : Upto 12 m/s

Temperature: 120 °C

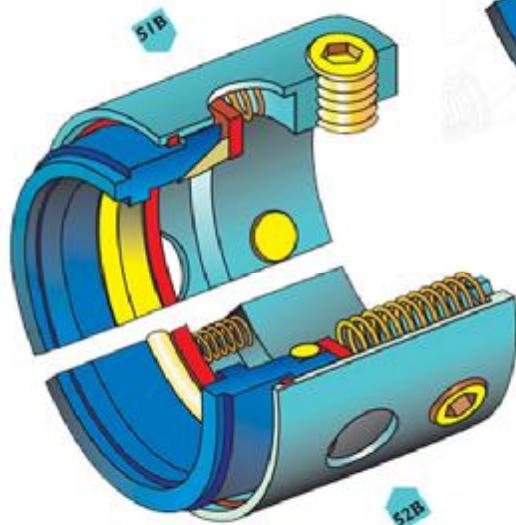
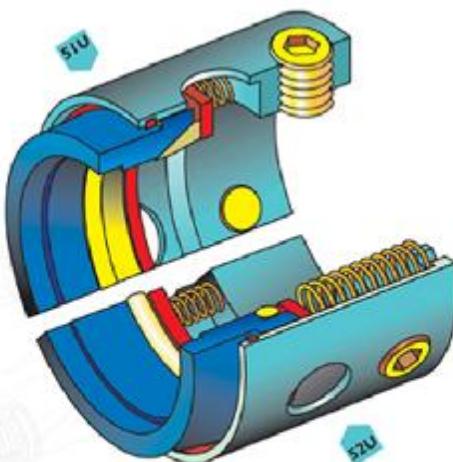


## Type 51U / 51B and 52U / 52B

Multispring Wedge / O-Ring Seal

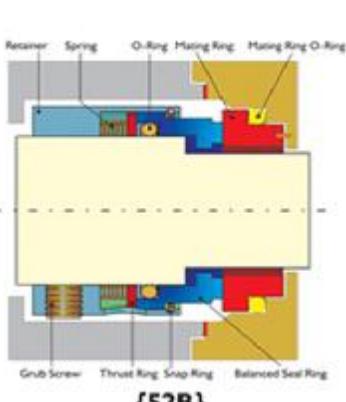
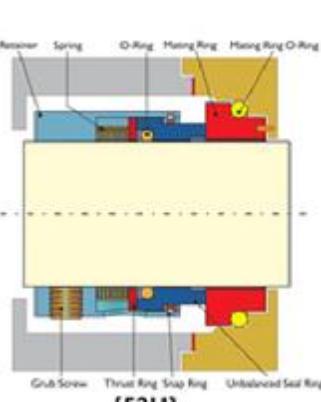
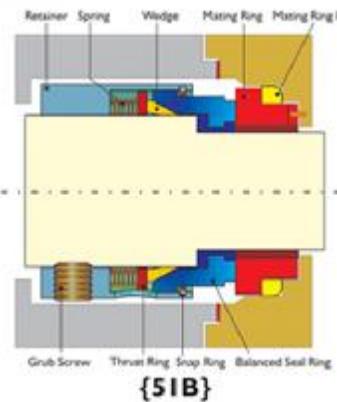
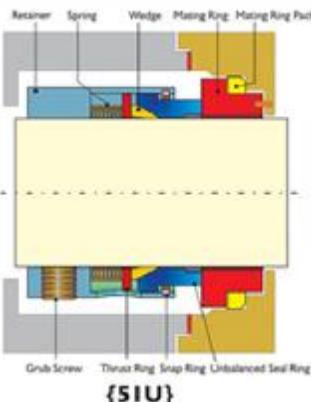
### Operating parameters

- Pressure : For 51U / 52U : Up to 11 Kg/Cm<sup>2</sup>  
For 51B : 28 Kg/Cm<sup>2</sup>  
For 52B : 48 Kg/cm<sup>2</sup>
- Speed : Up to 25 m/s



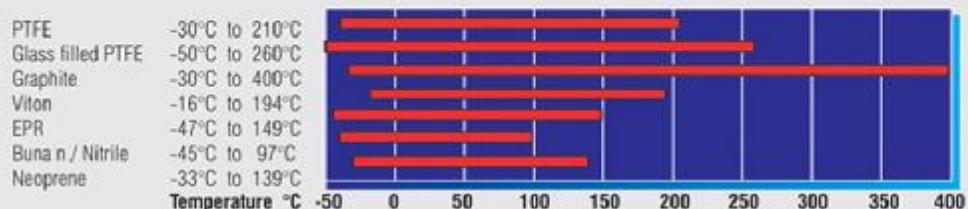
## Type 51U / 51B and 52U / 52B

Multispring Wedge / O-Ring Seal



### پایه مقاومت حرارتی اجزاء آب بند

#### Temperature based on secondary sealing material



### Application

For clear corrosive / non-corrosive liquids from low to high pressure & high temperature range.

### Design features

- Internally Mounted compact design
- Multiple spring arrangement ensures uniform spring loading
- Mechanical locking ensures positive drive
- Independent of direction of rotation

### Optional Design for type 52B

- The seal can be supplied with reverse pressure balanced design.
- The seal can be supplied for equipment having axial float up to 2 mm with special modifications.

### Seal face material

Rotary: Carbon / Glass filled PTFE / Tungsten carbide / Silicon carbide

Stationary: Tungsten carbide / Silicon carbide / Ceramic / Stellite

### Hardware material

Retainer/Springs/Thrust ring/Snap ring/Grub screw: SS 316 / Alloys

### Secondary seal material

For 51U / 51B: Wedge / Stationary packing :

PTFE/ Glass filled PTFE Wedge material ensures, the seal usage in high temperature/chemical applications.

For 52U / 52B: Rotary / Stationary 'O' Ring:

Viton / EPR / Buna-n / Neoprene 'O' Ring ensures less shaft fretting due to capability of flex & roll. 'O' ring seals are more preferred, wherever elastomer is suitable to process fluid.

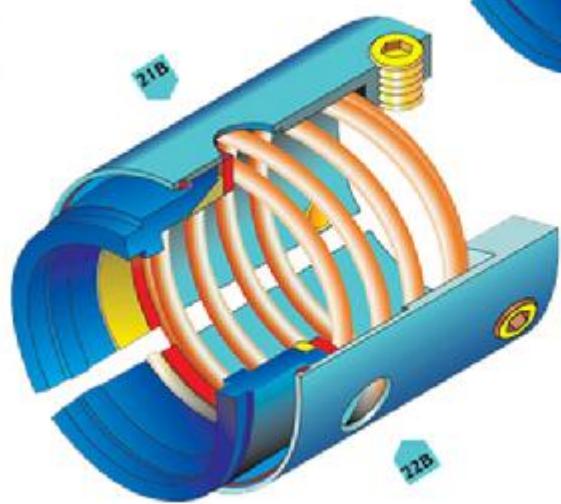
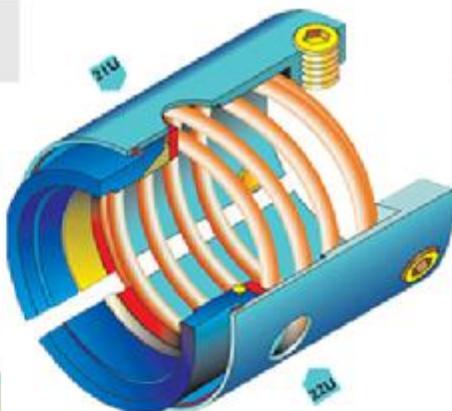
## Type 21U/21B and 22U/22B

Single coil Wedge / O-Ring Seal

### Operating parameters

**Pressure** : For 21U/22U: Up to 11 Kg/Cm<sup>2</sup>  
 For 21B : 28 Kg/Cm<sup>2</sup>  
 For 22B : 48 Kg/cm<sup>2</sup>

**Speed** : Up to 25 m/s

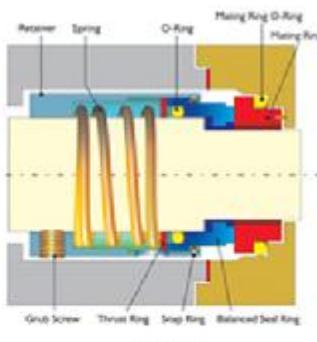
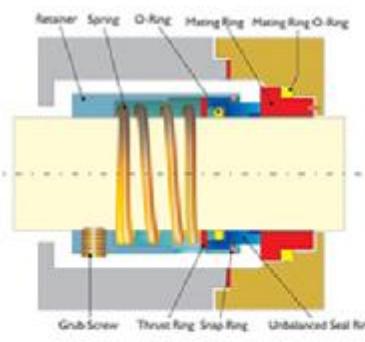
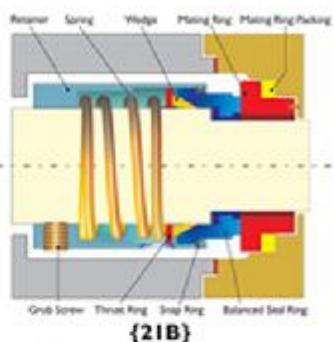
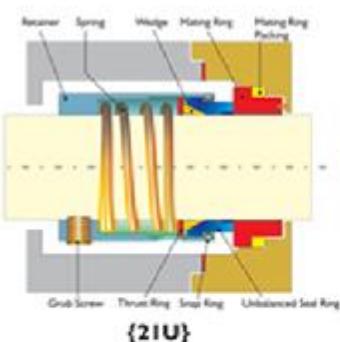


## Type 21U/21B and 22U/22B

Single coil Wedge / O-Ring Seal



## پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۲ و ۱۱

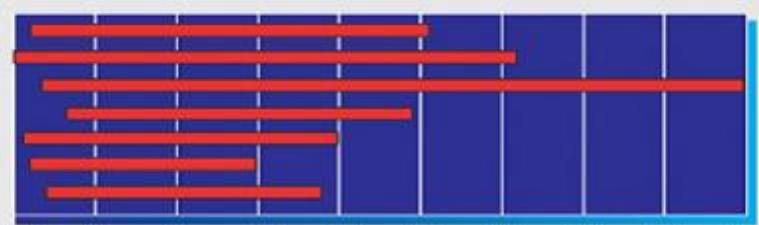


## پایه مقاومت حرارتی اجزاء آب بند

### Temperature based on secondary sealing material

PTFE	-30°C to 210°C
Glass filled PTFE	-50°C to 260°C
Graphite	-30°C to 400°C
Viton	-16°C to 194°C
EPR	-47°C to 149°C
Buna n / Nitrile	-45°C to 97°C
Neoprene	-33°C to 139°C

Temperature °C -50 0 50 100 150 200 250 300 350 400



### Application

For slurry / high viscous liquids / abrasive services from low to high pressure & temperature range.

### Design features

- Internally Mounted
- Single coil spring arrangement eliminates spring clogging
- Mechanical locking ensures positive drive
- Independent of direction of rotation

### Seal face material

Rotary: Carbon/ Glass filled PTFE/ Tungsten carbide/ Silicon carbide

Stationary: Tungsten carbide/ Silicon carbide/ Ceramic/ Stellite

### Hardware material

Retainer/ Spring / Thrust ring/ Snap ring/ Grub screw: SS 316/ Alloys

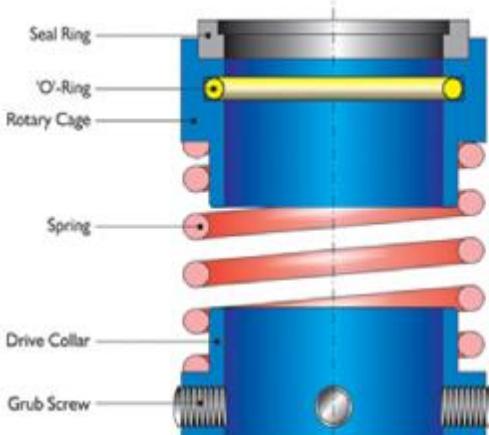
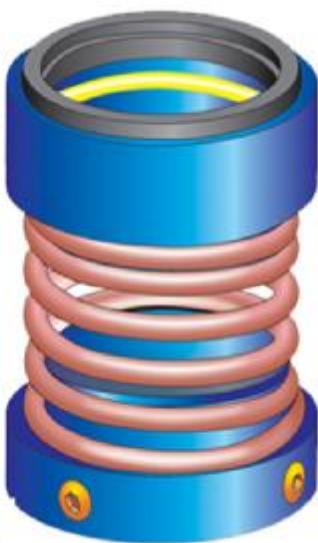
### Secondary seal material

For 21U/21B: Wedge / Stationary packing : PTFE/ Glass filled PTFE Wedge material ensures, the seal usage in high temperature/ chemical applications.

For 22U/22B : Rotary / Stationary 'O' Ring : Viton / EPR / Buna-n / Neoprene 'O' Ring ensures less shaft fretting due to capability of flex & roll, 'O' ring seals are more preferred, wherever elastomer is suitable to process fluid.

## پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۱۲ و ۱۳

Type 7  
(single Coil Open Seal)



### Application

For slurry / high viscous liquids / abrasive services from low to medium pressure & temperature range.

### Design features

- Internally Mounted
- Single coil spring arrangement eliminates spring clogging
- Independent of direction of rotation

### Seal face material

Rotary : Carbon/ Tungsten carbide/ Silicon carbide  
Stationary : Tungsten carbide/ Silicon carbide/ Ceramic/ Stellite

### Hardware material

SS 316/ Alloys

### Secondary seal material

For 32U Rotary 'O' Rings & Stationary 'O' Rings Viton/ EPR/ Buna-n/ Neoprene/ TCV 'O' Ring ensures, less shaft fretting due to capability of flex and roll.

### Operating parameters

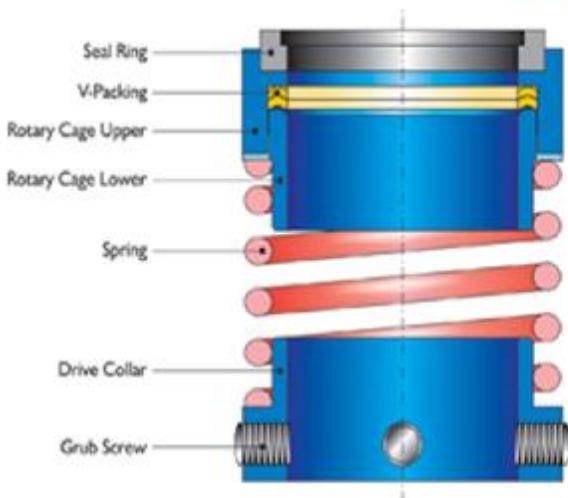
Pressure : Up to 11 Kg/Cm<sup>2</sup>

Speed : Up to 25 m/s



## پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۲۱

Type 9  
(single Coil Open Seal)



### Application

For slurry / high viscous liquids / abrasive services from low to medium pressure & temperature range.

### Design features

- Internally Mounted
- Single coil spring arrangement eliminates spring clogging
- Independent of direction of rotation

### Seal face material

Rotary : Carbon/ Tungsten carbide/ Silicon carbide

Stationary : Tungsten carbide/ Silicon carbide/ Ceramic/ Stellite

### Hardware material

SS 316/ Alloys

### Secondary seal material

V- Packings/ Stationary packing :

PTFE ensures, the seal usage in mostly all chemical applications.

### Operating parameters

Pressure : Up to 11 Kg/Cm<sup>2</sup>

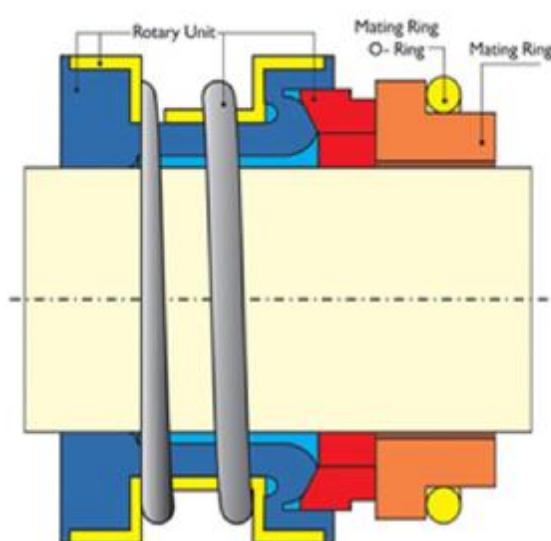
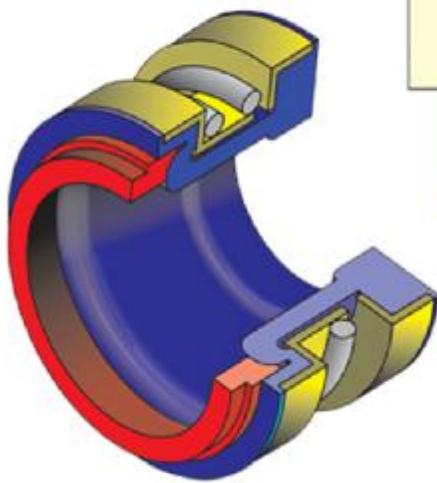
Speed : Up to 25 m/s



## پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۲۳ و ۳۱

### Type 77

Elastomer Bellow Seal



#### Application

For light chemical duties ranging from water to weak acid solutions, wherever Elastomer is suitable.

#### Design features

- Single coil, elastomer bellow eliminate clogging.
- Single unit without any loose component ensures easy & accurate assembly.
- Compact design permits to install within limited dimension of stuffing Box.

#### Seal face material

Rotary : Carbon/Silicon carbide

Stationary: Silicon carbide/ High Alumina Ceramic

#### Hardware material

SS 316

#### Secondary seal material

Elastomers:

Viton/EPR/Buna-n/Neoprene

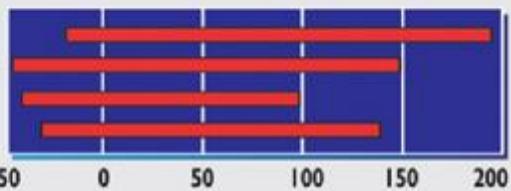
#### Operating parameters

Pressure : 19 kg/cm<sup>2</sup>

Speed : 16 m/s

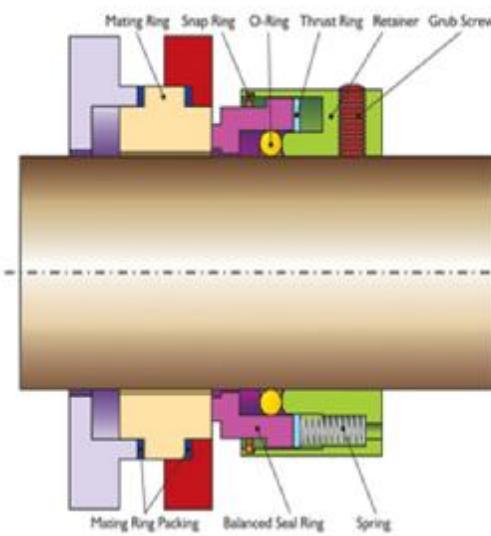
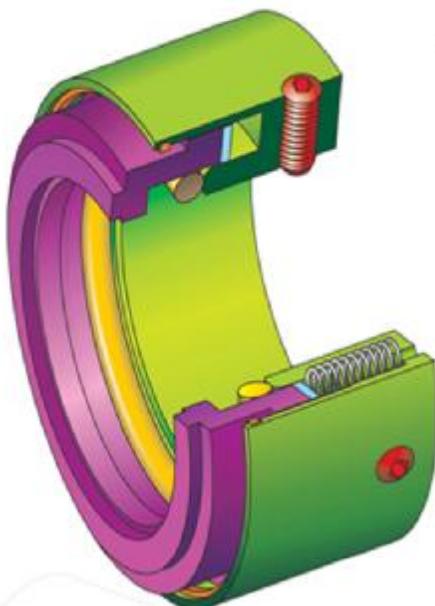
#### Temperature based on secondary sealing material

Viton	-16 °C to 194 °C
EPR	-47 °C to 149 °C
Buna n / Nitrile	-45 °C to 97 °C
Neoprene	-33 °C to 139 °C



# پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۳۲ و ۴۱

## Type 52BS Special Balance Seal



### Application

For highly slurry / high viscous liquids / abrasive services:  
from low to high pressure & temperature range.

### Design features

- Externally Mounted
- Multiple spring arrangement ensures uniform spring loading
- Springs are not in product contact
- Mechanical loading ensures positive drive
- Independent of direction of rotation

### Sealface material

Rotary : Carbon / Silicon carbide /  
Glass filled PTFE / Tungsten carbide  
Stationary : Tungsten carbide / Silicon carbide / Ceramic /  
Stellite

### Hardware material

Retainer/Springs/Thrust ring/Grub Screw : SS316 / Alloys

### Secondary seal material

Viton / EPR / Buna-n / Neoprene / TEV / Kalrez O-Ring  
ensures less shaft fretting due to capability of flex & roll.

### Operating parameters

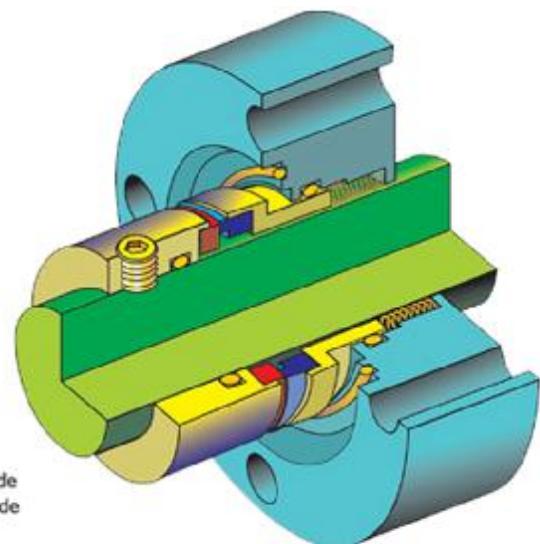
Pressure : Up to 25 Kg/Cm<sup>2</sup>  
Speed : Up to 25 m/s  
Temperature : 290°C



### Type III

Externally spring loaded stationary Seal

## پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۵۱



### Application

For liquid of crystallizing nature / slurry / high viscous liquids / abrasive services of low & high pressure & temperature range.

### Design features

- Spring provided in stationary part eliminates spring clogging & seal hang up.
- Mechanical locking ensures positive drive
- Independent of direction of rotation
- Face combination selected ensures extended seal life in abrasive services.
- Stationary part provided with springs do not flex on every revolution, ensure better life of secondary sealing, can work for high shaft speed.

### Seal face material

Rotary : Tungsten carbide/ Silicon carbide  
Stationary : Tungsten carbide/ Silicon carbide

### Hardware material

Rotary & Stationary cage / Springs / Grub screw :  
SS 316/ Alloys

### Secondary seal material

Rotary / Stationary 'O' Ring :  
Viton / EPR / Buna-n / Neoprene / PTFE enveloped elastomer  
'O' Ring ensures less shaft fretting due to capability of flex & roll.

### Operating parameters

Pressure : 28 Kg/Cm<sup>2</sup>  
Speed : Up to 40 m/s

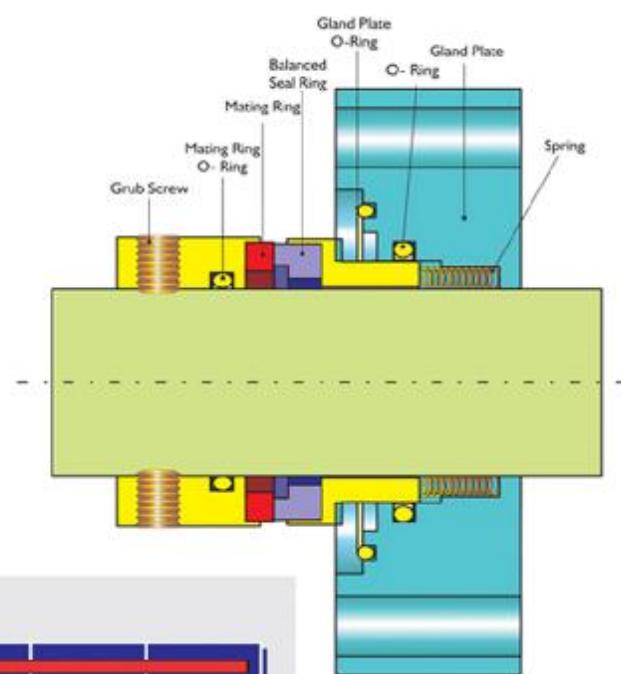
### Type III

Externally spring loaded stationary Seal



MASHHAD PUMPS

## پایه مقاومت حرارتی اجزاء آب بند



### Temperature based on secondary sealing material

Viton	-16 °C to 194 °C
EPR	-47 °C to 149 °C
Buna n / Nitrile	-45 °C to 97 °C
Neoprene	-33 °C to 139 °C



# Agitator Seal

پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلاز

## Application

For Agitators/Mixers/Vessels/Auto Claves

## Design features

- Top entry drive
- Cartridge Construction
- Independent of direction of rotation.
- Optional design available to match the pressure level.
- Seal can be supplied with reverse pressure balance Single Seal

## Seal face material

Rotary: Carbon/Silicon carbide

Stationary: Ceramic/ Silicon carbide/ Tungsten carbide/ Stellite

## Hardware material

Retainer/ Springs/ Thrust ring/ Snap ring/ Grub screw:  
SS 316 / Alloys

## Secondary seal material

For 51U/51B : Wedge / Stationary packing :

PTFE / Glass filled PTFE / Graphite Wedge material ensures the seal usage in high temperature/chemical applications.

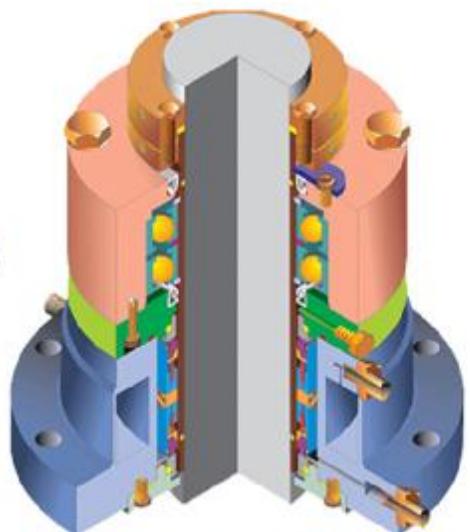
For 52U/52B / 52BS: Rotary / Stationary 'O' Ring :

Viton / EPR / Buna-n / Neoprene/ FEP/Kalrez 'O' ring ensures less shaft fretting due to capability of flex & roll. 'O' ring seals are more preferred, wherever elastomer is suitable to process fluid.

## Operating parameters

- |              |                                             |
|--------------|---------------------------------------------|
| • Pressure : | For 51U / 52U : Up to 11 Kg/cm <sup>2</sup> |
|              | For 51B : 28 Kg/cm <sup>2</sup>             |
|              | For 52B : 48 Kg/cm <sup>2</sup>             |
|              | For 52BS : 35 Kg/cm <sup>2</sup>            |

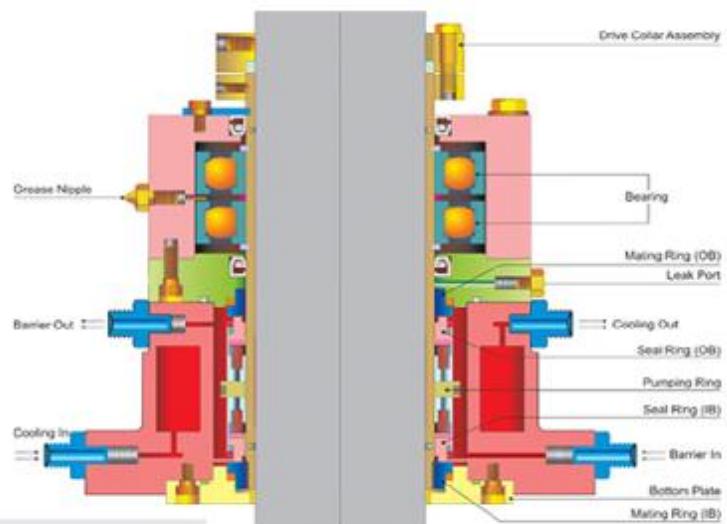
- |           |              |
|-----------|--------------|
| • Speed : | Up to 25 m/s |
|-----------|--------------|



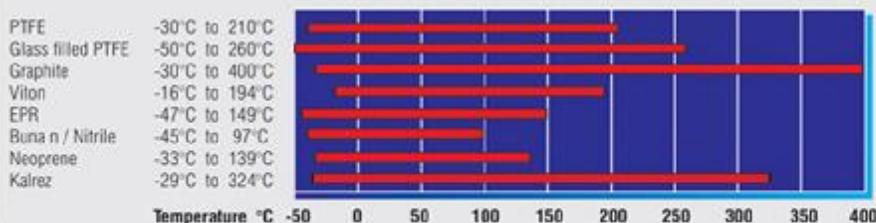
مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

# Agitator Seal

پایه مقاومت حرارتی اجزاء آب بند

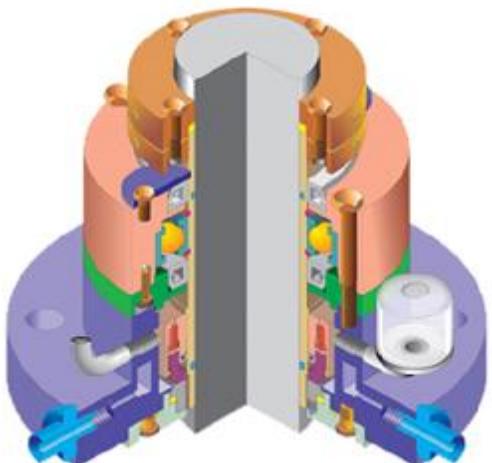


## Temperature based on secondary sealing material



## Agitator Seal (Reverse Pressure Balance)

پیکره بندی آب بند مکانیکی قابل استفاده برای پلان ۵۳



### Application

For Agitators/Mixers/Vessels/Auto Claves

### Design features

- Top entry drive
- Cartridge Construction
- Independent of direction of rotation.
- Optional design available to match the pressure level.
- Single Seal with reverse pressure balance.

### Seal face material

Rotary: Carbon / Silicon carbide

Stationary: Ceramic/ Silicon carbide/ Tungsten carbide/  
Stellite

### Hardware material

Retainer/ Springs/ Thrust ring/ Snap ring/ Grub screw:  
SS 316/ Alloys

### Secondary seal material

For 52BS: Rotary / Stationary 'O' Ring:  
Viton / EPR / Buna-n / Neoprene / TCV / Kalrez 'O' Ring ensures  
less shaft fretting due to capability of flex & roll.

### Operating parameters

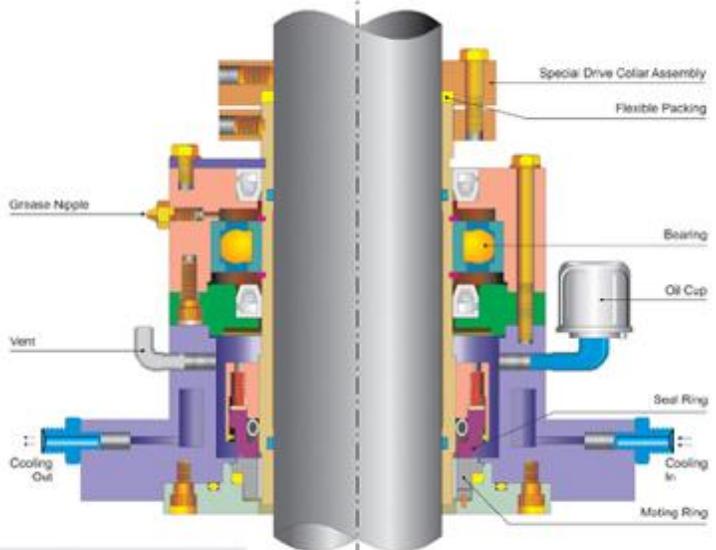
Pressure: 35 Kg/cm<sup>2</sup>

Speed: Up to 25 m/s

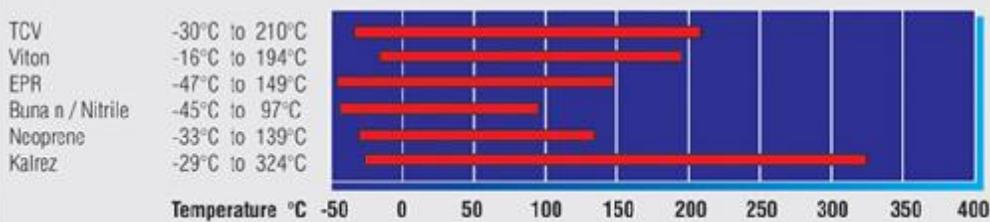
## Agitator Seal (Reverse Pressure Balance)



پایه مقاومت حرارتی اجزاء آب بند



### Temperature based on secondary sealing material



## PRIMARY FLUSH PLANS



## SECONDARY FLUSH PLANS



## CONTAINMENT SEAL PLANS



## GAS SEAL PLANS



عبارت **API Plan** : این عبارت مخصوص انواع پلان های آبندی در پمپها می باشد. مطابق با استاندارد API 682، تجهیزات آبندی محور مطابق با پلان های مخصوصی چیدمان می شوند. این پلان ها با توجه به نوع پمپ، نوع مکانیکال سیل، نوع سیال و حساسیت عملکرد، طبقه بندی و نامگذاری می شوند. در واقع هر پلان آبندی برای سرویس و شرایط مخصوصی کاربرد دارد. انتخاب غلط پلان آبندی باعث آسیب تجهیزات آبندی و نشتی پمپ می شود.



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

پلان های آب بندی به منظور کنترل شرایط محیطی سیستم های آبند مکانیکی در تجهیزات دوار (مانند پمپهای سانتریفیوژ) مورد استفاده قرار می گیرند. مطابق استاندارد ISO 25,21049 / API 682 پلان آب بندی منحصر به فرد طبقه بندی شده است که بسته به شرایط سیستم پمپاژ، می تواند ترکیب مناسبی از این پلان ها مورد استفاده قرار گیرد.

جدول طبقه بندی پلان های آبندی بر حسب نوع آبند مکانیکی

نوع آب بندی مکانیکی	پلان های آب بندی مرتبط
آب بند مکانیکی تک Single	01, 02, 11, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 31, 32, 41, 51
آبند مکانیکی دوگانه Double با سیال واسطه مایع	52, 53A, 53B, 53C, 54
آبند مکانیکی دوگانه Double با سیال واسطه گاز Gas seal	71, 72, 74, 75, 76
پلان های مشترک در آبند تک و دوگانه	61, 62

توضیحات	پلان های آبندی	جانمایی
پلان های آبندی 01 تا 51 مربوط به آبند مکانیکی است. پلان های 61 و 62 برای ایزوله کردن و با شستشوی پشت آبند (سمت اتمسفریک آبند) از محیط بیرون استفاده می شود و در تمامی جانمایی ها قابل استفاده است.	01, 02, 11, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 31, 32, 41, 51, 61, 62	۱
پلان های 01 تا 41 مربوط به آبند مکانیکی اول (داخلی) است، پلان 52 مربوط به آبند مکانیکی دوم (خارجی) است که سیال با فراز نوع مایع است. پلان های 71 و 76 مربوط به آبند مکانیکی دوم (خارجی) است که سیال با فر از نوع گاز است.	01, 02, 11, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 31, 32, 41, 52, 61, 62, 71, 72, 75, 76	۲
پلان های 01 تا 32 مربوط به آبند مکانیکی اول (داخلی) است. پلان های 53 A/B/C و 54 مربوط به آبند مکانیکی دوم (خارجی) است که سیال باریر از نوع مایع است. پلان 74 مربوط به آبند مکانیکی دوم (خارجی) است که سیال باریر از نوع گاز است.	01, 02, 11, 13, 32, 53A, 53B, 53C, 54, 61, 62, 74	۳

مطابق این استاندارد، برای آبندهای مکانیکی سه نوع جانمایی Arrangement به شرح زیر وجود دارد :

**الف) جانمایی ۱ :** یک آبند مکانیکی در یک کارتريج وجود دارد (آبند مکانیکی تک )

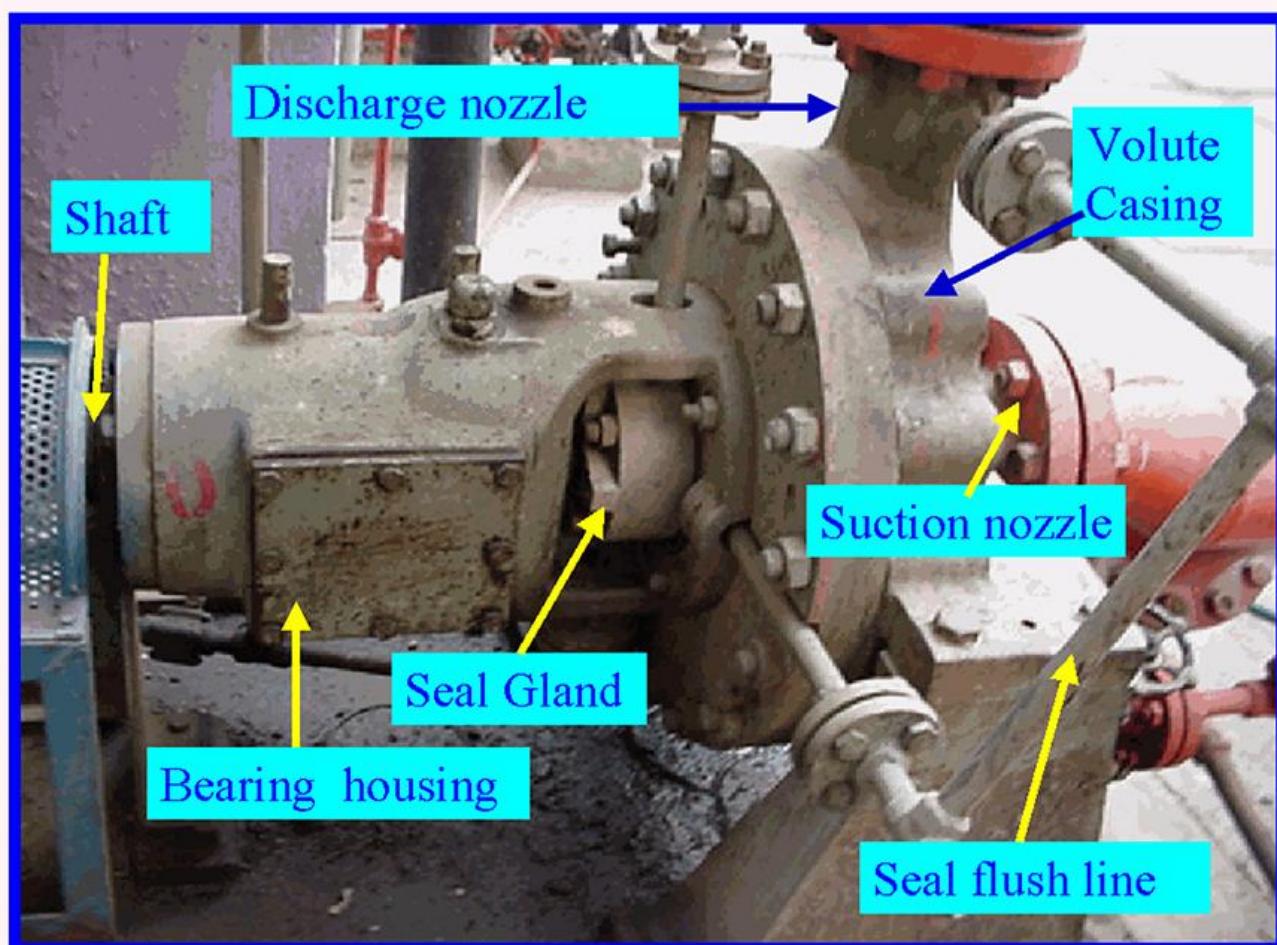
**ب) جانمایی ۲ :** دو آبند مکانیکی با یک فاصله در یک کارتريج وجود دارد به طوریکه فشار آن کمتر از فشار محفظه آبند می باشد (آبند مکانیکی دوگانه با سیال بافر Buffer)

**پ) جانمایی ۳ :** دو آبند مکانیکی با یک فاصله در یک کارتريج وجود دارد به طوریکه از یک سیال (گاز یا مایع ) Barrier که از منبع خارجی با فشار بالاتر از فشار محفظه آبند تغذیه می شود، استفاده می کند (آبند مکانیکی دوگانه با سیال باریر Barrier)

# پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

## لوله کشی یدکی

در صورت نیاز به شرایط خاص لوله کشی برای مکانیکال سیل، ژاکت ها و ... باید لوله های پمپ طوری طراحی شود که اجازه حذف جهت تمیز کاری و تعمیر و نگه داری را بدهد. قطر داخلی لوله در کمترین حالت، باید ۸ میلی متر و ضخامت دیواره آن حداقل ۱ میلی متر باشد و در ضمن جنس آن باید طوری باشد که در برابر خوردگی ایجاد شده توسط سیال در گردش و شرایط محیطی، مقاوم باشد. محل تخلیه آب و خروجی نشتی ها باید در نقاط پایین باشد و سیستم، طوری طراحی شود که از محبوس شدن گاز جلوگیری به عمل آید. سرویس های بخاری باید به صورت ورودی از بالا و خروجی از کف باشند و دیگر سرویس ها باید به صورت ورودی از کنار یا کف و خروجی از بالا صورت بگیرد.



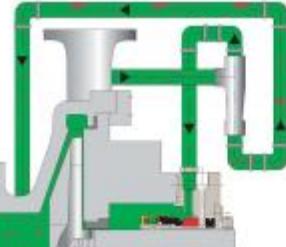
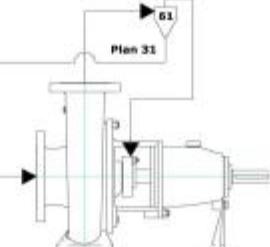
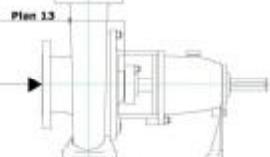
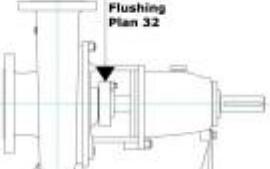
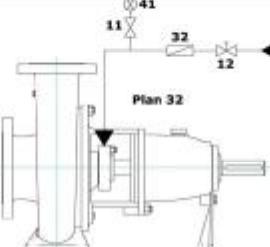
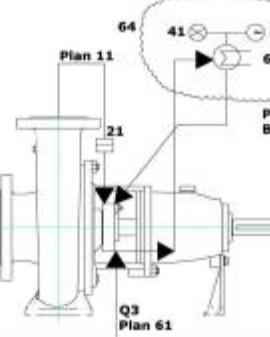
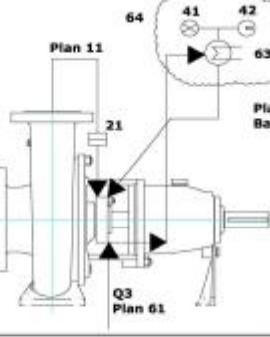
**عبارة API Plan :** این عبارت مخصوص انواع پلان های آبیندی در پمپها می باشد. مطابق با استاندارد API 682، تجهیزات آبیندی محور مطابق با پلان های مخصوصی چیمان می شوند. این پلان ها با توجه به نوع پمپ، نوع مکانیکال سیل، نوع سیال و حساسیت عملکرد، طبقه بندی و نامگذاری می شوند. در واقع هرپلان آبیندی برای سرویس و شرایط مخصوصی کاربرد دارد. انتخاب غلط پلان آبیندی باعث آسیب تجهیزات آبیندی و نشتی پمپ می شود.

Designation code	Description	API Plan	Explanation	Figure
	No piping, internal circulation	Plan 01	Soft packing – P1	
	Fluid from an external source	Plan 32	Soft packing – P1	
	No piping, internal circulation	Plan 01	Single mechanical seal – S1	
	Circulated fluid from pump outlet to seal cavity (with internal return)	Plan 11	Single mechanical seal – S1	
	Circulated fluid from pump outlet to seal cavity (with internal return)	Plan 11	Single mechanical seal – S1 Basic arrangement – 02 Orifice – 21 Shut off valve – 11 Pressure indicator – 41	
	Circulated fluid from pump outlet to seal cavity (with internal return) and quenching fluid supplied from external source	11 + 61	Single mechanical seal – S1 Basic arrangement – 02 Orifice – 21 Quench – Q3	

**باره API Plan 11 :** یکی از متداولترین پلان های آبیندی برای پمپهای OH2 می باشد که در آن سیال از خروجی پمپ به مکانیکال سیل فلاشینگ می شود. با اینکار علاوه بر فشارسازی در محفظه آبیندی جهت جلوگیری از تشکیل بخار سیال، خنک کاری و روانکاری سطوح آبیندی انجام می گیرد.

**سیال باریر Barrier :** سیالی که از یک منبع خارجی (مانند سیل پات) با فشار بیشتر از فشار محفظه سیل تامین شده باشد. این حالت در مکانیکال سیل های دوبل کاربرد دارد. در واقع سیال باریر یک اصطلاح می باشد. با وجود سیال باریر، سیال فرآیندی از محیط اطراف ایزووله می شود و در صورت نشت مکانیکال سیل، سیال باریر که فشار بیشتری دارد، مانع از نشت سیال به بیرون می شود و سیال باریر داخل پمپ می شود. کاهش فشار در سیل پات معياری چه نشت مکانیکال سیل خواهد بود.

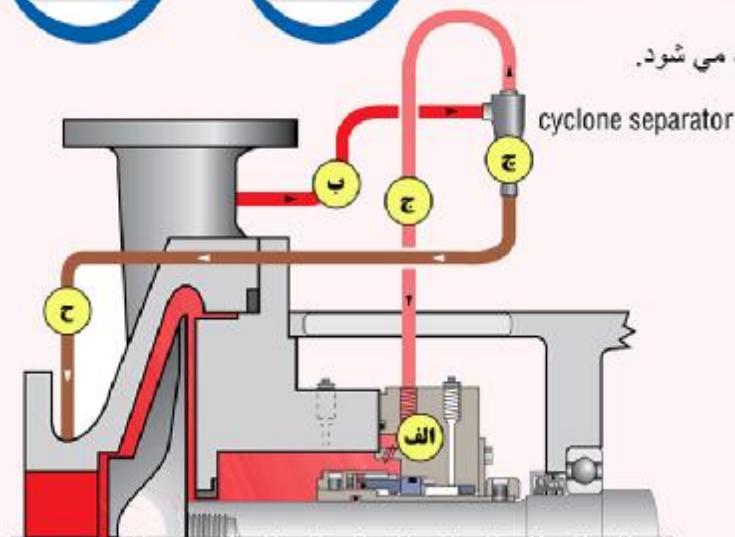
**سیال بافر Buffer :** سیالی که از یک منبع خارجی (مانند سیل پات) با فشار کمتر از فشار محفظه سیل تامین شده باشد. این حالت در مکانیکال سیل های دوبل کاربرد دارد. وظیفه سیال بافر، روانکاری و خلک کاری سیل دوم می باشد.

Designation code	Description	API Plan	Explanation	Figure
	Circulation fluid via cyclone (with internal return); dirty line to pump inlet	31	Single mechanical seal – S1 Basic arrangement – 04 Cyclone – 61	
	Internal circulation fluid to seal and return to pump inlet	13	Single mechanical seal – S1 Basic arrangement – 07	
	Fluid from an external source	32	Single mechanical seal – S1 Basic arrangement – 08	
	Fluid from an external source	32	Single mechanical seal, S1 Basic arrangement, 08 Hand control valve – 12 Filter – 32 Shut off valve – 11 Pressure indicator – 41	
	Circulated fluid from pump outlet to seal cavity (with internal return) Buffer fluid supplied by tank	11 + 52 + 61	Double mechanical seal – D1 Basic arrangement – 10 Orifice – 21 Tank – 64 Heat exchanger (internal) – 63 Pressure indicator (internal) – 41 Temperature indicator (internal) – 42 Quench – Q3	
	Circulated fluid from pump outlet to seal cavity (with internal return) Barrier fluid supplied by tank	11 + 53 + 61	Double mechanical seal – D1 Basic arrangement – 11 Orifice – 21 Tank – 64 Heat exchanger (internal) – 63 Pressure indicator (internal) – 41 Temperature indicator (internal) – 42 Quench – Q3	

**یکی دیگر از پلان های متدال آبیندی برای تعامی پمپهای API 610 پلان 61 می باشد. در این پلان، پشت مکانیکال سیل که در تماس با محیط اطراف می باشد، توسط لاین آب خارجی از محیط ایزووله می شود. این پلان هنگامی که پمپ خاموش است کاربرد دارد و باعث ممانعت از ورود گرد و غبار و بخارات به داخل فضای مکانیکال سیل می شود.**

## کاربرد سیکلون سپراتور Cyclone Separator

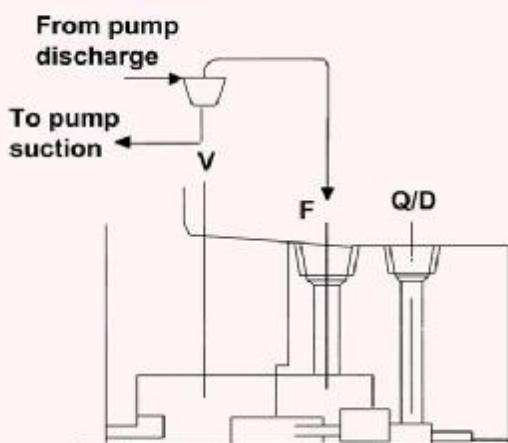
وسیله ای است مخروطی برای جدا کردن ذرات جامد در سیال به وسیله نیروی گردی از مرکز و پلان آبیندی ۳۱ کاربرد دارد. در موقعی که سیال کثیف می باشد و دارای ذرات جامد معلق می باشد، تماس این ذرات با سطوح مکانیکال سبل باعث آسیب آنها می شود. بدین منظور قبل از ورود سیال به محفظه آبیندی، از سیکلون سپراتور استفاده می کنند. سیکلون، ذرات جامد معلق در سیال را جدا می کند و سیال تمیز به داخل محفظه آبیندی وارد می شود.



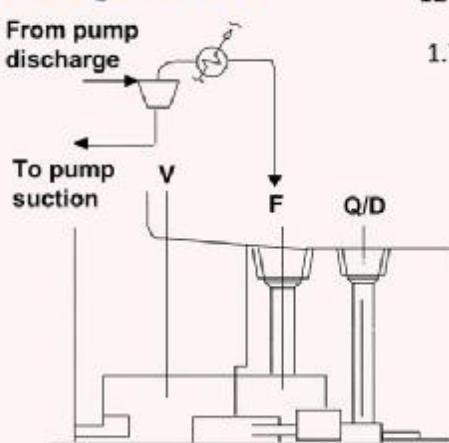
تفکیک شماتیک لوله کشی کاربردی

مورد	توضیحات
الف	آب بند مکانیکی
ب	تامین فشار مایع کثیف محصول
ج	سیکلون سپراتور
د	مایع تمیز محصول
ه	(مایع جریان آب بند مکانیکی)
ح	مایع کثیف محصول به پمپ مکش باز می گردد.

### API plan 31



### API plan 41

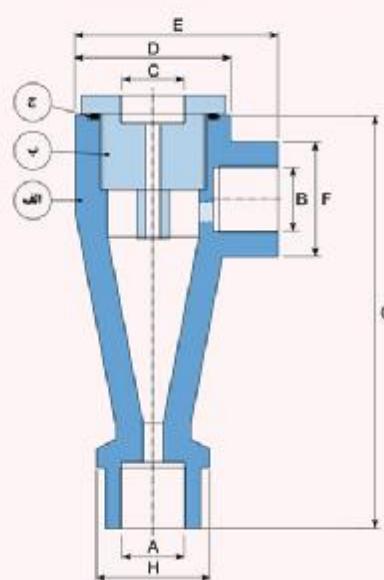


### مشخصات فنی سیکلون سپراتور

- ۱- حداکثر فشار تناقضی : 12 bar/174psi
- ۲- حداقل فشار تناقضی : 1.7 bar/25psi
- ۳- دمای حداکثر : 200°C /392 f
- ۴- فشار حداکثر : 40 bar g/580 psi

### لیست قطعات

مورد	توضیحات
الف	بدنه سیکلون
ب	غلاف کاهنده شش وجهی
ج	واشر



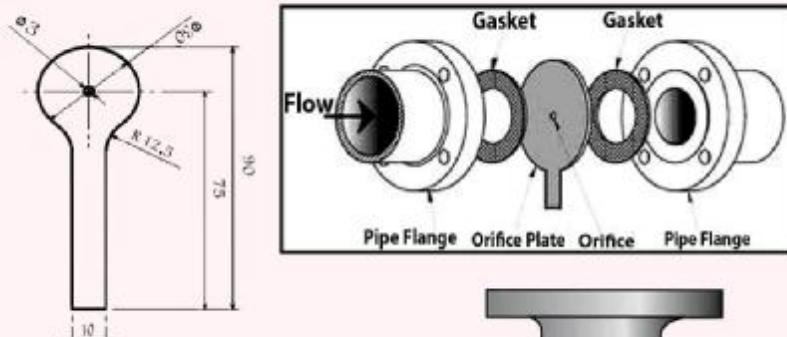
تفکیک ابعاد سیکلون (ابعاد بر حسب میلیمتر، اینچ می باشد)

H	G	F	E	ΦD	ΦA,B,C	جنس الیاز
35 mm 1.38"	118 mm 4.65"	35 mm 1.38"	66 mm 2.60"	48 mm 1.89"	1/2" NPT	استیل 316 SS
57 mm 2.20"	220 mm 8.7"	57 mm 2.20"	106.5mm 4.09"	82 mm 3.20"	1" NPT	استیل Duplex 316 SS

## صفحه روزنہ دار کنترل جریان (ORIFICE)

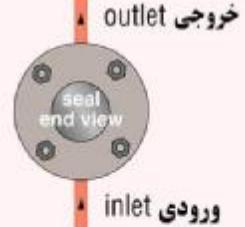
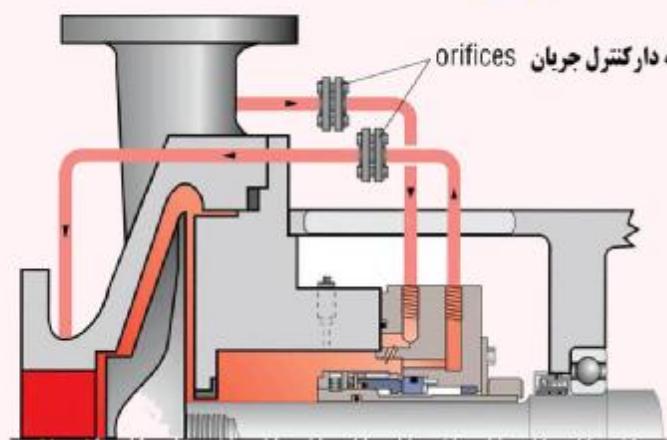
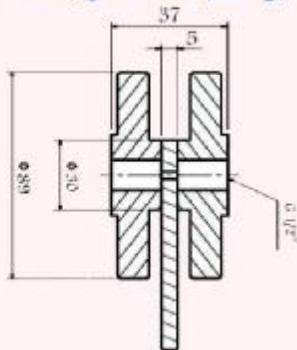
یک روزنہ در سیستم جریان آب بند ممکن است به تنهایی یا در ارتباط با یک غلاف گلوبی و یا تفکیک ساز چرخه ای مورد نیاز باشد تا :

- ۱) نرخ گردش جریان آب بند به آن را محدود کند.
- ۲) فشار محفظه آبند را کنترل کند.



پلان 14

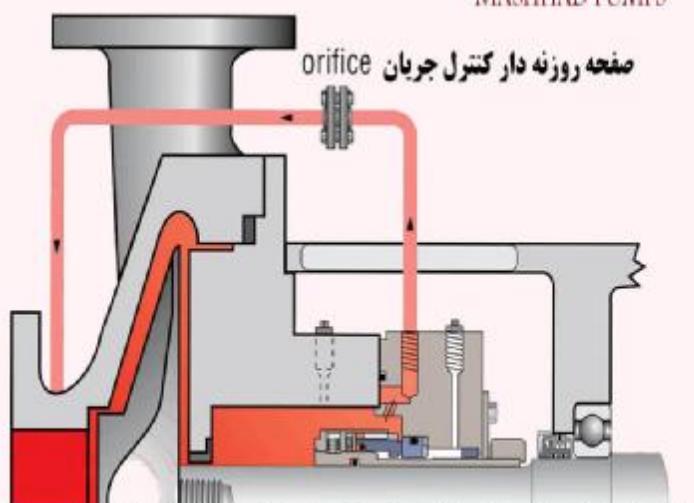
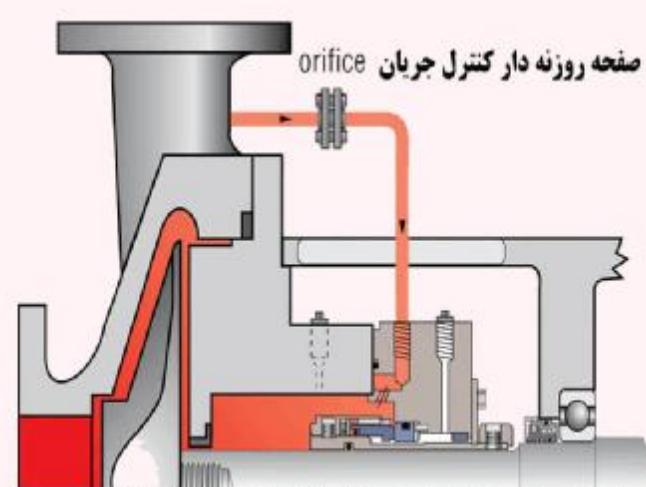
ابعاد بر حسب inch می باشد .



پلان 11



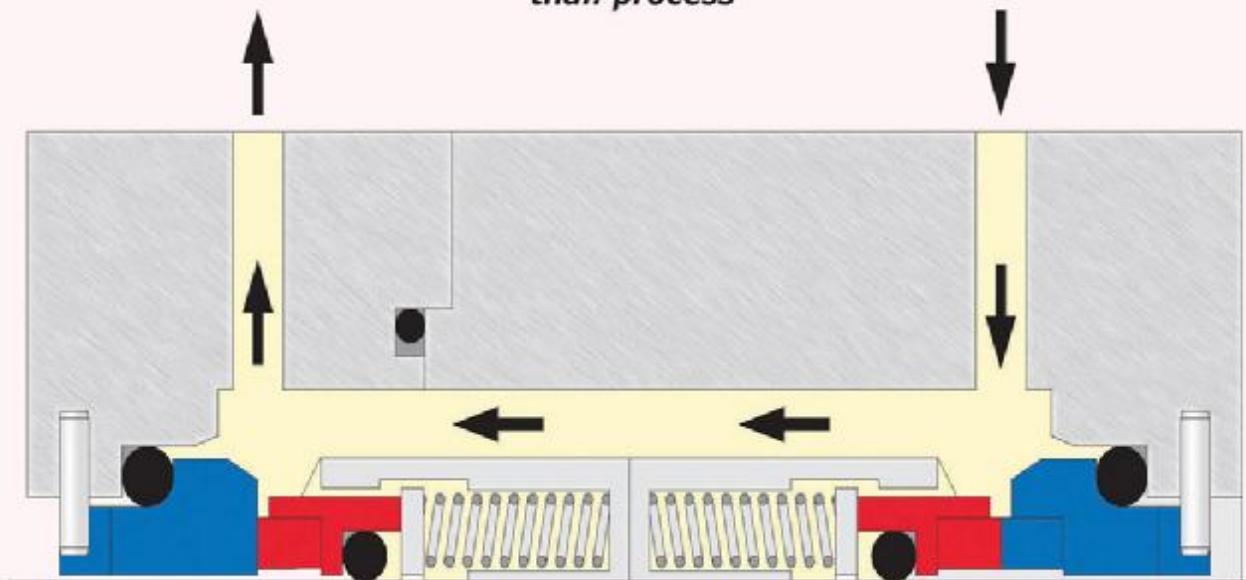
پلان 13



## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

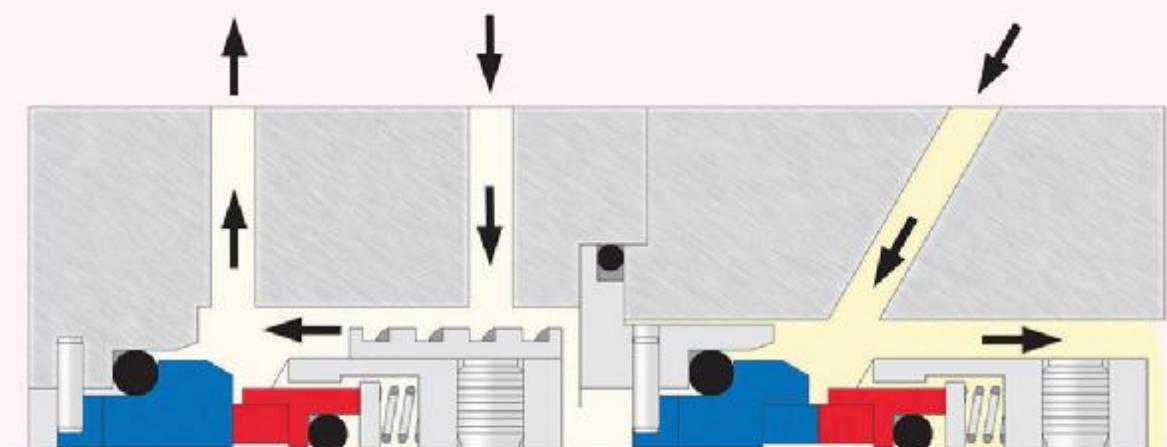
**سیال باریر Barrier :** سیالی که از یک منبع خارجی (مانند سیل پات) با فشار بیشتر از فشار محفظه سیل تأمین شده باشد. این حالت در مکانیکال سیل های دوبل کاربرد دارد. در واقع سیال باریر یک اصطلاح می باشد. با وجود سیال باریر، سیال فرآیندی از محیط اطراف ایزووله می شود و در صورت نشت مکانیکال سیل، سیال باریر که فشار بیشتری دارد، مانع از نشت سیال به بیرون می شود و سیال باریر داخل پمپ می شود. کاهش فشار در سیل پات معیاری جهت نشت مکانیکال سیل خواهد بود.

*Barrier fluid 1 bar more than process*



**سیال بافر Buffer :** سیالی که از یک منبع خارجی (مانند سیل پات) با فشار کمتر از فشار محفظه سیل تأمین شده باشد. این حالت در مکانیکال سیل های دوبل کاربرد دارد. وظیفه سیال بافر، روانکاری و خنک کاری سیل دوم می باشد.

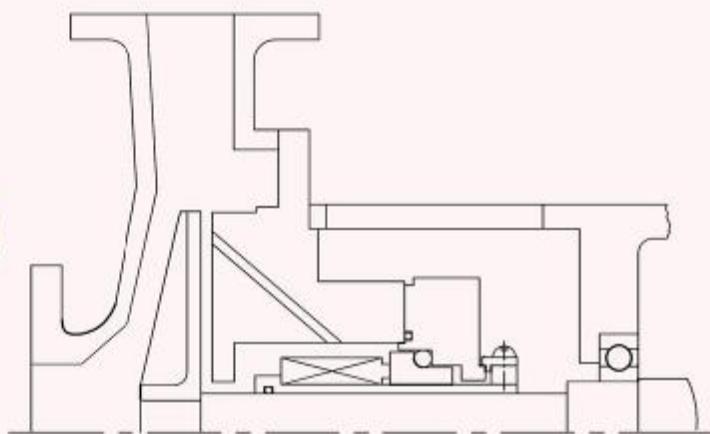
*Buffer fluid at atmospheric pressure*



# پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

## پلان ۱ • Mechanical Seal Piping Plan

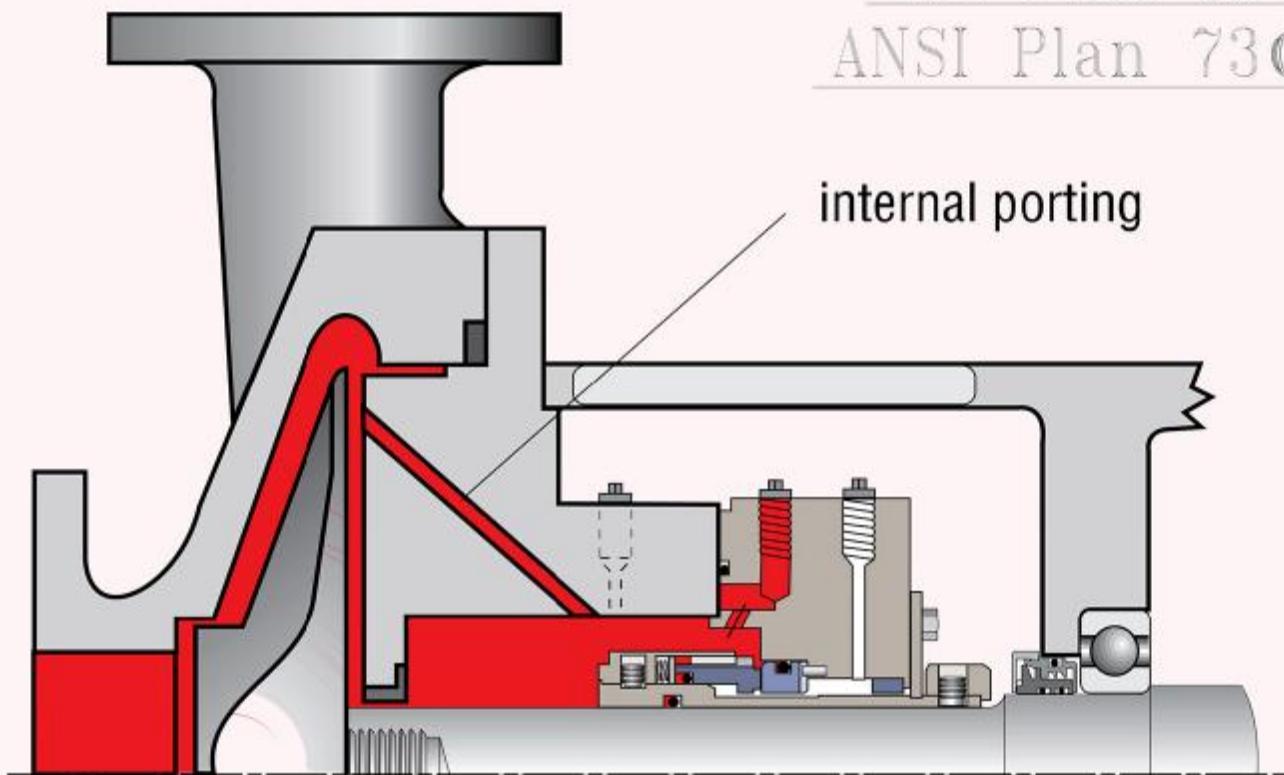
پلان ۱۰ مشابه پلان ۱۱ است با این تفاوت که در این پلان جریان مستقیم به محفظه آبیند از یک خط داخلی که پشت پروانه و نزدیک خروجی می‌باشد، استفاده می‌شود. این پلان تنها برای سیالات تمیز توصیه شده است. پلان ۱۰ ممکن است به جهت کاهش خطرات یخ زدگی سیال در خط فلاشینگ، برای سیالاتی که در دمای محیط جامد یا کریستال می‌شوند مورد استفاده قرار گیرد. در این حالت باید توجه ویژه‌ای شود که گردش سیال برای عملکرد مطمئن آبیند کافی باشد.



API Plan 01

ANSI Plan 7301

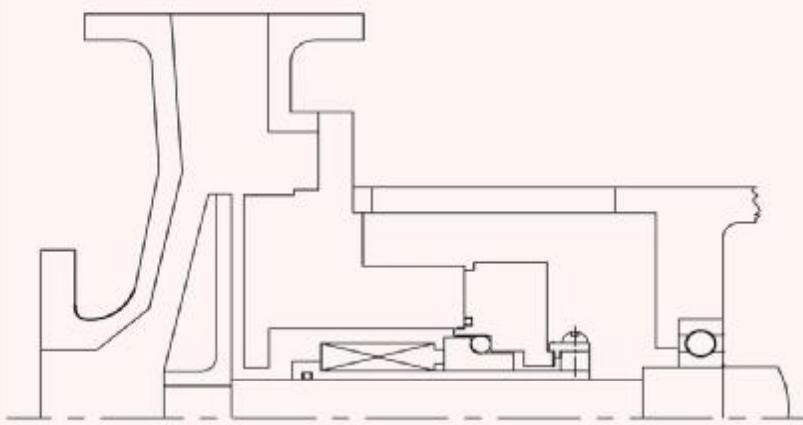
internal porting



# پمپ سافتر فیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

## پلان ۰۲ • Mechanical Seal Piping Plan

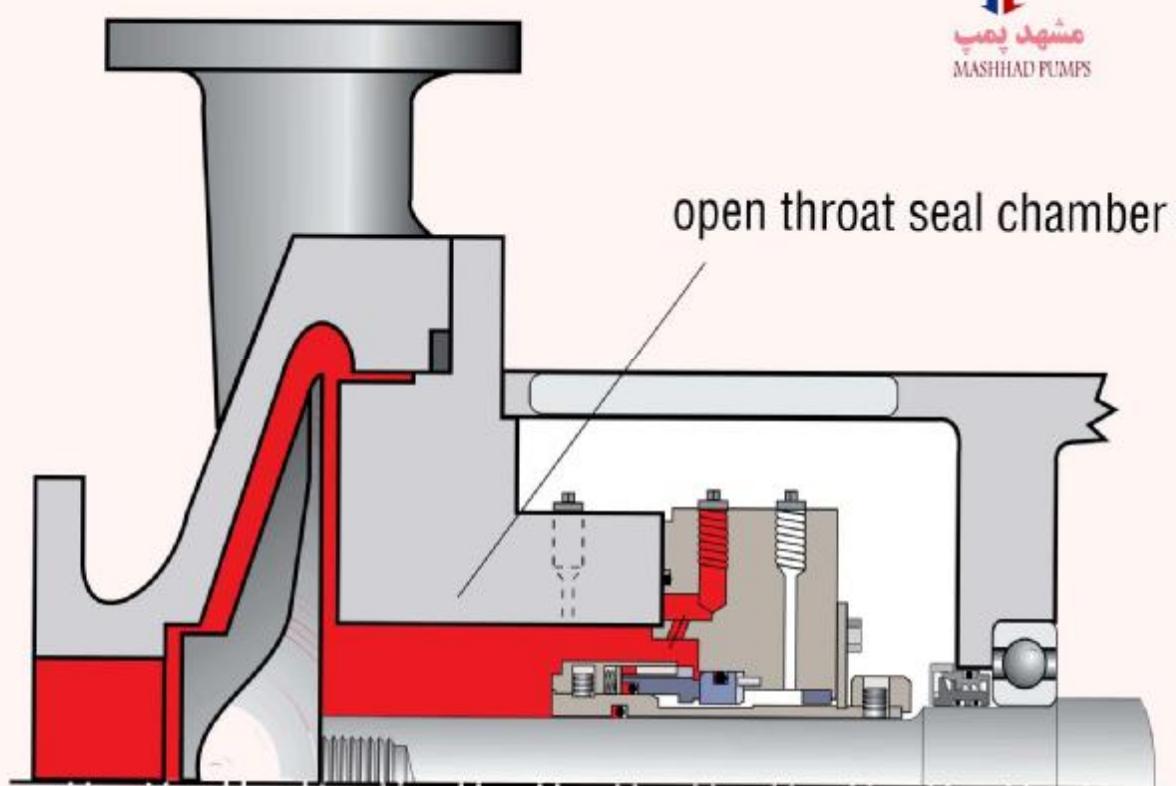
پلان ۰۲ یک محفظه آبیند بسته بدون فلاشینگ می باشد. پلان ۰۲ در صنایع شیمیایی و در کاربردهایی که فشار محفظه آبیند و دمای فرآیند پایین می باشد، متدائلتر است. این پلان ممکن است با محفظه آبیندی که سوراخ مخروطی دارد و برای تسهیل در ورود سیال اصلاح شده است، مورد استفاده قرار می گیرد. سیال فرآیند برای اجتناب از سایش در گلند یا قطعات آبیند، باید نسبتاً تمیز باشد. فشار بخار سیال فرآیند به منظور اجتناب از بخار شدن در محفظه آبیند و یا وجوده آن باید مورد بررسی قرار گیرد. پلان ۰۲ برای سیالات تمیز سرد با گرمای ویژه بالا، مانند آب، و سرعت های نسبتاً پایین پمپ می تواند مورد استفاده قرار گیرد. وقتی این پلان استفاده می شود، باید اختلاف دمای سیال پمپ شونده به دقت مورد بررسی قرار گیرد.



API Plan 02  
ANSI Plan 7302



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

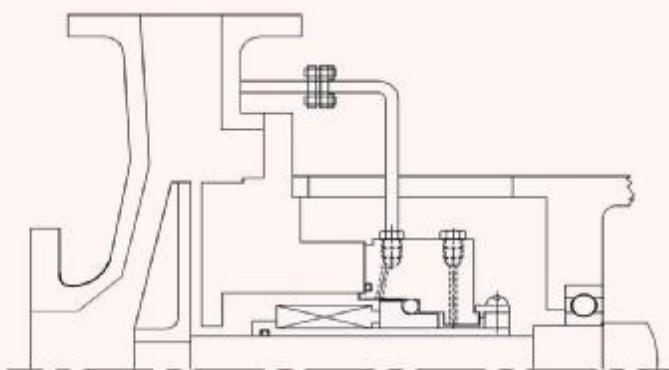


## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

### پلان ۱۱ Mechanical Seal Piping Plan

محفظه آبیند پلان ۱۱ : باز چرخش از خروجی پمپ از طریق یک اریفیس کنترلی به آبیند. جریان ورودی به محفوظه آبیند برای وجود آبیندهای مکانیکی تنظیم می شود و جریان به پمپ برگردانده می شود.

پلان ۱۱ پلان پیش فرض برای فلاشینگ آبیند تمامی آبیندهای نک می باشد. در پلان ۱۱، سیال از خروجی پمپ به محفوظه آبیند فرستاده می شود. این سیال خنک کاری آبیند و تخلیه هوا یا بخارات از محفوظه آبیند را بعده دارد. سیال پس از آن از طریق فضای خالی پشت آبیند به داخل محفوظه پمپ بر می گردد. این پلان متداولترین پلان برای کاربردهای عمومی و تمیز می باشد. برای کاربردهای فشار بالا، باید توجه ویژه ای برای محاسبه دبی فلاشینگ مورد نیاز انجام گیرد. برای تعیین ابعاد اریفیس مناسب و بوش خفه کننده به منظور اطمینان از جریان فلاشینگ در آبیند، محاسبات مورد نیاز است (در هر حال سایز اریفیس نباید کمتر از ۱/۸ اینچ یا ۳.۲ میلیمتر باشد). این پلان برای سیالاتی که شامل ذرات جامد ساینده می باشند و یا سیالاتی که ممکن است پلیمر شوند، مورد استفاده قرار نمی گیرند.



Single Seal



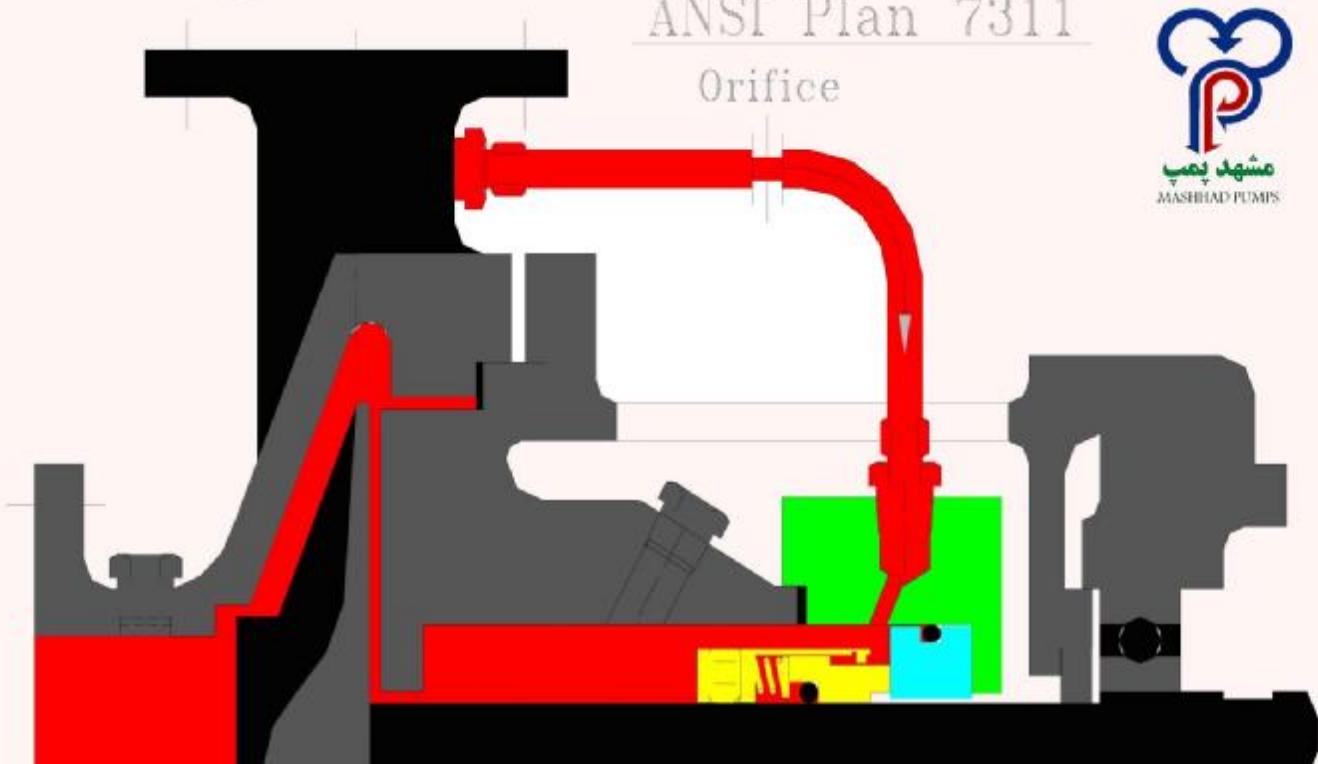
API Plan 11  
ANSI Plan 7311

Orifice



مشهد پمپ

MASHHAD PUMPS

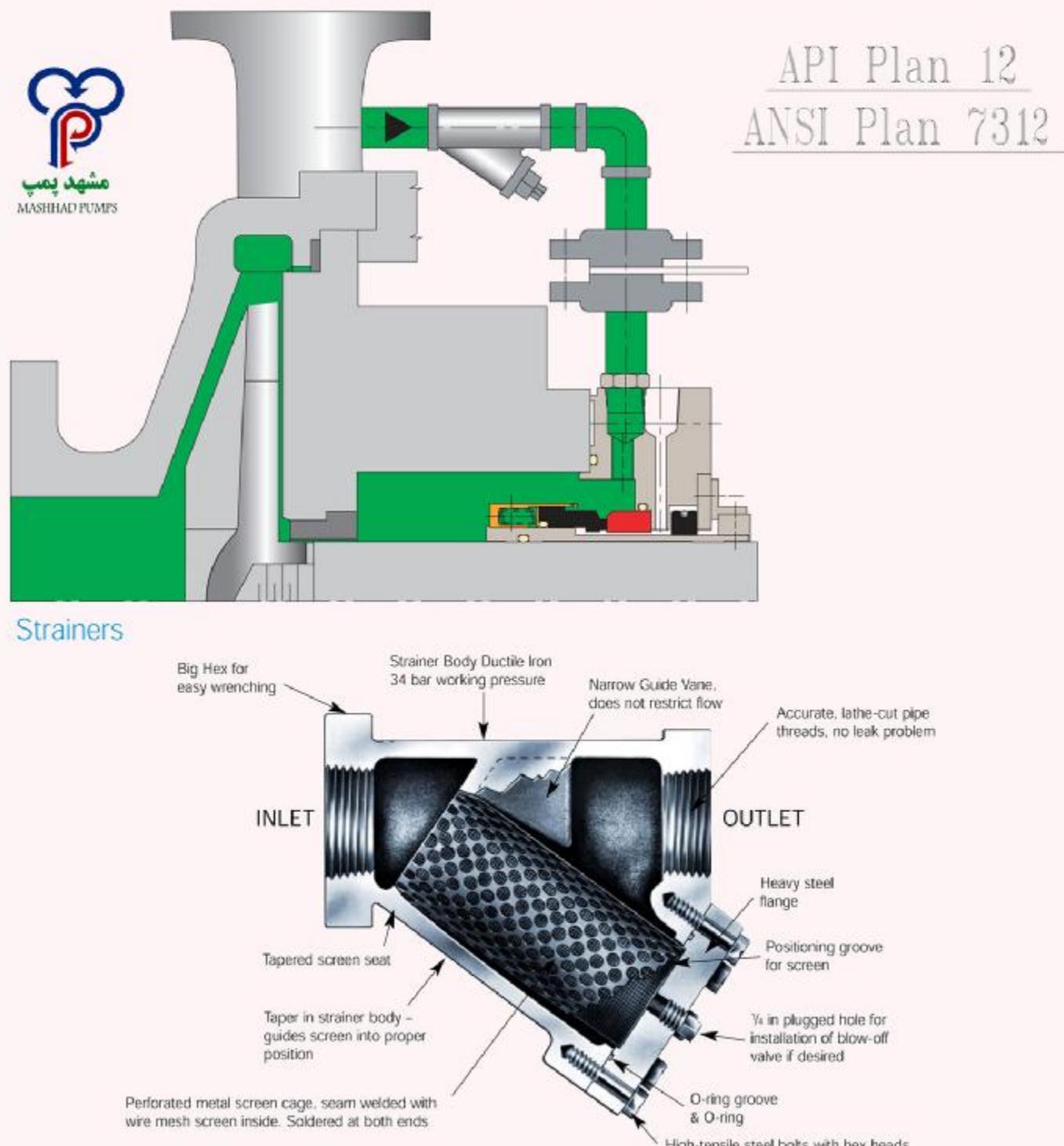


## پمپ سانترفیوژ مدل (API(OH<sub>2</sub>)

### پلان ۱۲ Mechanical Seal Piping Plan

محفظه آبیند پلان ۱۲ : باز چرخش از خروجی پمپ به آبیند از طریق یک صافی و اریفیس. این پلان مشابه پلان ۱۱ است اما با این تفاوت که یک صافی برای خارج کردن ذرات جامد معلق اضافه شده است. عموماً صافی ها به خاطر امکان انسداد و خرابی آبیند، توصیه نمی شود.

پلان ۱۲ مشابه پلان ۱۱ می باشد، با این تفاوت که یک صافی نوع ۷ قبل از اریفیس نصب می شود. با نصب این صافی امکان فلاشینگ سیالات تا اندازه ای کثیف به محفوظه آبیند امکان پذیر می شود. این پلان به خاطر قابلیت اطمینان پایین صافی نوع ۷ معمولاً عملکرد نامطمئنی داشته است.



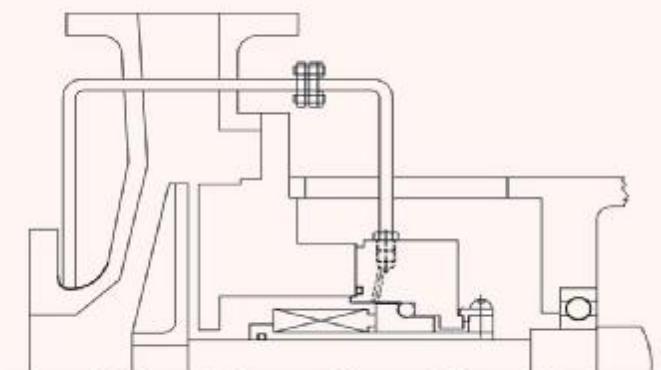
## پمپ سافتر فیوژ مدل (API(OH<sub>2</sub>)

### پلان ۱۳ Mechanical Seal Piping Plan

پلان ۱۳ پلان فلاشینگ استاندارد برای پمپ های عمودی است که پایین محفظه آبیند بوش خفه کننده نداشته باشند. فشار محفظه آبیند در پمپ های عمودی که بوش خفه کننده نداشته باشند، به طور عادی برابر با فشار کاری پمپ می باشد. به خاطر این جانمایی، اختلاف فشاری برای کارکرد پلان ۱۱ وجود ندارد. در پلان ۱۳، سیال از محفظه آبیند به مکش پمپ برگردانده می شود تا خنک کاری آبیند و هوایگیری و تخلیه بخارات در محفظه آبیند فراهم شود. پلان های ۱، ۱۲، ۱۱، ۲۱، ۳۱، ۴۱، در ترکیب با پلان ۱۳ برای پمپ های عمودی سری VS استفاده می شوند.

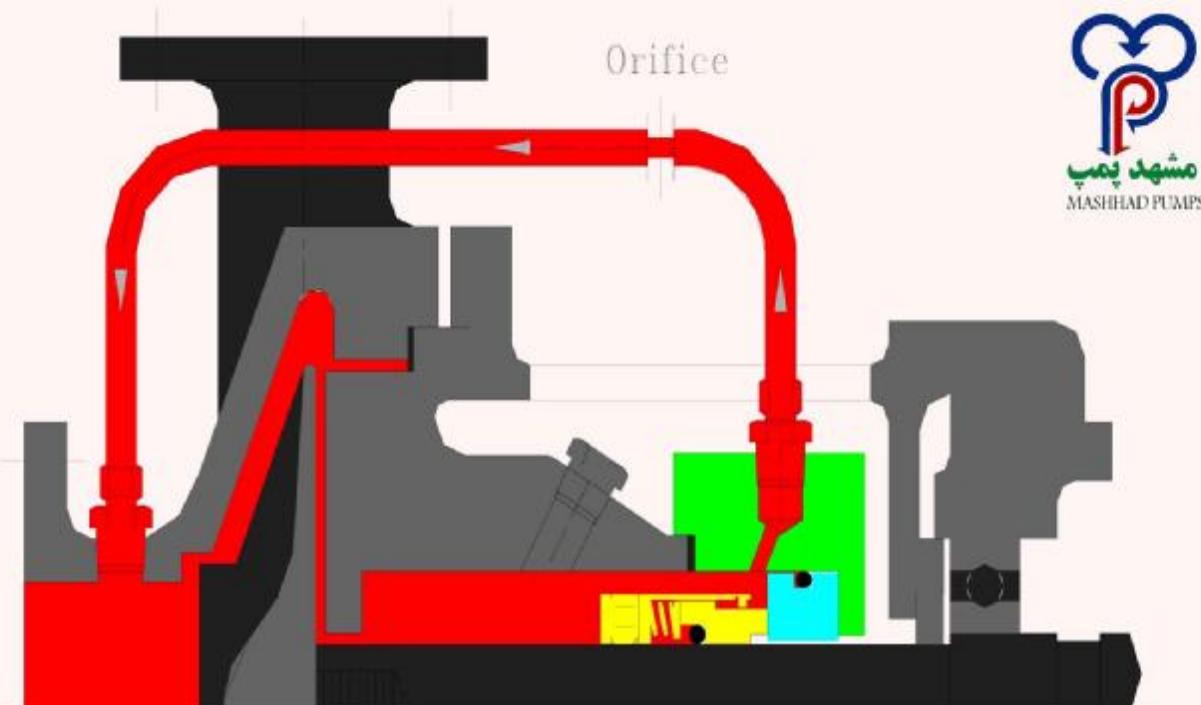
پلان ۱۳ برای پمپ های عمودی خطی، خود هوایگیر می باشد. اختلاف فشار برای گردش سیال کافی است و فشار محفظه آبیند برای جلوگیری از تشکیل بخار کفایت می کند.

همچنین پلان ۱۳ برای پمپ های فشار بالا که استفاده از پلان ۱۱ باعث انتخاب یک اریفیس با سایز خیلی کم می شود و یا دبی فلاشینگ را بسیار زیاد می کند، مورد استفاده قرار می گیرد. این پلان عموماً در پمپ های فشار پایین خیلی خوب عمل نمی کند چرا که اختلاف فشار کم بین محفظه آبیند و مکش پمپ پایین است. مناسب بودن عملکرد پلان ۱۳ با محاسبه دبی فلاشینگ و درنتیجه محاسبه سایز اریفیس قابل تعیین می باشد.



API Plan 13  
ANSI Plan 7313

Single Seal

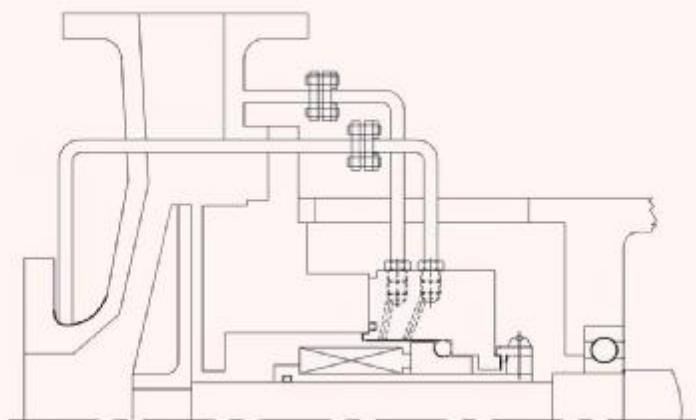


## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

### پلان ۱۴ Mechanical Seal Piping Plan

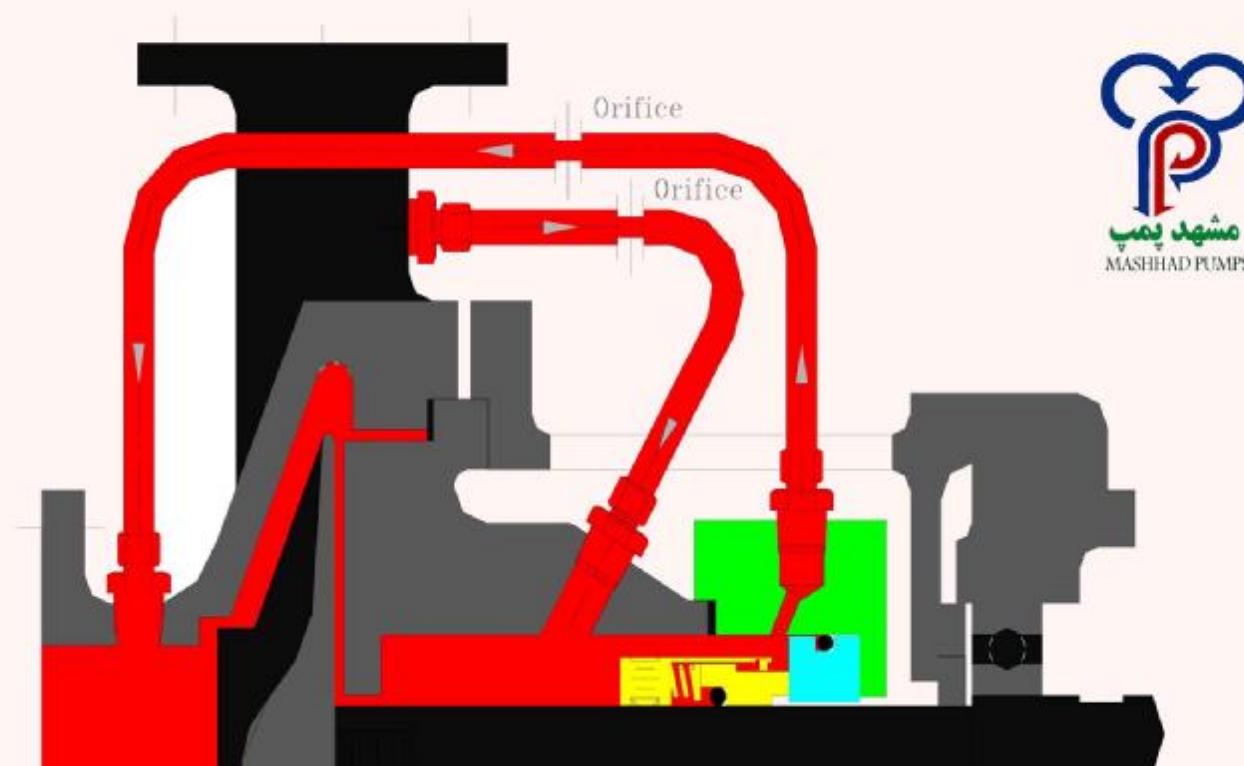
محفظه آبیند پلان ۱۴ : گردش جریان از خروجی پمپ به آبیند از طریق اریفیس کنترلی و همزمان باز چرخش آن از محفوظه آبیند به مکش پمپ از طریق یک اریفیس کنترلی (اگر نیاز باشد). پلان ۱۴ ترکیبی از پلان ۱۱ و پلان ۱۳ است.

پلان ۱۴ ترکیبی از پلان ۱۱، گردش سیال از خروجی پمپ و پلان ۱۳، گردش سیال به مکش پمپ می باشد. این پلان همزمان تامین جریان خنک کاری به محفوظه آبیند (Plan11) و هوایگیری کامل محفوظه آبیند (Plan13) را فراهم می کند. استفاده از این پلان باعث کاهش فشار محفوظه آبیندی نسبت به پلان ۱۱ می شود. پلان ۱۴ در پمپ های عمودی بیشترین کاربرد را دارد.



API Plan 14  
ANSI Plan 7314

Single Seal (usually vertical applications)



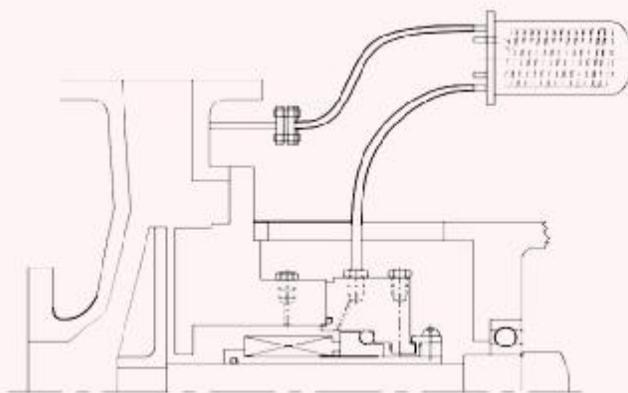
# پمپ سانتر فیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

## پلان ۲۱ Mechanical Seal Piping Plan

پلان ۲۱ سیال خنک را به آبیند فلاشینگ می کند. در کاربردهای دمای بالا ممکن است جهت جلوگیری از تشکیل بخار و یا رسیدن به محدودیت های دمایی قطعات الاستومری آبیند، یا کاهش تشکیل کوك و پلیمر و همچنین بهبود خواص روانکاری (مثلًا در آب داغ)، خنک کردن سیال فلاشینگ مورد نیاز باشد. مزیت پلان ۲۱ این است که نه تنها سیال خنک را فلاشینگ می کند، بلکه اختلاف فشار کافی برای جریان مناسب گردش سیال دارد. عیب این پلان این است که کارکرد کولر به شدت باعث تشکیل رسوبات و انسداد در سمت آب و اگر ویسکوزیته سیال فلاشینگ نیز بالا باشد، ممکن است باعث انسداد در سمت فرآیندی کولر شود. پلان ۲۱ نسبت به پلان ۲۳ انرژی بیشتری مصرف می کند چرا که سیال پمپ شده که برای فلاشینگ استفاده شده است باید مجدداً از مکش به خروجی، پمپ شود.

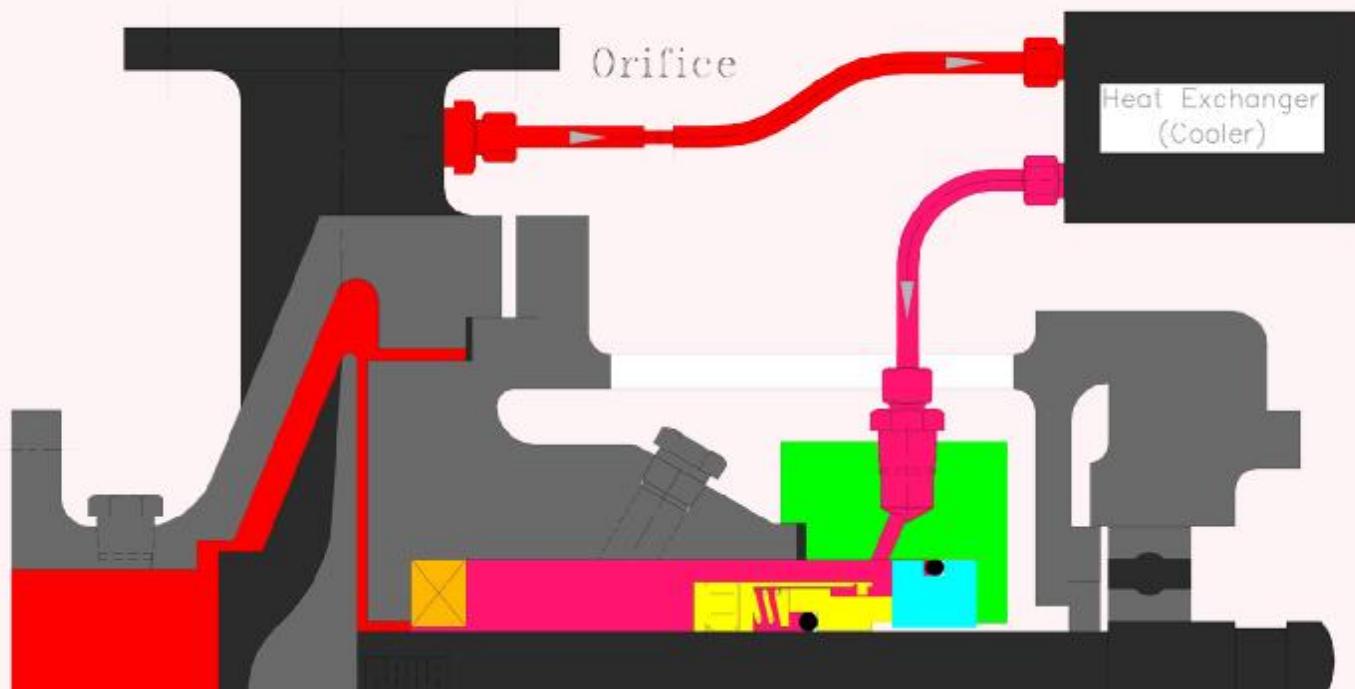


مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS



API Plan 21  
ANSI Plan 7321

Single Seal



## پمپ سانترفیوژ مدل (API(OH<sub>2</sub>

### پلان ۲۲ Mechanical Seal Piping Plan

محفظه آبیند پلان ۲۲ : باز چرخش جریان از خروجی پمپ به داخل محفظه آبیند از طریق عبور از صافی، اریفیس کنترل جریان و کولر. عموماً صافی ها به خاطر امکان انسداد و خرابی آبیند، توصیه نمی شود.

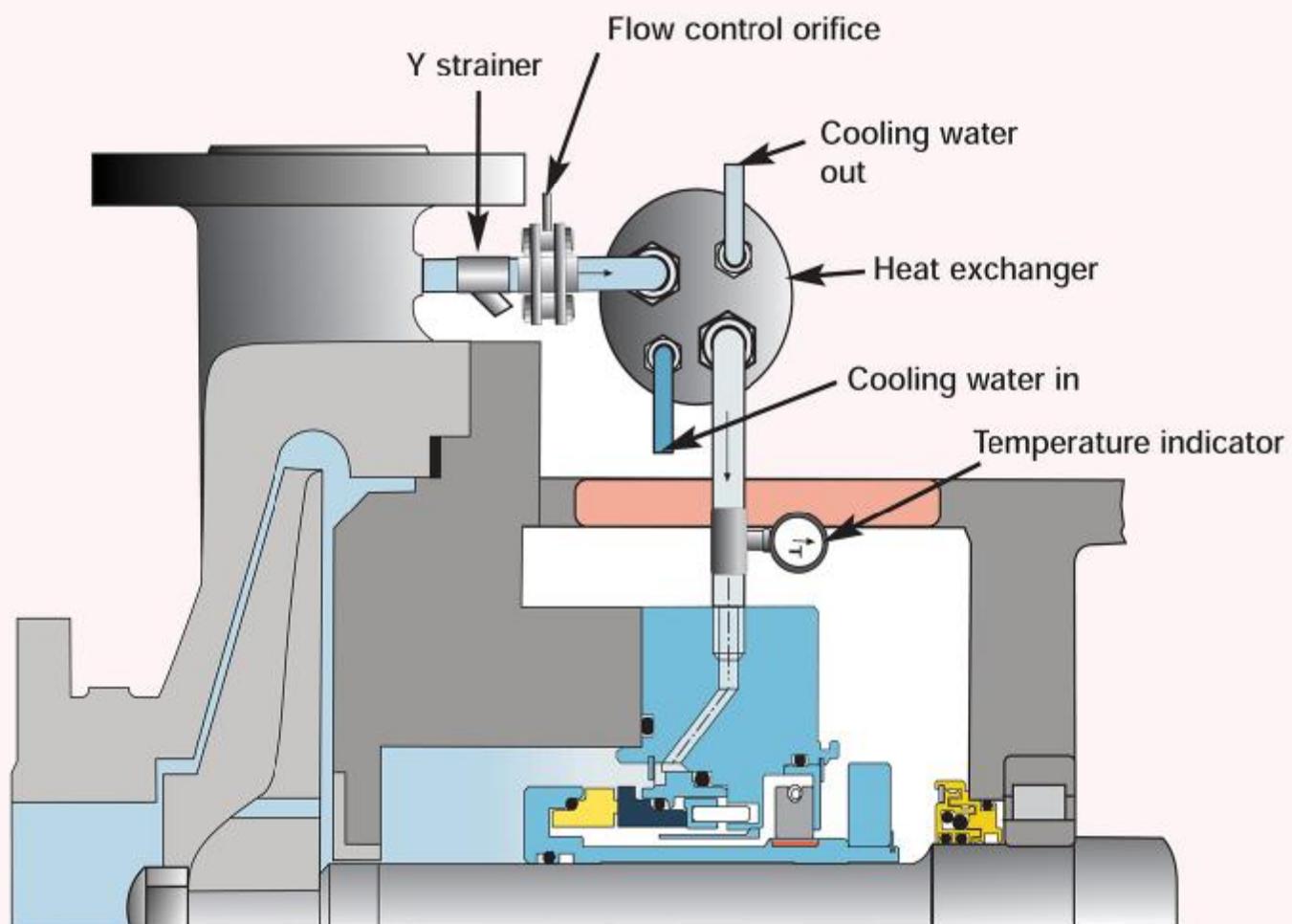
این پلان در استاندارد به عنوان یک مرجع نشان داده شده است اما برای عمر کاری ۳ سال تایید نمی شود.

پلان ۲۲ مشابه پلان ۲۱ است، با این تفاوت که یک صافی نوع ۷ قبل از اریفیس روی خط ورودی به کولر نصب می شود. با نصب این صافی امکان فلاشینگ سیالات تا اندازه ای کثیف به محفظه آبیند امکان پذیر می شود. مشابه پلان ۱۲، این پلان به خاطر قابلیت اطمینان پایین صافی نوع ۷ معمولاً عملکرد نامطمئنی داشته است.

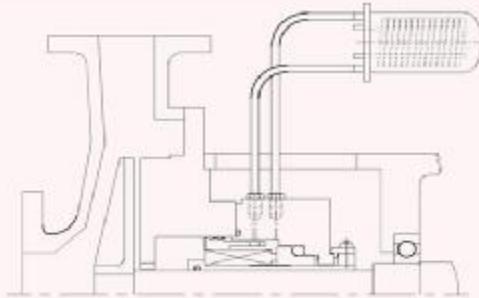


مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

API Plan 22  
ANSI Plan 7322

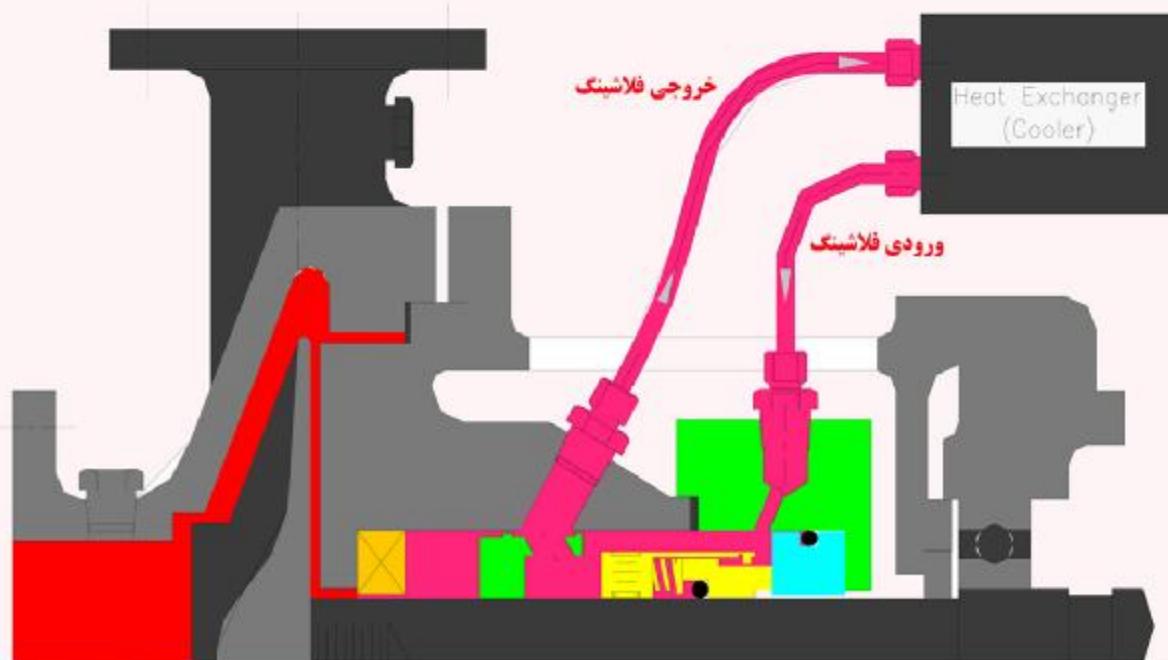


# پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)



API Plan 23  
ANSI Plan 7323

Single Seal



## پلان ۲۳ Mechanical Seal Piping Plan

محفظه آبیند پلان ۲۳ : بازچرخش از یک رینگ پمپاژ در محفظه آبیند به کولر و برگشت آن به محفظه آبیند. این پلان در کاربردهای دما بالا برای به حداقل رساندن بار گرمایی کولر می تواند استفاده شود. کولر تنها مقداری از سیال را که باز چرخش می شود، خنک می کند.

پلان ۲۳ برای تمامی سرویس های آب داغ، بویژه پمپ تغذیه دیگ بخار و بسیاری از سرویس های هیدروکربن، انتخاب می شود. این پلان برای آب داغ ۸۰ درجه سانتی گراد و بالاتر و آب تغذیه دیگ بخار انتخاب استاندارد است. این پلان همچنین در بسیاری از سرویس های هیدروکربن و مواد شیمیایی که لازم است اختلاف بین فشار در محفظه آبیند و فشار بخار سیال (در دمای محفظه آبیند) در حد مطلوب باشد، کاربرد وسیعی دارد. در یک پلان ۲۳، کولر تنها گرمای تولید شده در وجوده آبیند و گرمای منتقل شده از سیال فرآیند را خارج می کند. این وظیفه معمولاً بسیار کمتر از پلان ۲۱ یا پلان ۲۲ می باشد.

این کاهش وظیفه بسیار مطلوب است چرا که عمر کولر را افزایش می دهد. صنایع، تجربه های منفی زیادی با پلان ۲۲ به خاطر انسداد کولر داشته اند.

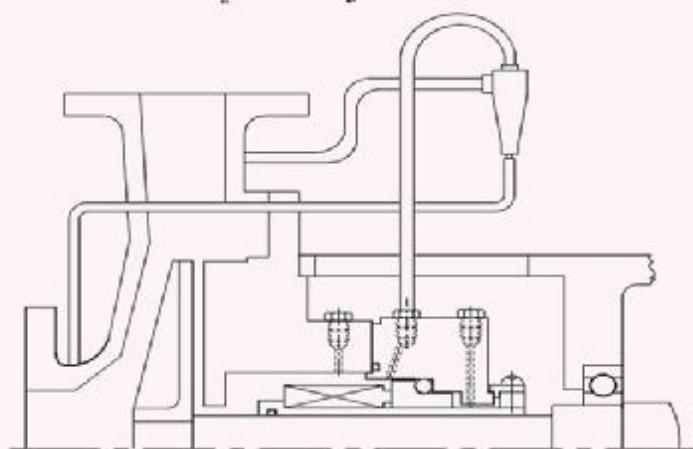
## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

## Mechanical Seal Piping Plan ۳۱

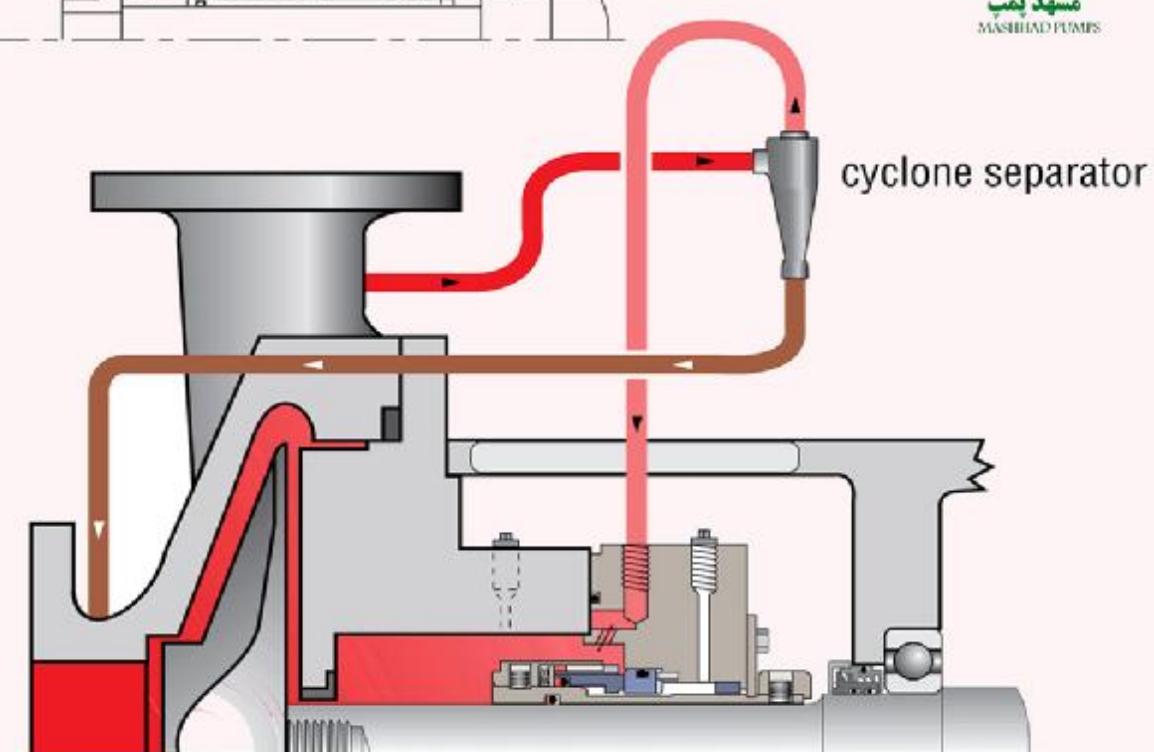
محفظه آبیند پلان ۳۱ : بازچرخش جریان از خروجی پمپ به یک سیلیکون که سیال تمیز را به محفظه آبیند تخلیه می کند. ذرات جامد به خط مکش پمپ تخلیه می شود.

پلان ۳۱ تنها برای سرویس هایی که شامل ذرات جامد با وزن مخصوص دوبرابر یا بیشتر از سیال فرآیندی می باشد به کار می رود. یک کاربرد نمونه ای این پلان در پمپ آب برای خارج کردن شن یا تفاله لوله از محیط محفوظه آبیند می باشد. در پلان ۳۱، سیال از خروجی پمپ به سیلیکون فرستاده می شود. ذرات جامد از طریق نیروی گریز از مرکز جریان در سیلیکون جدا و به مکش پمپ برگردانده می شود. سیال فلاشینگ تمیز از سیلیکون به صفحه گلنده محفوظه آبیند حرکت می کند. اگر سیال فرآیند بسیار کثیف یا اسلاری باشد، پلان ۳۱ ناکافی است و توصیه نمی شود. استفاده از بوش خفه کننده وقتی پلان ۳۱ بکار می رود، توصیه نمی شود.

**سیلیکون سپراتور Cyclone Separator :** وسیله ای است مخروطی برای جدا کردن ذرات جامد در سیال به وسیله نیروی گریز از مرکز و پلان آبیندی 31 کاربرد دارد. در موقعي که سیال کثیف می باشد و دارای ذرات جامد معلق می باشد، تماس این ذرات با سطوح مکانیکال سیل باعث آسیب آنها می شود. بدین منظور قبل از ورود سیال به محفوظه آبیندی، از سیکلون سپراتور استفاده می کنند. سیکلون، ذرات جامد معلق در سیال را جدا می کند و سیال تمیز به داخل محفوظه آبیندی وارد می شود.



API Plan 31  
ANSI Plan 7331



## پمپ سانترفیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)

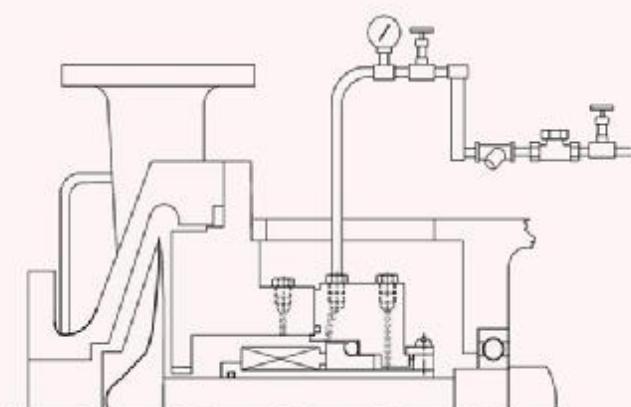
## پلان ۳۲ Mechanical Seal Piping Plan

محفظه آبیند پلان ۳۲ : جریان فلاشینگ از یک منبع خارجی به داخل محفظه آبیند. باید برای انتخاب یک منبع مناسب فلاشینگ به منظور حذف احتمال بخار شدن سیال فلاشینگ و اجتناب از آلودگی سیال پمپ شونده، دقت کافی شود.

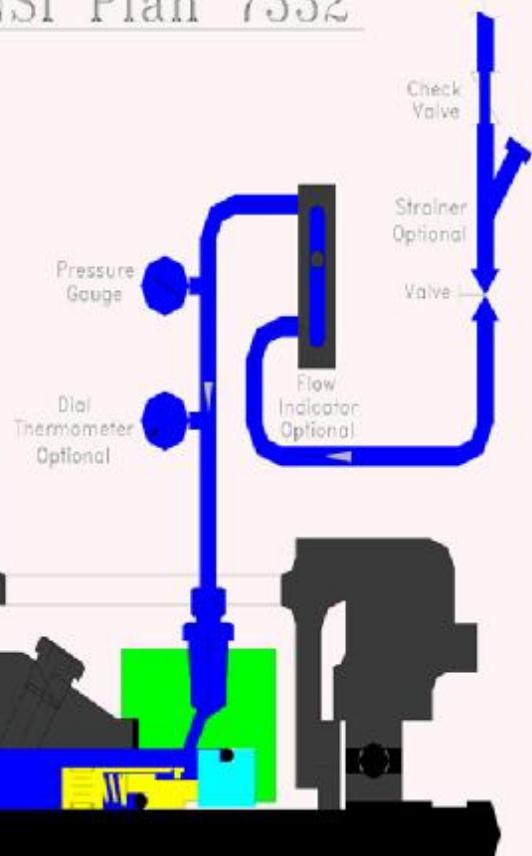
پلان ۳۲ در سرویس های شامل ذرات جامد یا آلوده استفاده می شود، جاییکه فلاشینگ یک پاک کننده مناسب یا کولر خارجی محیط آبیند را بهبود می دهد. همچنین این پلان برای کاهش بخار شدن سیال یا نفوذ هوا (در سرویس های خلا) به ناحیه وجوده آبیند از طریق فلاشینگ یک سیال با فشار بخار پایین تر و افزایش فشار محفظه آبیند به حد مطلوب، استفاده می شود. فلاشینگ خارجی باید پیوسته و قبل اعتماد باشد حتی در شرایط غیراستاندارد مانند لحظه روشن شدن یا خاموش شدن. سیال خارجی همچنین باید با سیال فرآیند هم خوانی داشته باشد چرا که این سیال از محفظه آبیند به سیال فرآیند جریان خواهد یافت.

در پلان ۳۲، سیال فلاشینگ از یک منبع خارجی تامین و به آبیند می آید. تقریباً همیشه این پلان در ترکیب با یک بوش خفه کننده با لقی کم استفاده می شود. بوش می تواند هم به عنوان یک وسیله خفه کننده برای ثابت نگه داشتن فشار محفظه آبیند استفاده شود و یا به عنوان یک جداکننده سیال فلاشینگ از سیال فرآیند مورد استفاده قرار گیرد.

پلان ۳۲ تنها برای خنک کاری توصیه نمی شود، چرا که هزینه های انرژی می تواند بسیار بالا شود. هزینه های تنزل درجه سیال پمپ سونده نیز وقتی از پلان ۳۲ استفاده می شود باید در نظر گرفته شود. پلان ۳۲ در کابرد هایی که سیال ممکن است اکسید شود یا تشکیل پلیمر دهد و یا خواص روانکاری پایین دارد نیز توصیه شده است.



API Plan 32  
ANSI Plan 7332

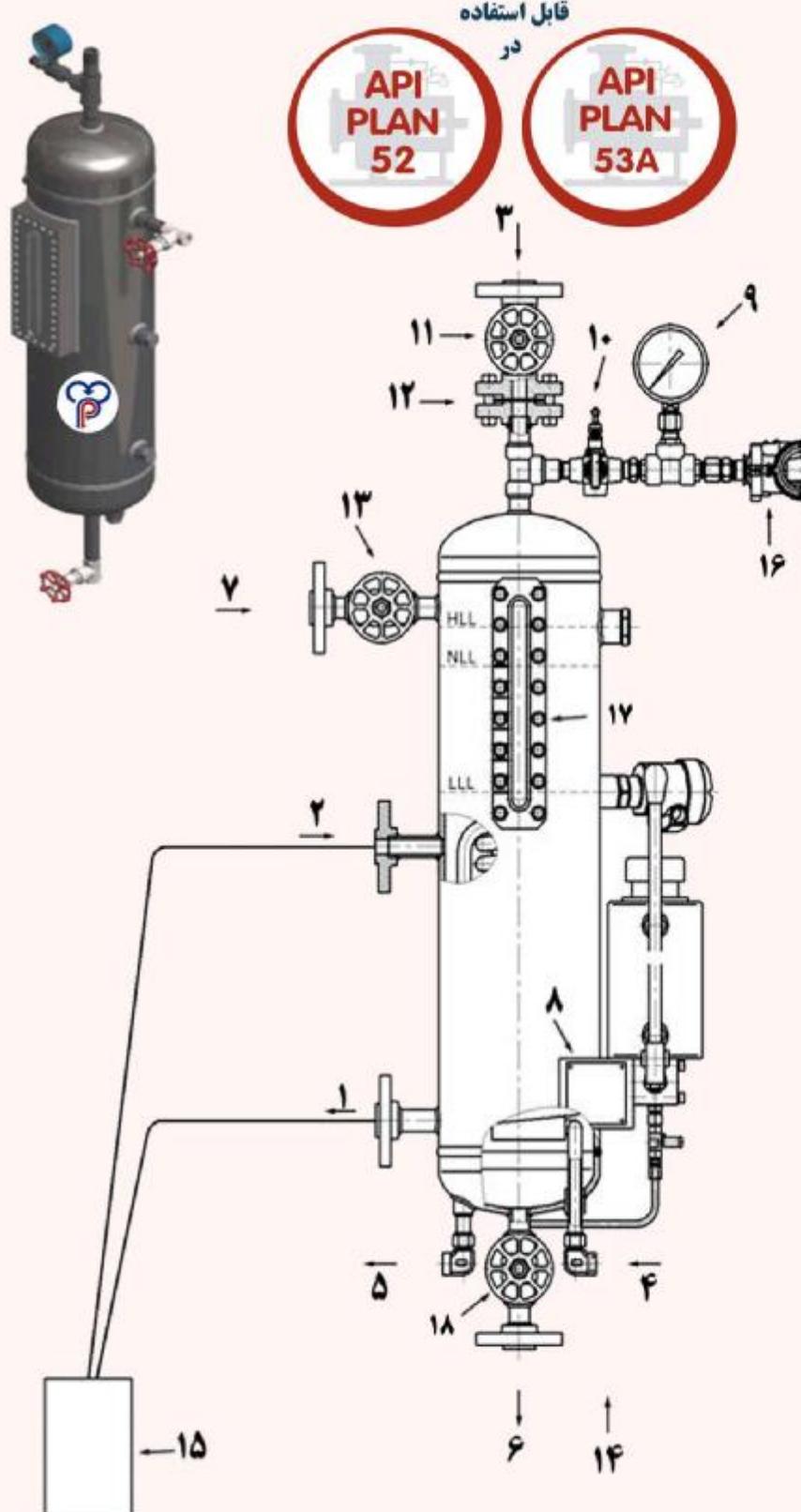


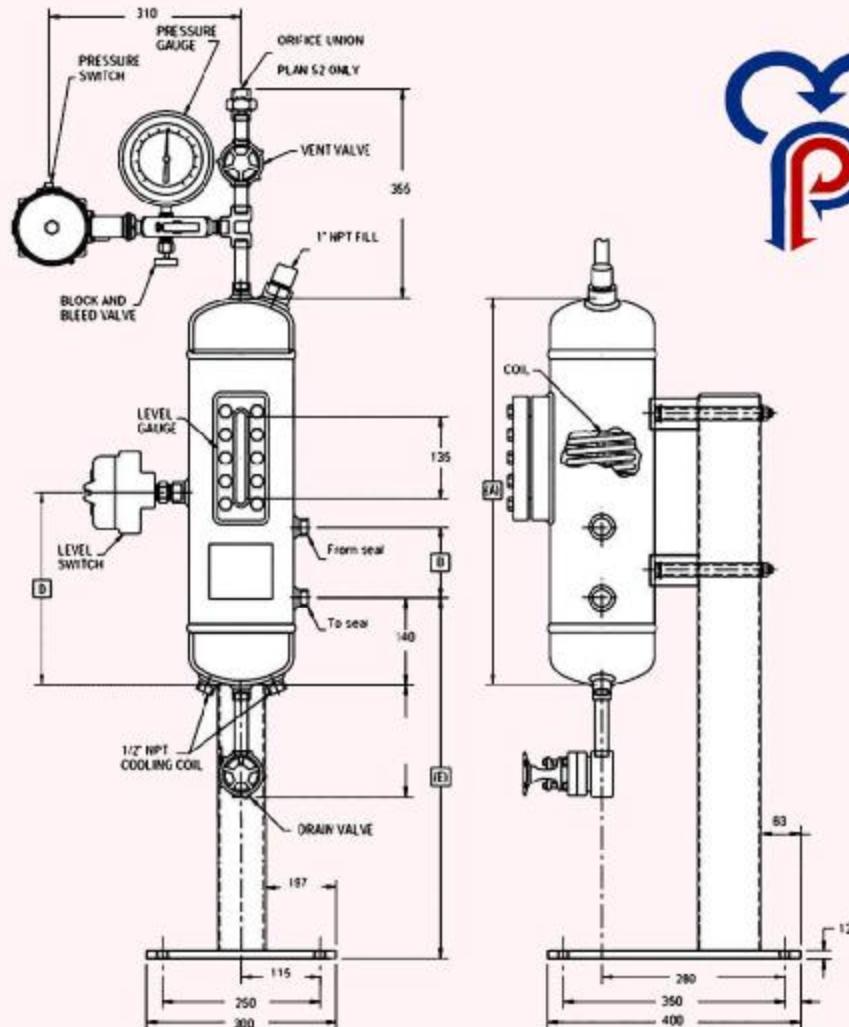
MASHHAD PUMPS



## مخازن طرح 52 و 53A از API 682

سیستم های مخازن API 682 برای صنایع شیمیایی و پتروشیمی و پالایشگاه طراحی می شوند. این مخازن بر مبنای الزامات API 682 برای طرح 52 و 53A طراحی شده اند. این مخازن با ظرفیت ۳ گالون در دو مدل پیشنهاد می شوند: درپوش بیضوی جوشکاری شده و درپوش پایینی بالدار قابل برداشتن برای راحتی تمیز کردن داخلی (ابزار آلات در دسترس، نشانگر فشار، کلید فشار) و کلیدهای سطوح هستند.

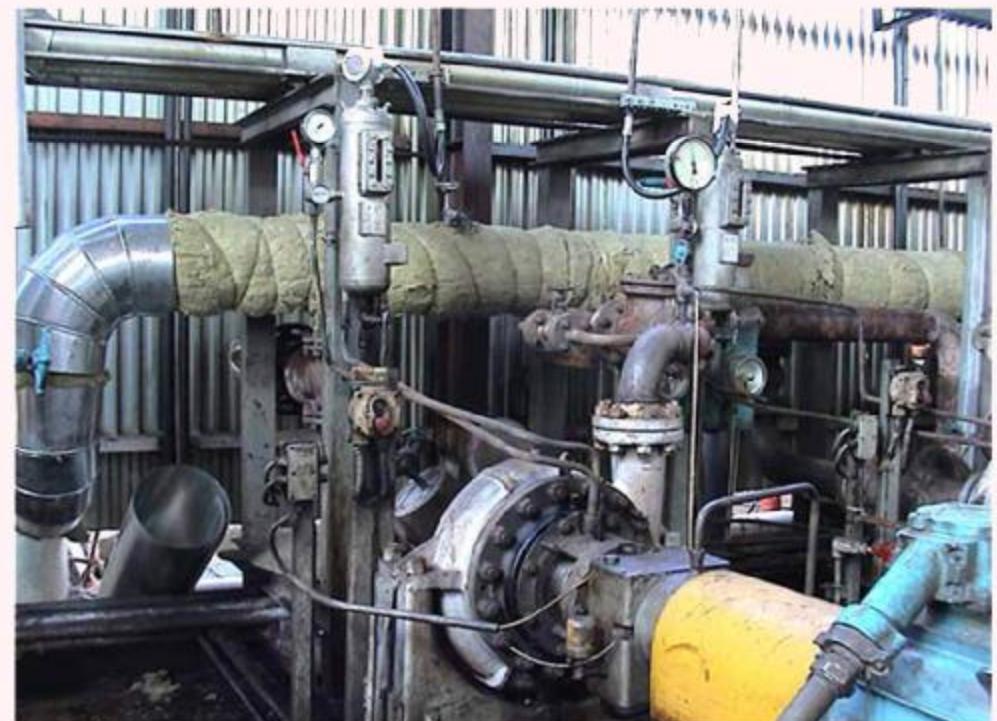




ابعاد نصب بر حسب میلیمتر می باشد.

Volom :	8 لیتر (2 گالن)	11 لیتر (2 گالن)	15 لیتر (4 گالن)	20 لیتر (5 گالن)
Dim :	622 میلیمتر	825 میلیمتر	1030 میلیمتر	1220 میلیمتر
A	115 میلیمتر	290 میلیمتر	470 میلیمتر	650 میلیمتر
B	290 میلیمتر	470 میلیمتر	650 میلیمتر	825 میلیمتر
C	40 میلیمتر	70 میلیمتر	100 میلیمتر	130 میلیمتر

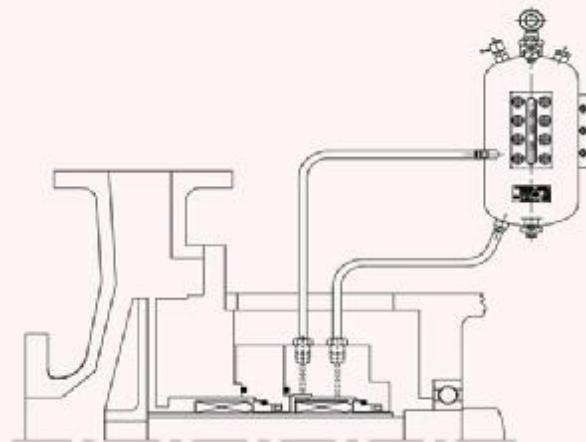
Volom :	8 لیتر (2 گالن)	11 لیتر (2 گالن)	15 لیتر (4 گالن)	20 لیتر (5 گالن)
E. Dim :	700 میلیمتر	725 میلیمتر	750 میلیمتر	780 میلیمتر
A	955 میلیمتر	1210 میلیمتر	1480 میلیمتر	1750 میلیمتر
B	980 میلیمتر	1280 میلیمتر	1580 میلیمتر	1880 میلیمتر
C	120 میلیمتر	150 میلیمتر	180 میلیمتر	210 میلیمتر



## پلان ۵۲ Mechanical Seal Piping Plan

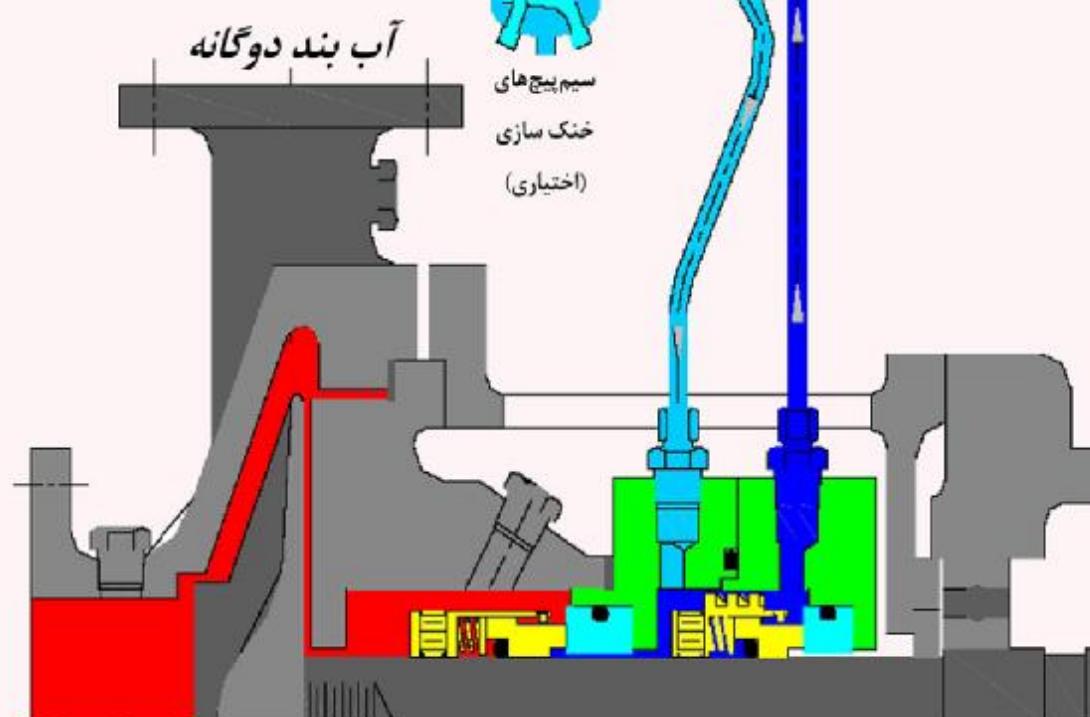
در جریان یک فعالیت نرمال، گردش از طریق حلقه پمپاز داخلی تامین می‌شود. معمولاً مخزن بطور متناوب در یک سیستم بازیابی بخار، تهویه می‌شود و در فشاری کمتر از فشار درون محفظه آببند نگهداری می‌شود.

**توضیح :** برای آببند بیرونی یک آرایش آببند دوگانه با فشار تنظیم شده، از مخازن خارجی بدون فشار طراحی شده، برای فراهم نمودن سیال میانگیر بوسیله گردش اجباری استفاده می‌شود.



API Plan 52  
ANSI Plan 7352

برای آببند بیرونی یک آرایش آببند دوگانه با فشار تنظیم شده، از مخازن خارجی برای فراهم نمودن سیال میانگیر استفاده می‌شود.



## مخزن خنک کننده مایع هلیکویل :

مخزن خنک کننده مایع هلیکویل از لوله به جنس فولاد ضد زنگ ۳۱۶ و چدن نورد شده ساخته شده است (فولاد ریخته گری و فولاد ریخته گری ۳۱۶ قابل ارائه می باشد).

مخزن خنک کننده مایع هلیکویل در آرایش پلان ۲۳، ۲۱، ۲۲ لوله کشی API مورد استفاده قرار می گیرد.

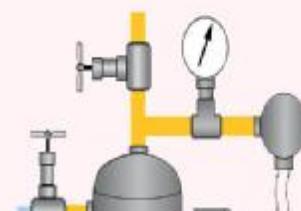
مخزن خنک کننده موردنظر می تواند در ارتباط با سایر محصولات برای خنک سازی در کاربردهای دما بالا استفاده شود.

### مشخصات فنی

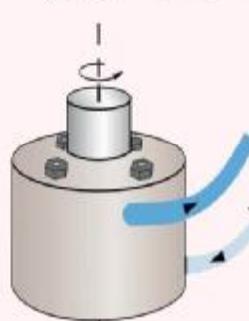


توضیحات	موردن
Min 8 Lit/min (2GPM)	نرخ جریان
" .۵ " با ضخامت دیواره ۰.۶۵ "	سایز لوله
$\frac{1}{2}$ "	سایز جریان
$\frac{3}{8}$ "	سایز منفذ
$\frac{3}{8}$ "	سایز زهکش
40 bar g @ 25°C	MAWP

### قابل استفاده در :

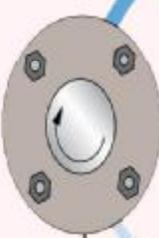


خنک کننده جریان آب بند  
(نصب عمودی)



1.5 - 2 ft.  
(0.45 - 0.6 m)

خنک کننده جریان آب بند  
(نصب افقی)



4 ft. (1.2 m) max

کنترل جریان  
با فشار کم

**هدف اولیه:** فراهم نمودن محیطی محافظه کننده مانع در بین محصول و جو برای جلوگیری از تماس محیطی و انسانی بدلیل احتمال شکست اولیه آببند.

این طرح با آرایش آببند چندگانه استفاده می‌شود تا محیط فرآیند را از جو دور نگهدارد و با ایجاد محیطی بهتر برای آببند عمر سرویس آن را افزایش دهد. کاربرد متدالوں آن در خدمات با زمینه‌های سمی و سرطانزا و فلاشینگ و همینطور سیالاتی است که با قرار گرفتن در معرض جو تغییر حالت می‌دهند.

مخزن گنجایش ۲ تا ۵ گالون از سیال میانگیر ویژه را دارد تا بین آببند داخلی و خارجی این آرایش دو آببندی گردش کنند. محصول آببند داخلی را روانسازی می‌کند. فشار اختلافی بین محفظه آببند و سیال میانگیر باقیتی حداقل psi 25 باشد تا اطمینان حاصل شود که آببند داخلی روانسازی کافی از جانب محصول دریافت خواهد نمود. سیال میانگیر آببند خارجی را روانسازی می‌کند. بمنظور ایجاد نیروی جلوبرنده سیال میانگیر برای گذر در مسیر آببند خارجی، دستیابی به فشار حداقل ۵ تا ۱۰ psig در سیال میانگیر موثر خواهد بود.

گاهی اوقات زمانی که فلاشینگ در آببند داخلی رخ می‌دهد، پیشنهاد می‌شود تا فشار سیال میانگیر افزایش یابد. حتی زمانیکه محصول برای روانسازی (روغن کاری) سطوح آببند داخلی استفاده می‌شوند، فشار افزایش یافته سیال میانگیر محصول را هنگامیکه در مسیر سطوح آببند تا درون سیال میانگیر حرکت می‌کند، در فشار بالاتری نگه می‌دارد. این فشار بالاتر سبب جلوگیری از فلاشینگ غشاء سیال در بین سطوح می‌شود، استفاده از سیمپیچ‌های خنکسازی در مخزن آببند به کاهش فلاشینگ در سیال میانگیر یا محصول کمک می‌کند.

گسیل محصول که بین سطوح آببند داخلی می‌آیند به سیال میانگیر انتقال خواهد یافت. اگر محصول مخلوط ناپذیر باشد و فشار بخاری بالاتر از سیال میانگیر داشته باشد، این جریانات انتشار یافته می‌توانند بطور این به مشعل یا هر نوع سیستم بازیابی بخار تهويه شوند. لذا با استفاده از یک آببند داخلی استاندارد، گسیلی برابر صفر حاصل خواهد شد. اگر محصول با سیال میانگیر مخلوط پذیر است و یا فشار بخاری کمتری دارد، سیال میانگیر بر مبنای اصولی باقاعدۀ باید به گونه‌ای تغییر یابد که از آلودگی و گسیل محصول به جو جلوگیری کند.

ما پیشنهاد می‌کنیم که برای این طرح از برخی شکل‌های گردش اجباری استفاده شود. یک حلقه سیار و یا پمپ، سیفون گرمایی یا جریان همرفت را در مقیاسی وسیع به نمایش خواهند گذاشت. همرفت گرمایی یک منبع قابل اعتماد برای دفع گرما نمی‌باشد.

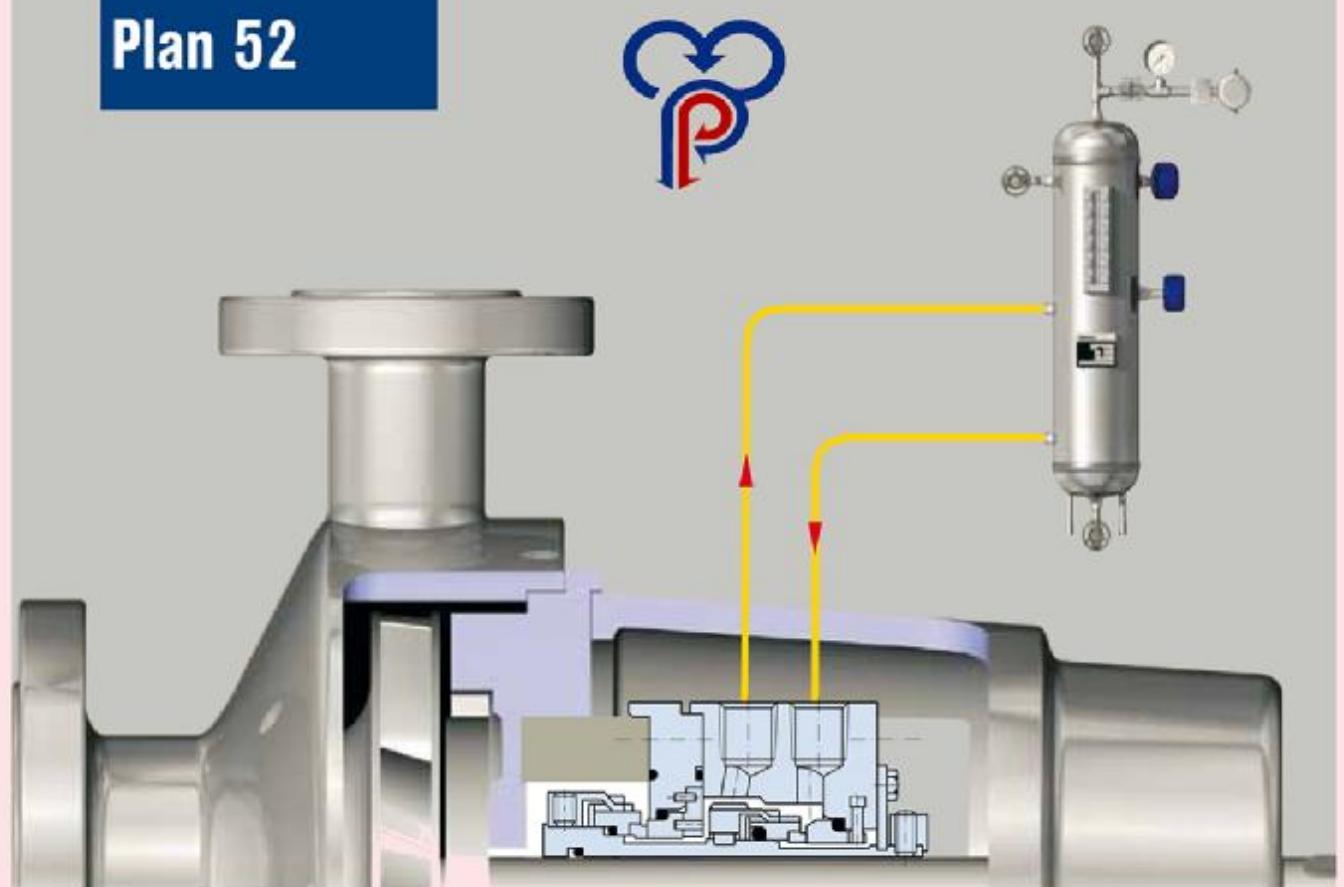
لوله‌گذاری و نصب این سیستم برای اجرا حیاتی هستند. برای نصب سیستم طرح ۵۲ با یک حلقه سیار، نکات زیر باقیتی مدنظر قرار گیرند:

۱. فاصله بین پایین مخزن و خط مرکز شافت(میله محور) باقیتی تقریباً بین ۱۲ تا ۱۸ اینچ باشد.
۲. دیگ آببند را تا حد امکان به پمپ نزدیک نگهدارید. ترجیحاً به فاصله کمتر از ۴ فوت باشد.
۳. حجم دیگ آببند معمولاً یک گالون به ازای هر اینچ از شافت، با کمینه ۲ گالون، می‌باشد.
۴. برای کاهش تلفات اصطکاکی از زانویی‌ها و خم‌های تندر و تیز اجتناب کنید. فرآیند حرکت و سوییینگ نرمنتر باعث کارایی بهتر می‌شود.

۵. سطح سیال در مخزن بایستی حداقل یک اینچ بالای خط بازگشت اتصال نگهداشته شود. این امر منجر به ایجاد اطمینان از سیستم بسته سیال شده و از فشار هد ناشی از گردش آرام و یا از توقف همه آنها با هم جلوگیری می‌نماید.
۶. خط تامین از مخزن به آببند بایستی حداقل "0.500" تا "0.750" لوله‌گذاری شود، برای مسیر بازگشت از آببند به دیگ "0.500" لوله‌گذاری کافی است.
۷. برای جلوگیری از حبس شدن هوا در نواحی کوتاه، لوله‌گذاری باید به نحوی باشد که در مسیر برگشت برای حرکت‌های افقی، شیب رو به بالا (حدود ۱-۵ درجه شیب) وجود داشته باشد.
۸. از شیرفلکه‌های جریان آزاد با نصب بر روی دیگ با اتصالات داخلی و خارجی استفاده کنید تا اگر لوله‌کشی نیاز به جابجایی دارد، مخزن را مجزا کنید.
۹. حلقه‌های پمپاژ درون آببند ارجحیت دارند چرا که پاکیزگی آنها بطور بیشتری قابل کنترل است.
۱۰. در صورت امکان برای کارایی بیشتر از اتصالات داخلی و خارجی معاسی استفاده شود.

سیال میانگیر باید با محصول پمپاژ شده سازگار باشد و خواص روانسازی مناسبی داشته باشد. از آنجاییکه فشار کاسه نمد از فشار سیال میانگیر بیشتر است، آببند بیرونی می‌تواند به گونه ای طراحی شود که شکست آببند داخلی را شناسایی کند. یک آذیر فشار می‌تواند بگونه‌ای تنظیم شود که شیر سولوئید(سیمیچ) را فعال کند و روزنه نهاده را برای زهکشی کردن و شعله کشیدن مسدود کند. این کار سیستم سیال میانگیر را مجزا می‌کند چراکه بدليل شکست آببند داخلی الوده خواهد شد. در اینصورت پمپ بر احتی خاموش می‌شود تا آببند جایگزین شود و لذا از رهاسازی حجم وسیعی از مواد شیمیایی جلوگیری می‌شود.

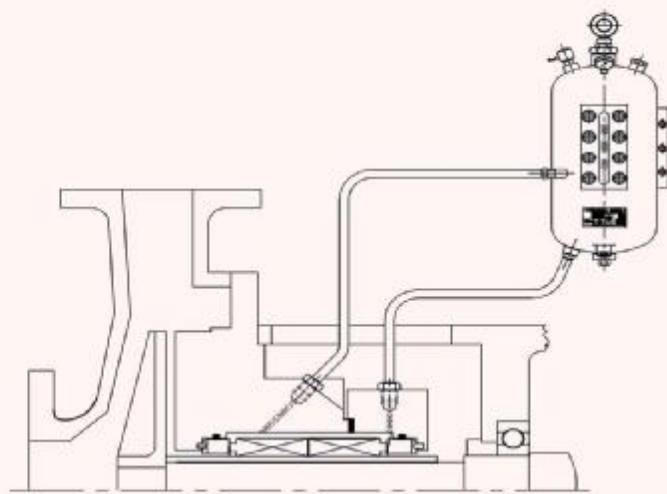
**Plan 52**



## پلان ۵۳A Mechanical Seal Piping Plan

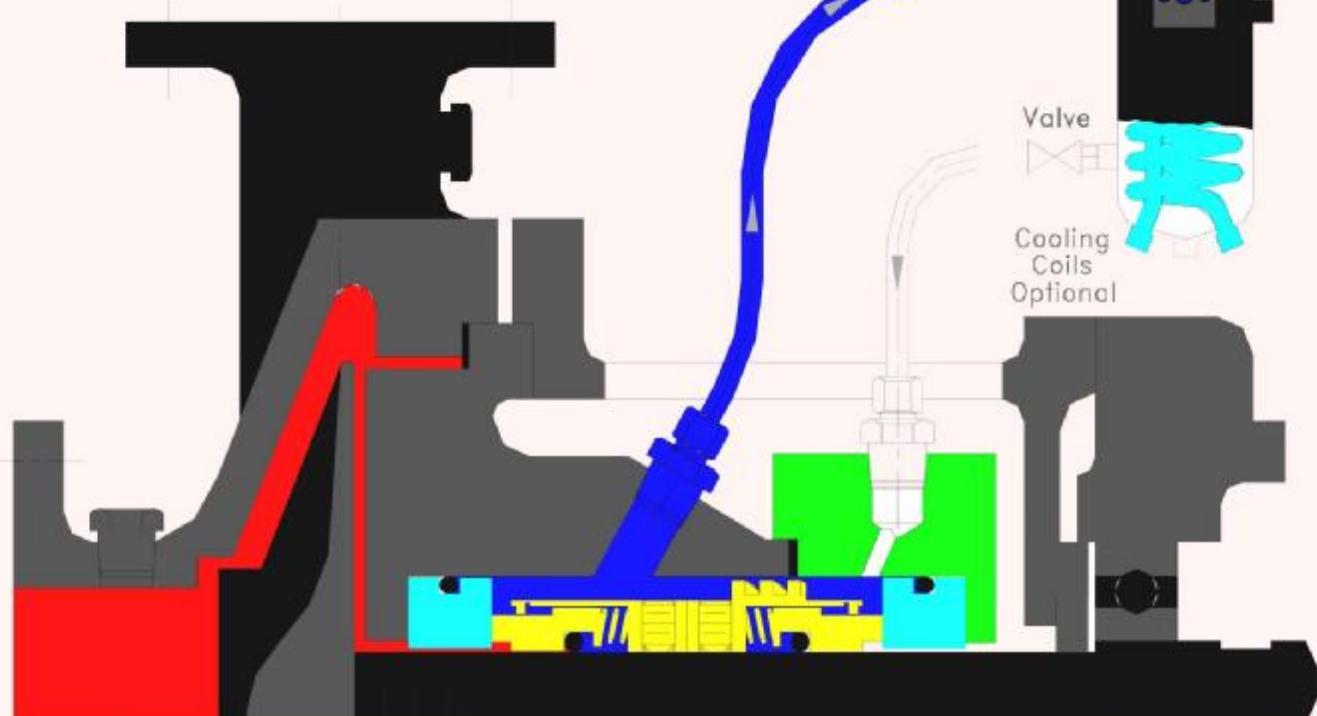
برای تامین سیال تمیز مورد استفاده در محفظه آب بند از مخزن خارجی سیال مانع با فشار تنظیم شده، استفاده می‌کند. گردش از طریق حلقه پمپاژ داخلی ایجاد می‌شود.

توضیح: برای آب بند مکانیکی دو گانه با فشار، از مخازن خارجی با سیال مانع با فشار طراحی شده، برای فراهم نمودن سیال پاکیزه بوسیله گردش اجباری استفاده می‌شود.



API Plan 53  
ANSI Plan 7353

Dual Seal



هدف اولیه: برای مجزا سازی محصول پمپ شده از جو یا افزایش عمر آببند با فراهم نمودن محیطی مساعد برای آببند. (برای نمونه: سیالات ساینده یا غیر روانساز)

زمانیکه طرح ۵۳ API استفاده می شود، سیال مانع دارای فشار، سطوح آببندهای داخلی و خارجی را روانسازی (روغن کاری) می کند. مقدار ناچیزی از سیال مانع مابین سطوح و درون محصول جابجا خواهد شد. سیال مانع باید در فشاری ۲۵ تا ۳۰ psi بالاتر از فشار محفظه آببند نگهداری شود تا اطمینان حاصل گردد که روانسازی سطوح آببند داخلی از طریق سیال و نه محصول صورت می پذیرد.

این طرح میزان نشت به جو برابر با صفر را تضمین می کند. سیال مانع در نهایت بدلیل اختلاط در سطوح آببند داخلی با انواع سطحی طراحی فلزات، آلوده می شود. آببندهای با کارتریج فشاردهنده و با تعادل دوتایی، کمتر در معرض این اختلاط هستند.

همانند طرح پلان ۵۲، یک گردش اجباری بر سیفون گرمایی ارجحیت دارد و سیمپیج های خنک سازی می توانند در مخزن آببند برای جلوگیری از فلاشینگ سیال مانع یا محصول مورد استفاده قرار گیرند. همانند طرح پلان ۵۲ برای اجرای سیستم نصب و لوله کشی حیاتی هستند. نکات راهنمایی به شرح زیر می باشند:

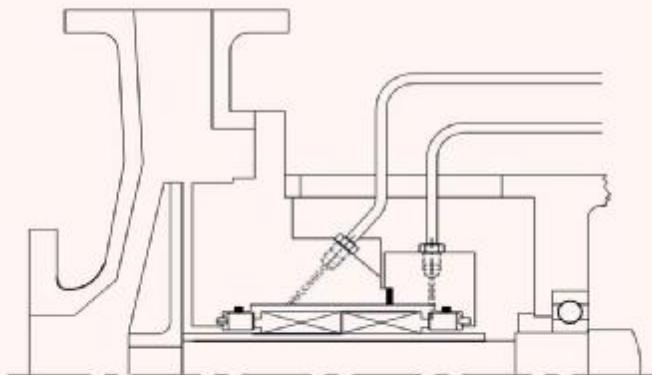
۱. فاصله بین پایین مخزن و خط مرکز شافت (میله محور) بایستی تقریباً بین ۱۲ تا ۱۸ اینچ باشد.
۲. دیگ آببند را تا حد امکان به پمپ نزدیک نگهدارید. ترجیحاً به فاصله کمتر از ۴ فوت باشد.
۳. اندازه مخزن مانند طرح پلان ۵۲ است. حجم دیگ آببند معمولاً یک گالون به ازای هر اینچ از شافت، با کمینه ۲ گالون، می باشد.
۴. برای کاهش تلفات اصطکاکی از زانوبیها و خم های تندر و تیز اجتناب کنید. فرآیند حرکت و سوییپینگ نرمتر باعث کارایی بهتر می شود.
۵. سطح سیال در مخزن بایستی حداقل یک اینچ بالای خط بازگشت اتصال نگهداشته شود. این امر منجر به ایجاد اطمینان از سیستم بسته سیال شده و از فشار هد ناشی از گردش آرام و یا از توقف همه آنها با هم جلوگیری می نماید.
۶. از حداقل "0.500" تا "0.750" لوله گذاری برای گردش استفاده شود.
۷. برای جلوگیری از حبس شدن هوا در نواحی کوتاه، لوله گذاری باید به نحوی باشد که در مسیر برگشت برای حرکت های افقی، شیب رو به بالا (حدود ۱-۵ درجه شیب) وجود داشته باشد.
۸. از شیر فلکه های جریان آزاد برای جداسازی مخزن از خطوط لوله استفاده کنید. این کار به فرآیند تهویه کمک می کند تا از سیستم بسته سیال اطمینان حاصل گردد.
۹. حلقه های پمپاژ درون آببند ارجحیت دارند چرا که پاکیزگی آنها بطور بیشتری قابل کنترل است و اتصالات مماسی قابل استفاده است.

با این سیستم تلفات سیال مانع، بدون چکه کردن آببند خارجی نشانگر نشی آببند داخلی است. یک آلام سطح پایین این از کارافتادگی را نمایان خواهد ساخت و اجازه هی یک تغییر راحت را می دهد.

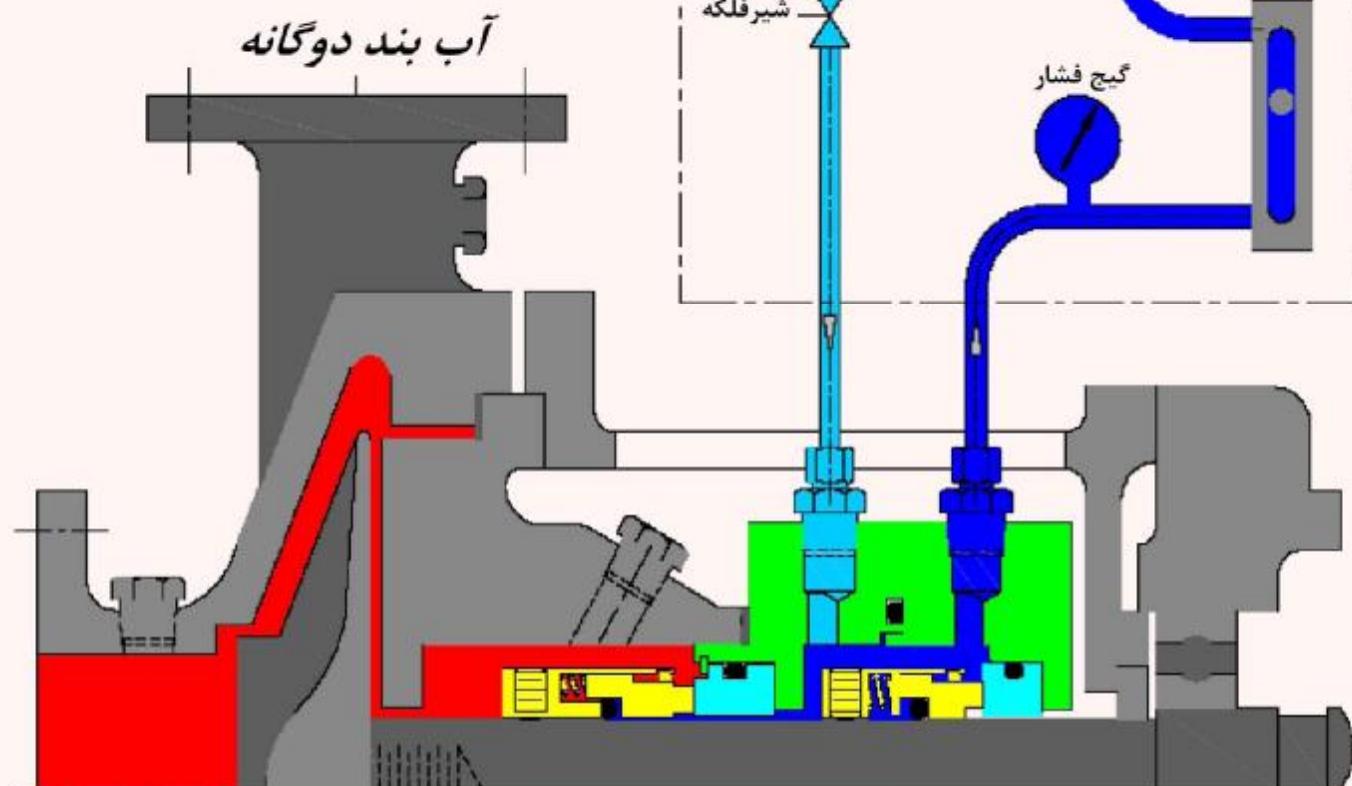
## پلان ۵۴ Mechanical Seal Piping Plan

برای تامین سیال تمیز مورد استفاده در محفظه آبند از مخزن خارجی سیال مانع با فشار تنظیم شده یا سیستم، استفاده می کند. گردش از طریق سیستم فشار یا پمپ خارجی ایجاد می شود.

توضیح: برای آب بند مکانیکی دو گانه با فشار، از مخازن خارجی با سیال مانع با فشار طراحی شده یا سیستم، برای فراهم نمودن سیال پاکیزه استفاده می شود.



API Plan 54  
ANSI Plan 7354



**هدف اولیه:** برای مجزاسازی محصول پمپ شده از جو یا افزایش عمر آببند با فراهم نمودن شرایط داخلی بهتر برای آببند.

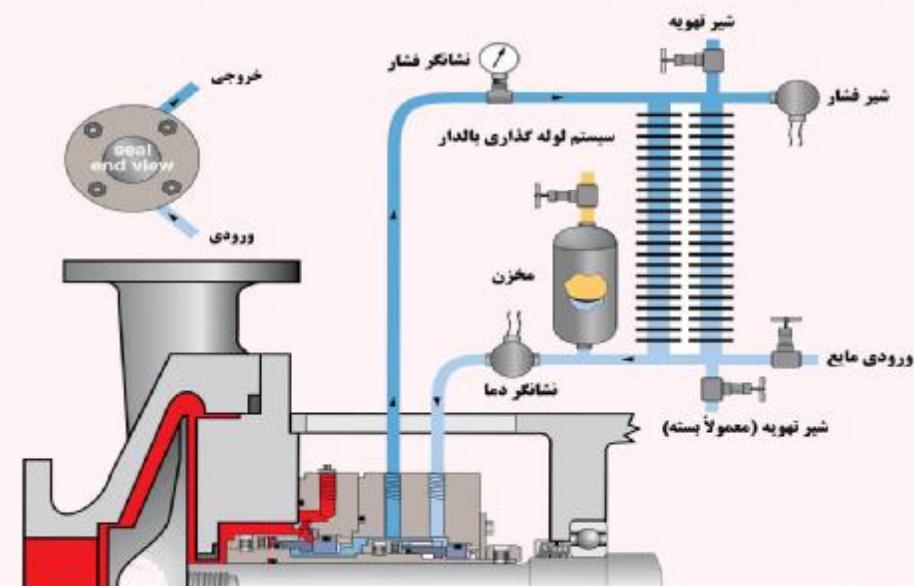
این طرح میزان نشت به جو برابر با صفر را تضمین می‌کند. سیال مانع با فشار، به روش یکبار داخل و یکبار خارج شدن، به آببند داخل و از آن خارج می‌شود. گیج در کناره بیرونی بین آببند و شیرفلکه سوزنی یا فلومتر قرار دارد. گیج فشارپشتی ایجاد شده توسط شیرفلکه سوزنی یا فلومتر را اندازه‌گیری می‌کند. این فشار باید بین ۲۰ تا ۳۰ psi بالاتر از فشار محفظه آب بند باشد تا سیال مانع را قادر به رو انسازی و روغن‌کاری آببندهای داخلی و خارجی سازد. همچنین از فلومتر برای اندازه‌گیری جریان تا نرخ مطلوب برای خنکسازی و به حداقل رساندن استفاده از سیال مانع استفاده می‌شود (معمولًا آب یا یک سیال سازگار با محصول).

#### مشکلات محتمل:

۱. این آرایش و تنظیم تنها به میزان منبع تامین آن قابل اعتماد است. با کاهش عرضه، آببند چار تلفات خواهد شد.
۲. اگر آببند داخلی از کار بیافتد، رفیق‌سازی آشکاری رخ خواهد داد.
۳. اگر سیال تامین شده پاکیزه نباشد عمر آببند کاهش خواهد یافت.
۴. اگر بخشی از یک سیستم حلقه بسته بزرگتر باشد که تعدادی از آببندهای پمپ را تامین می‌کند، و یکی از آنها بطور فاجعه‌آمیزی از کار بیافتد، می‌تواند سبب کاهش شدید سیال برای سایر آببندها گردد و احتمالاً از کارافتادگی‌های بیشتری را سبب شود.
۵. کاهشی اندک در فشار سیستم می‌تواند منجر به ایجاد شرایط فشار معکوس برای آببند داخلی متوازن نشده یا آببندی که دوبار متوازن نشده است، گردد. این امر می‌تواند سبب باز شدن سطوح داخلی و آلوده شدن سیستم مانع با محصول شود که مشکلات متعددی را ایجاد می‌کند.
۶. این سیستم برای خنکسازی آببند فوق العاده است.
۷. هیچ دیگر آببندی برای پایش و نگهداری وجود ندارد.
۸. تا زمانی که رفیق شدگی به سطح قابل توجهی نرسد، نشت داخلی شناسایی نخواهد شد. در این زمینه تجهیزات سنجش یاری خواهند نمود.

## سیستم لوله گذاری بالدار

لوله گذاری بالدار سبب ایجاد جریان همرفتی خنک کننده اضافی در کاربردهای با دمای بالا می شود. جنس لوله گذاری از فولاد SS 316 ، سایز لوله ۴۰ میلیمتر می باشد. این امر وابسته به اینکه چه مقدار گرمای بایستی از بین بروود در گروههای ۲، ۴، ۶ تایی قابل ارائه می باشد. برای هر گزینه گروهی ، بال های جوشکاری شده بست لوله ها و لبه لولا قابل ارائه می باشد.



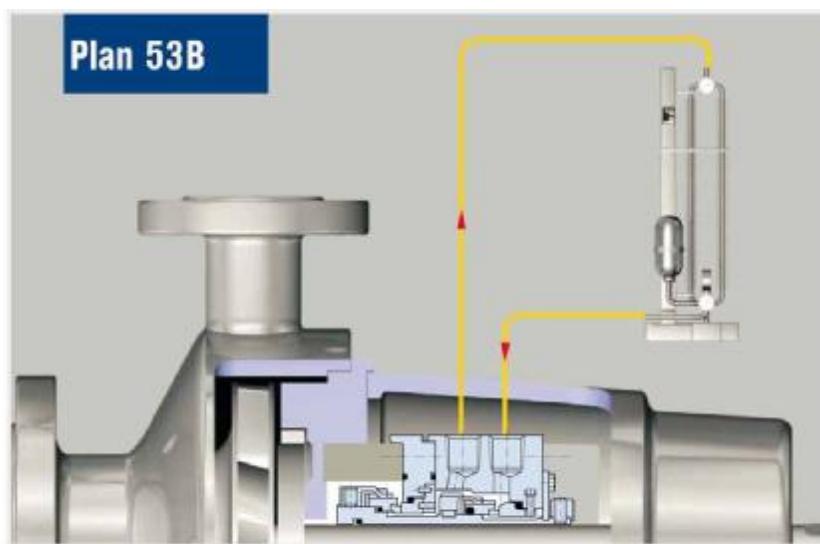
قابل استفاده در:



مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

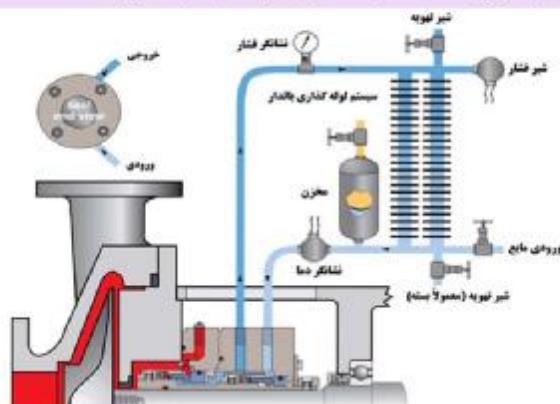


**Plan 53B**

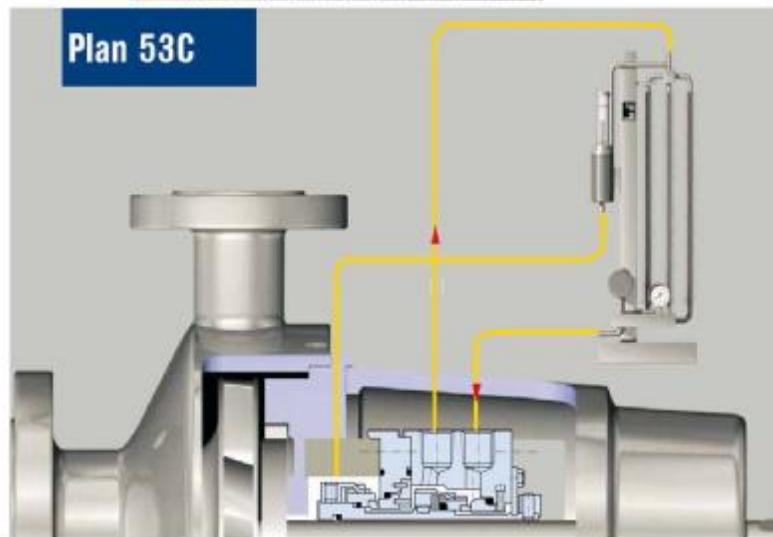


**سیستم لوله گذاری بالدار**

لوله گذاری بالدار سبب ایجاد جریان هموفتی خنک کننده اضافی در کاربردهای با دمای بالا می شود. جنس لوله گذاری از فولاد SS 316 ، سایز لوله ۴۰ میلیمتر می باشد. این امر وابسته به اینکه چه مقدار گرمای بایستی از بین بروود در گروههای ۲، ۴، ۶ تابی قابل ارائه می باشد. برای هر گزینه گروهی ، بال های جوشکاری شده بست لوله ها و لبه لولا قابل ارائه می باشد.



**Plan 53C**



# پمپ سانترفیوژ مدل API (OH<sub>2</sub>)

## نکات مهم در تعمیر پمپ های API و ANSI

پیش از شروع تعمیر هر قطعه باید جنس آن به کمک آزمایشهاي مناسب مشخص شود. پیش از آغاز تعمیر پوسته هر نوع پمپی توصیه می شود که مزایای اقتصادی انجام تعمیر ارزیابی شود.

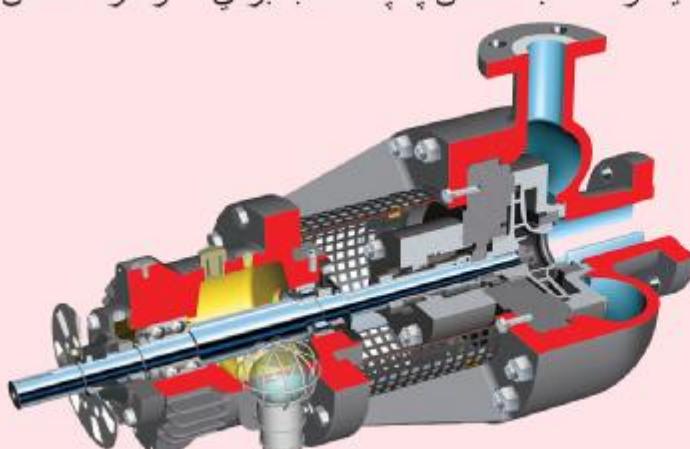
پمپ های کوچک و متوسط ANSI با امکان جایگزینی قطعات و در مقدار انبوه تولید می شوند. در نتیجه بهتر است که کل پمپ - به جای تر کیبی از پروانه محفظه و سرپوش محفظه عوض شود. همچنین هم قطعات و هم خود پمپ به سرعت و به راحتی قابل دسترس هستند. بنابراین تعویض قطعات به جای تعمیر آنها با صرفه تر است مگر در مورد قطعات در تماس با سیال که از جنس آلیاژ های رنگی باشند. بدیهی است در پمپ های غیر فلزی که مطابق با استاندارد ANSI ساخته شده اند قطعات باید عوض شوند چون تعمیر شدنی نیستند.

اما در پمپ های API تعمیر قطعات با صرفه تر از تعویض آنهاست از این پمپ ها در پالایشگاه های نفت و سایر صنایع پتروشیمی استفاده می شود. از این رو پمپ ها با دوام تر و گران تر هستند، زمان تحويل آنها طولانی تر است و قطعات آنها (به ویژه محفظه و پروانه) گران تر از پمپ های ANSI است.

بنابراین تهیه قطعات از مرجعی غیر از سازنده اصلی اغوا کننده خواهد بود؛ چرا که قطعات اصلی پمپ های سانتریفیوژ (مانند محفظه، پروانه و سرپوش محفظه) با انجام محاسبات پیچیده هیدرولیکی طراحی و ساخته می شوند. همچنین این قطعات منجر به کارکرد هیدرولیکی پمپ می شوند. اگر چه ممکن است این قطعات از مراجعی به غیر از سازنده اصلی با قیمت کمتر فراهم شوند ولی چنانچه پمپ، کار کرد هیدرولیکی مناسبی نداشته باشد استفاده از این قطعات توجیه اقتصادی نخواهد داشت.

تنها سازنده اصلی می تواند مسولیت کار کرد هیدرولیکی قطعات تعویض شده را به عهده بگیرد.

با در نظر گرفتن این عوامل شما می توانید از انتخاب مطمئن پمپ مناسب برای کار کرد مطمئن و مفید، آسوده خاطر باشید.



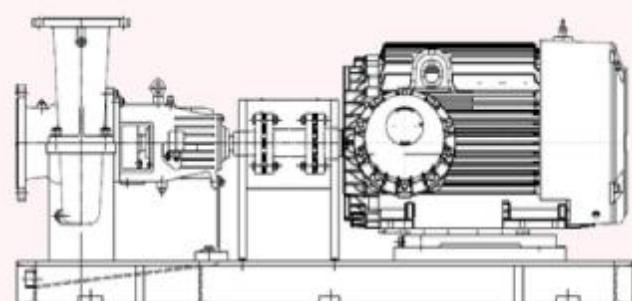
## طرح کوبلینگ

نقشه مهم دیگری که توسط سازنده پمپ ارائه می گردد، کوبلینگ می باشد. در این مرک علاوه بر مشخص نمودن نوع کوبلینگ و ارائه نقشه آن، اطلاعاتی به شرح زیر نیز بیان می شود:

### پمپ سانترفیوژ مدل API (OH<sub>2</sub>)

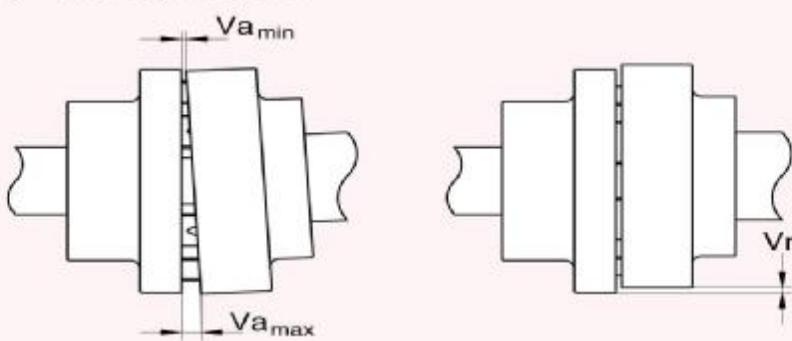


- حداکثر کشتاور قابل انتقال توسط کوبلینگ
- مقدار نامیزانی مجاز در کوبلینگ
- طول جداکننده
- جنس کلیه اجزا و قطعات

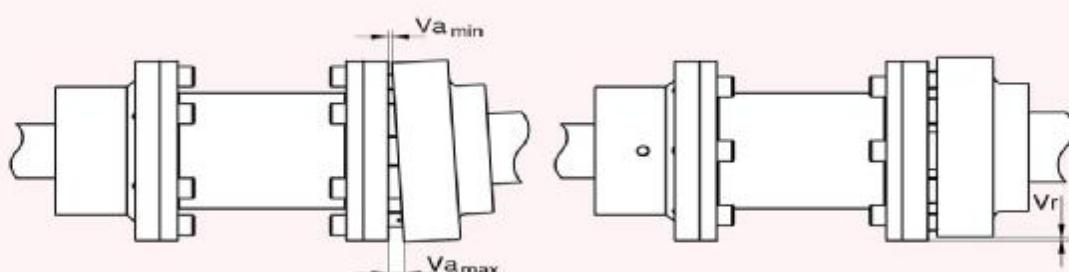


External diameter of coupling [mm]	V		Va <sub>max</sub> - Va <sub>min</sub> [mm]	Vr <sub>max</sub> [mm]
	min [mm]	max [mm]		
81-95	2	5*	4	0,15
96-110	2	5*	4	0,18
111-130	2	5*	4	0,21
131-140	2	5*	4	0,24
141-160	2	6*	6	0,27
161-180	2	6*	6	0,30
181-200	2	6*	6	0,34
201-225	2	6*	6	0,38

\*) = coupling with spacer

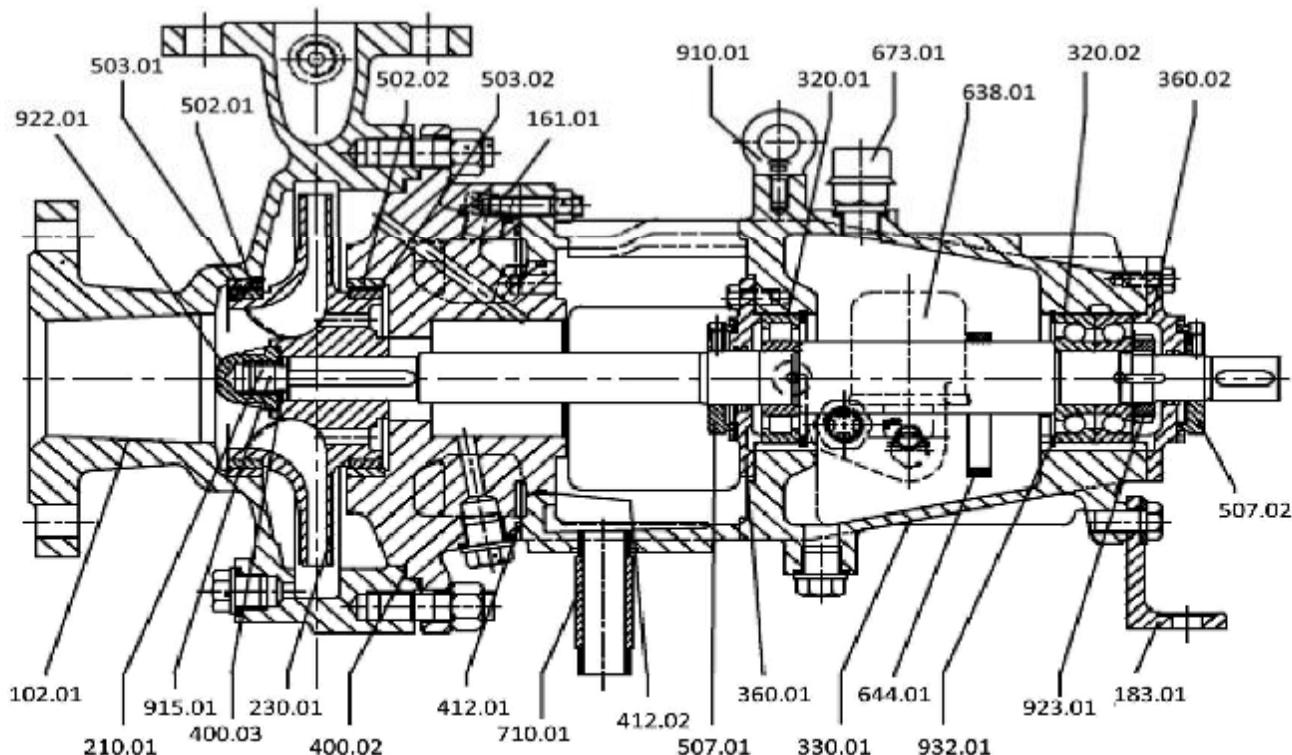


Alignment tolerances standard coupling.



Alignment tolerances spacer coupling.

# پمپ سانتر فیوژ مدل API(OH<sub>2</sub>)



## Sectional View

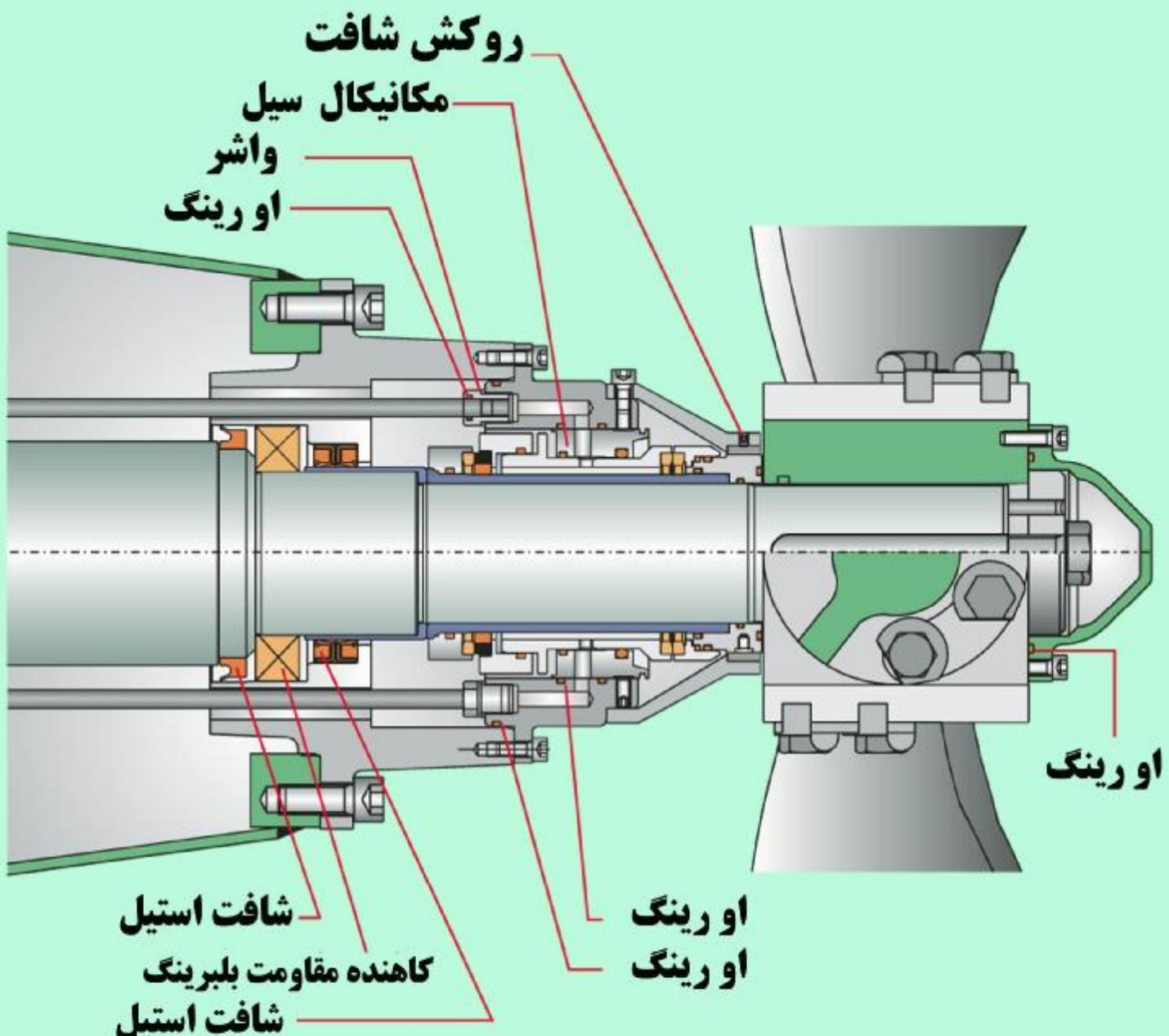
Item No	Description
360.02	Bearing Cover
360.01	Bearing Cover
330.01	Bearing Bracket
320.02	Bearing
320.01	Bearing
230.01	Impeller
210.01	Shaft
183.01	Support Foot
161.01	Casing cover
102.01	Volute Casing
507.02	Labyrinth Oil seal
507.01	Labyrinth Oil seal
503.02	Impeller Wear ring
503.01	Impeller Wear ring
502.02	Wear ring stationary
502.01	Wear ring stationary
412.02	O-ring seal
412.01	O-ring seal
400.03	Gasket
400.02	Gasket
932.01	Circlip
923.01	Bearing nut



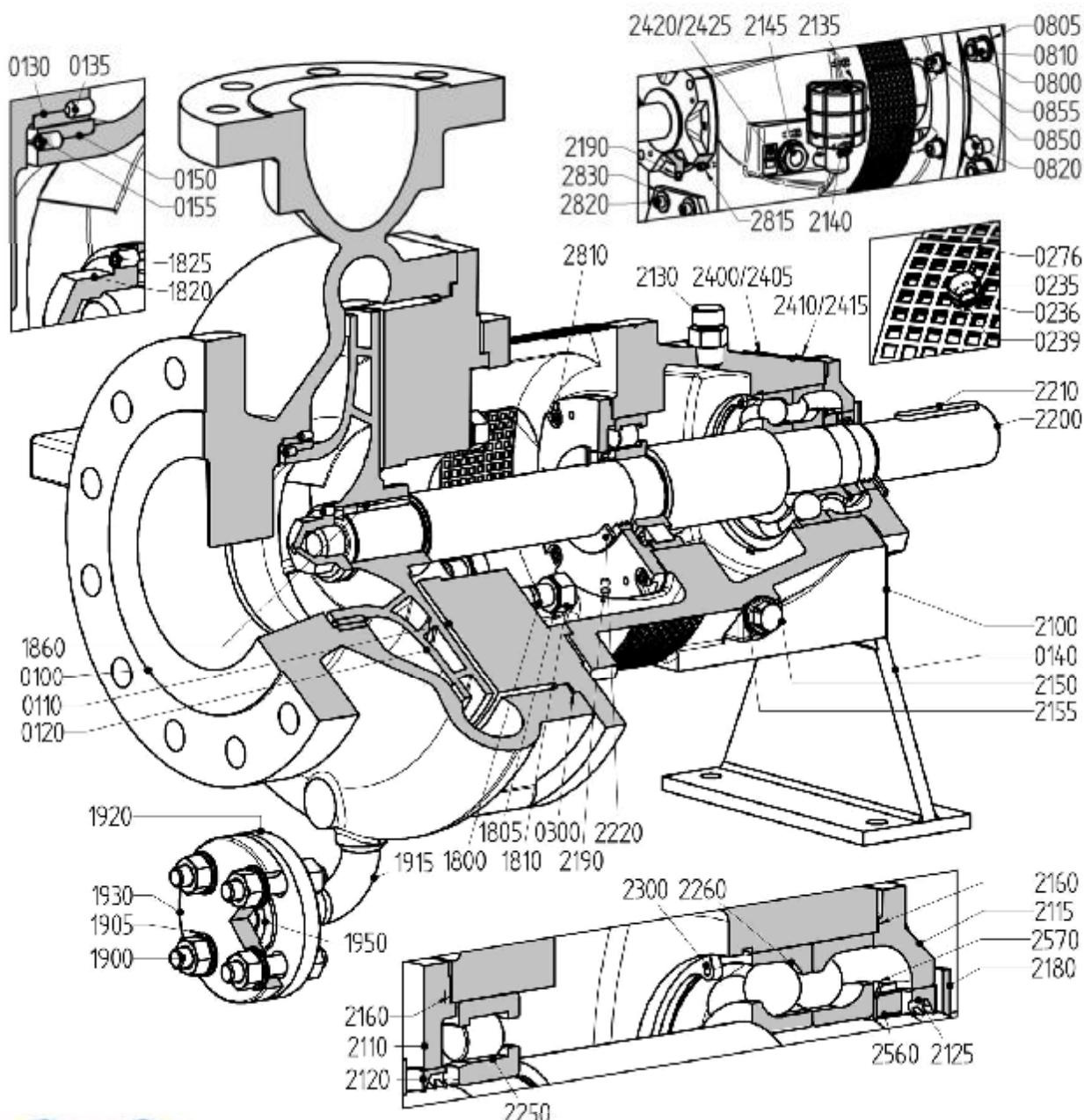
مشهد پمپ  
MASHHAD PUMPS

Item No	Description
922.01	Impeller nut
915.01	Thread insert
910.01	Eye Bolt
710.01	Pipe
673.01	Air Release Filter
644.01	Lubricating Ring
638.01	Constant Level oiler

پمپ ساتریفیوڈ  
مدل API 610(OH<sub>2</sub>)



# پمپ سانترفیوژ مدل (API (OH<sub>2</sub>)



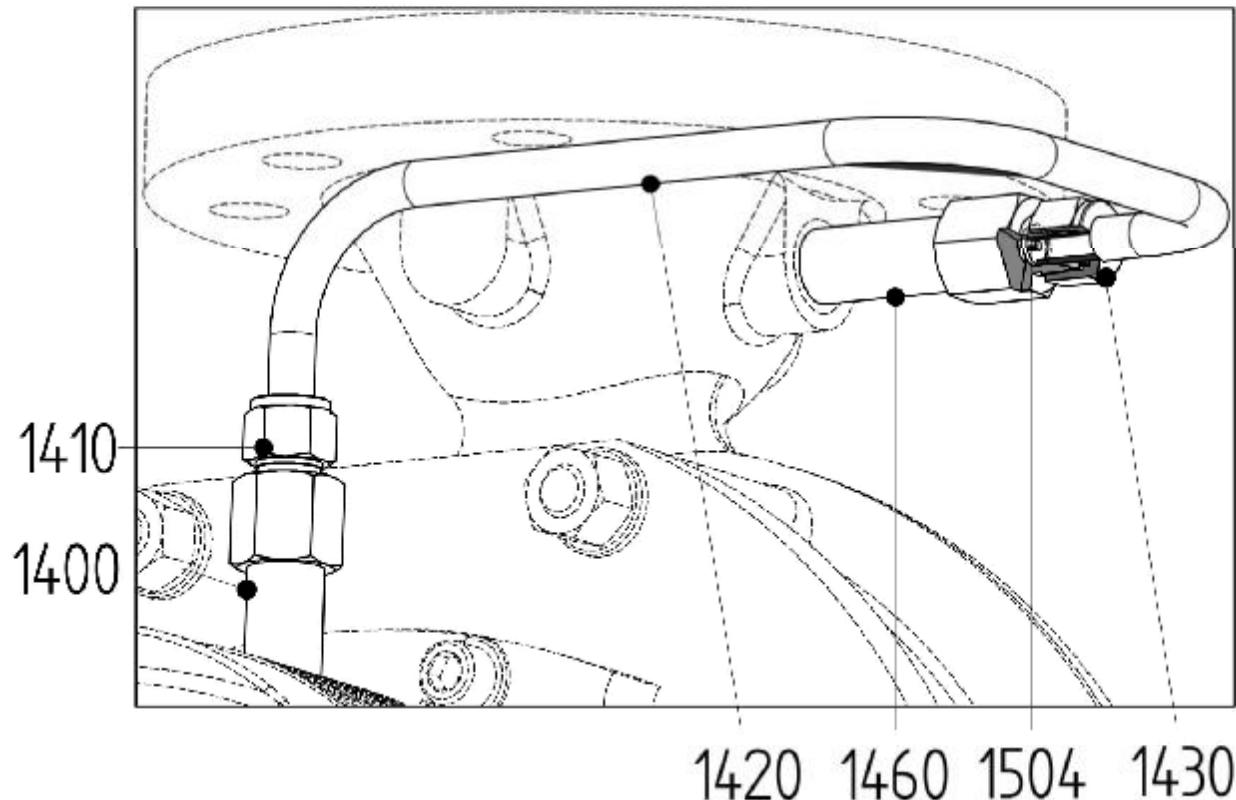
MASHHAD PUMPS

مشهد پمپ

Parts list pump

Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes				
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8
0100	1	pump casing		carbon steel		chrome steel	stainless steel
0110	1	pump cover		carbon steel		chrome steel	stainless steel
0120 <sup>3)</sup>	1	impeller	cast iron	chrome steel	stainless steel	chrome steel	stainless steel
0130 <sup>1)(2)(3)</sup>	1	casing wear ring		chrome steel	stainless steel	chrome steel	stainless steel
0135	3	set screw			stainless steel		
0140	1	bracket support			steel		
0150 <sup>1)(2)(3)</sup>	1	impeller wear ring		chrome steel	stainless steel	chrome steel	stainless steel
0155	3	set screw			stainless steel		
0235	1	bolt			stainless steel		
0236	1	washer			stainless steel		
0239	1	washer			spring steel		
0276	1	seal guard			stainless steel		
0300 <sup>1)(2)(3)</sup>	1	gasket			stainless steel/graphite		
0800	**	stud			carbon steel		
0805	**	washer			steel		
0810	**	nut			carbon steel		
0820	2	bolt			stainless steel		
0850	***	Allen screw			stainless steel		
0855	***	washer			stainless steel		
1800	4	stud			stainless steel		
1805	4	washer			stainless steel		
1810	4	nut			stainless steel		
1820 <sup>3)</sup>	1	cap nut		4140 steel	stainless steel	chrome steel	stainless steel
1825 <sup>3)</sup>	1	set screw			stainless steel		
1860 <sup>3)</sup>	1	impeller key			stainless steel		
1900	4	stud bolt			carbon steel		
1905	8	washer			carbon steel		
1915	1	elbow			carbon steel		stainless steel
1920	1	welding neck flange			carbon steel		stainless steel
1930	1	blind flange			carbon steel		stainless steel
1950	1	gasket			stainless steel/graphite		
2100	1	bearing bracket			carbon steel		
2110	1	bearing cover			stainless steel		
2115	1	bearing cover			stainless steel		
2120 <sup>3)</sup>	1	oil catcher			bronze		
2125 <sup>3)</sup>	1	oil catcher			bronze		
2130	1	oil filler cap			stainless steel		
2135	1	wire cage			steel		
2140	1	constant level oiler			--		
2145	1	oil sight glass			--		
2150	1	magnetic drain plug			steel		
2155	1	gasket			ylon		
2160 <sup>3)</sup>	2	gasket			--		
2180	1	deflector			rubber		
Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes				
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8
2190	2****	set screw			stainless steel		
2200 <sup>3)</sup>	1	pump shaft		4140 steel <sup>1)</sup>	stainless steel	chrome steel	stainless steel
2210 <sup>3)</sup>	1	coupling key			steel		
2220	1	deflector			rubber		
2250 <sup>2)(3)</sup>	1	cylindrical roller bearing			--		
2260 <sup>2)(3)</sup>	2	angular contact ball bearing			--		
2300	1	inner circlip			spring steel		
2400	1	name plate			stainless steel		
2405	2	rivet			stainless steel		
2410	1	arrow plate			aluminium		
2415	2	rivet			stainless steel		
2420	1	oil level plate			stainless steel		
2425	2	rivet			stainless steel		
2560 <sup>3)</sup>	1	lock nut			steel		
2570 <sup>3)</sup>	1	locking washer			steel		
2810	4	Allen screw			stainless steel		
2815	4	Allen screw			stainless steel		
2820	2	Allen screw			stainless steel		
2830	2	washer			stainless steel		

# پمپ سانترفیوژ مدل API (OH<sub>2</sub>)

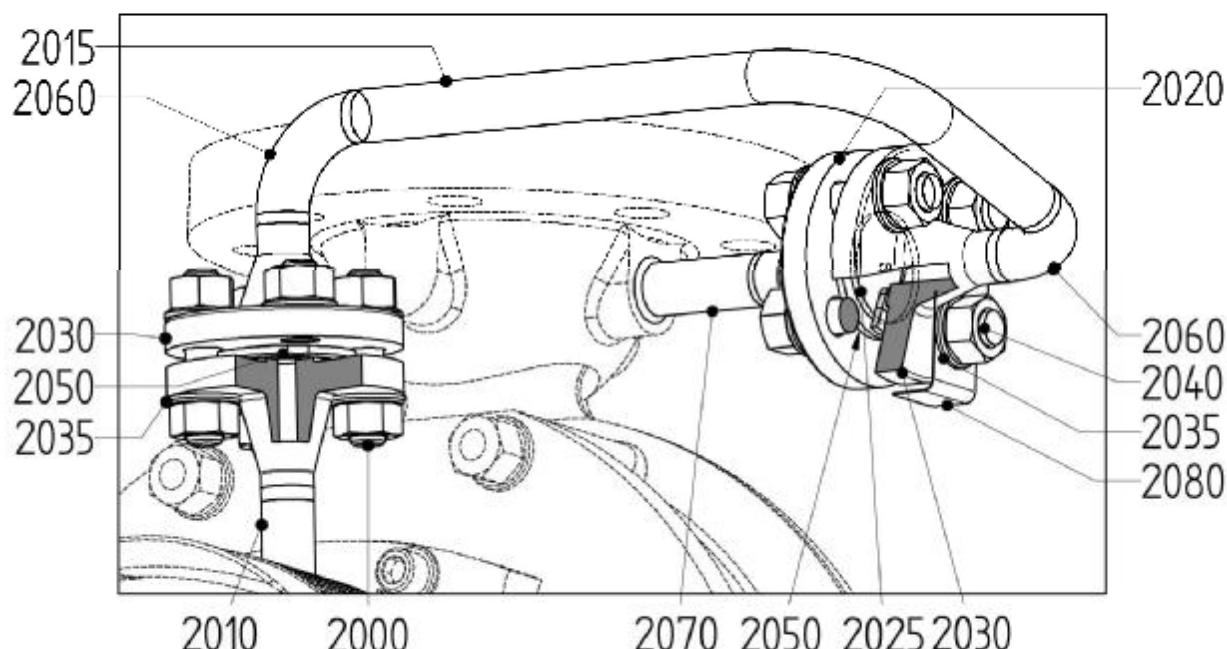


Parts list plan - tubing

Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes				
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8
1400	1	pipe nipple					stainless steel
1410	1	female connector					stainless steel
1420	1	pipe					stainless steel
1430	1	female connector					stainless steel
1460	1	pipe nipple					stainless steel
1504	1	orifice					stainless steel



# پمپ سانترفیوژ مدل (OH<sub>2</sub>) API



Parts list plan

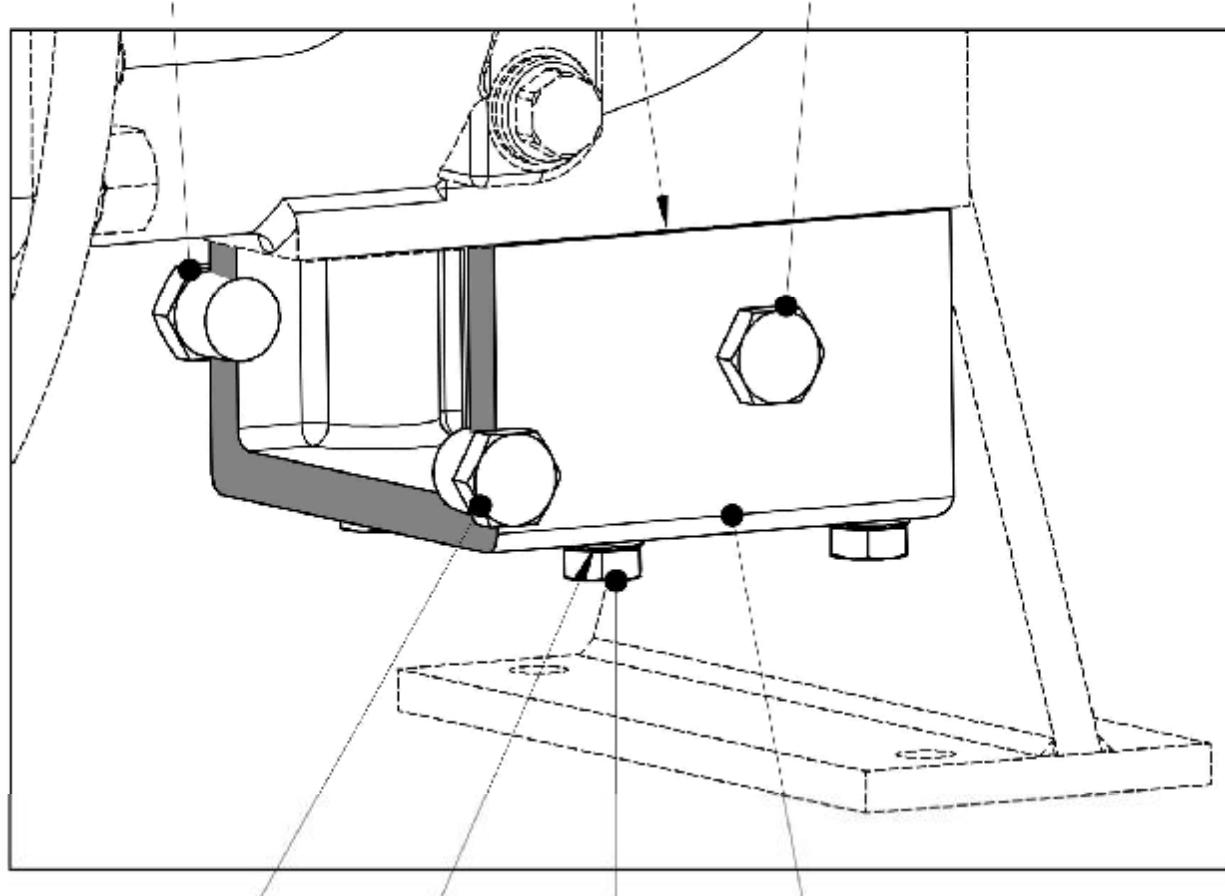
Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes							
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8			
2000	4	stud bolt	carbon steel							
2010	1	welding neck flange + pipe nipple	stainless steel							
2015	1	pipe	stainless steel							
2020	1	welding neck flange	carbon steel		stainless steel					
2025	1	orifice	stainless steel							
2030	2	welding neck flange	stainless steel							
2035	16	washer	carbon steel							
2040	4	stud bolt	carbon steel							
2050 <sup>1)2)3)</sup>	3	gasket	stainless steel							
2060	2	elbow	stainless steel							
2070	1	pipe	carbon steel		stainless steel					
2080	1	orifice plate	stainless steel							



# پمپ سانترفیوژ مدل API (OH<sub>2</sub>)

0340

2860 0340

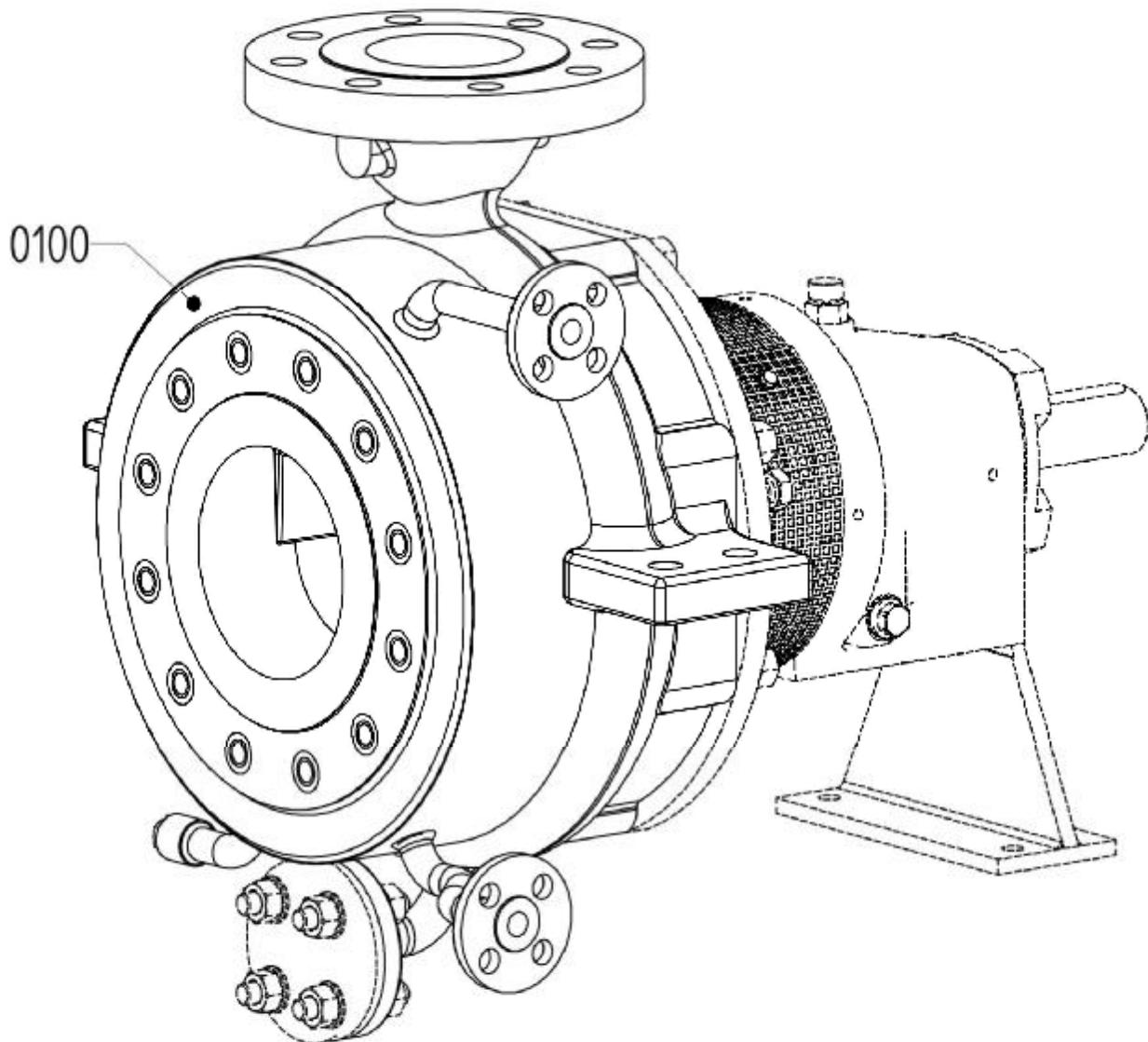


Parts list oil chamber jacket

Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes				
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8
0330	1	plug				stainless steel	
0340	2	plug				stainless steel	
2840	6	bolt				stainless steel	
2845	6	washer				stainless steel	
2850	1	oil chamber jacket				carbon steel	
2860 <sup>1)(2)(3)</sup>	1	gasket				--	



# پمپ سانترفیوژ مدل (OH<sub>2</sub>) API

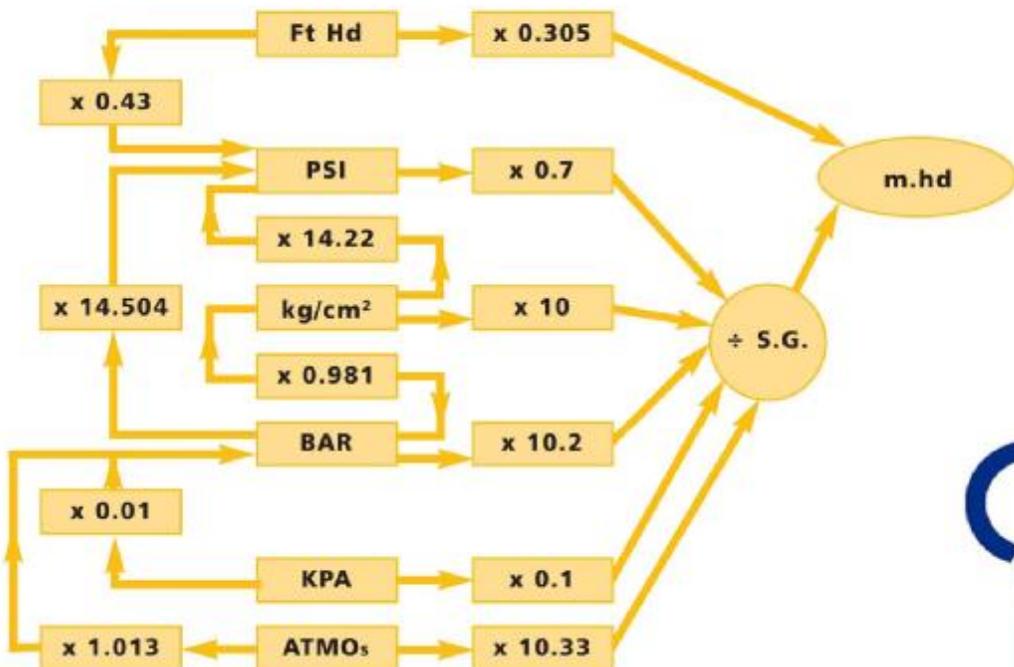
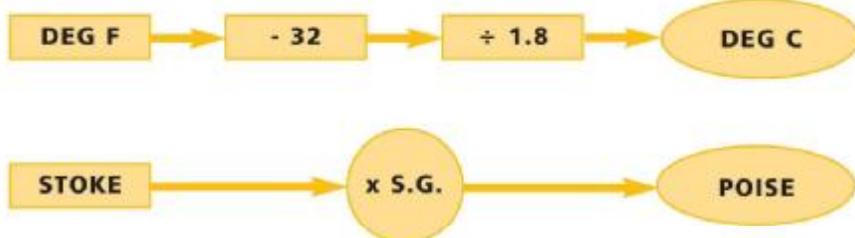
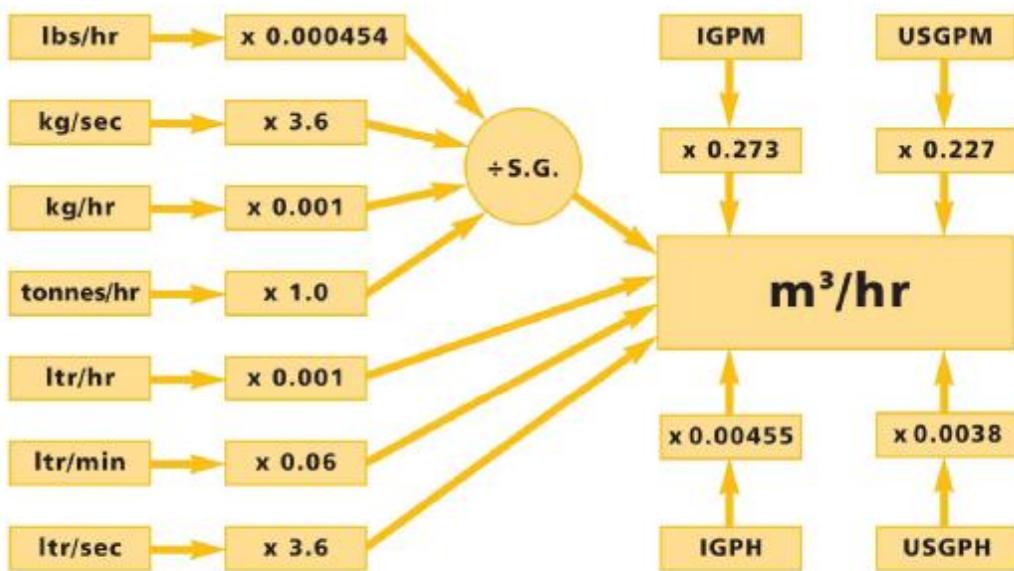


Parts list pump casing jacket

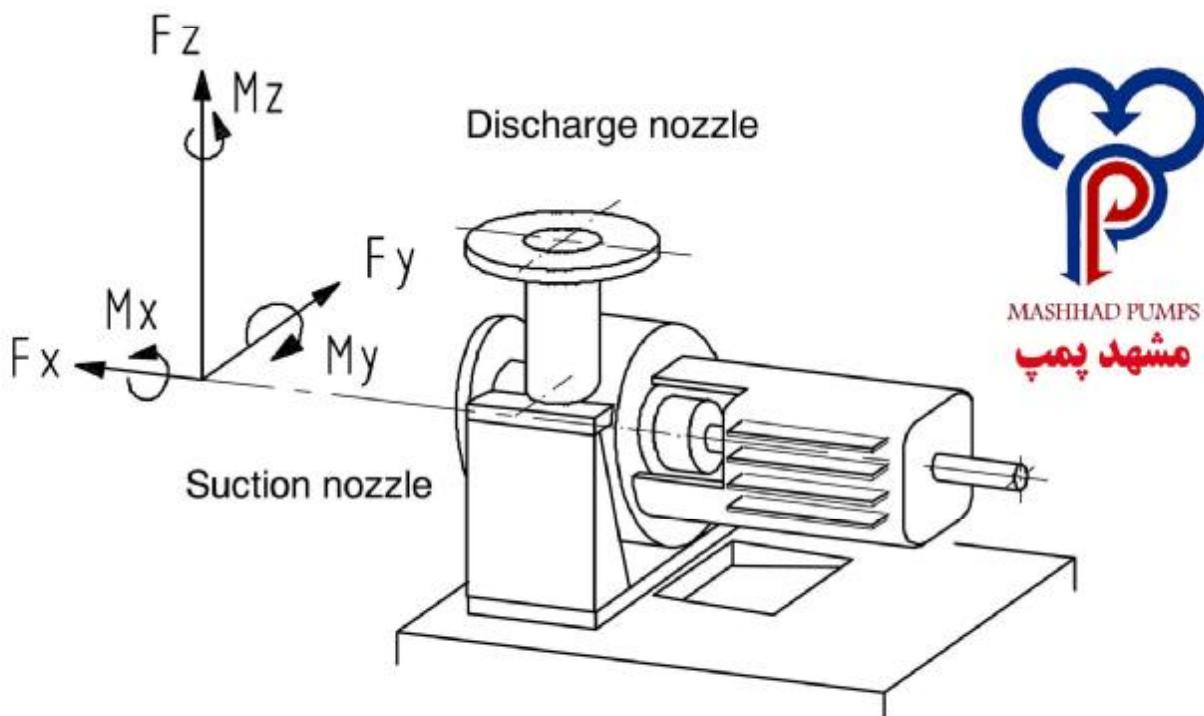
Item	Quantity	Description	API-610 Material Classes				
			S-1	S-6	S-8	C-6	A-8
0100	1	pump casing jacket		carbon steel		stainless steel	



## Calculation and conversion charts...



## نیروهای مجاز فلانج ها برای کیسینگ (حلزونی) (API 610)



Pump sizes	Suction nozzle								Discharge nozzle							
	Forces (in N)				Moments (in Nm)				Forces (in N)				Moments (in Nm)			
	$F_x$	$F_y$	$F_z$	$F_{res}$	$M_x$	$M_y$	$M_z$	$M_{res}$	$F_x$	$F_y$	$F_z$	$F_{res}$	$M_x$	$M_y$	$M_z$	$M_{res}$
25-180	1780	1430	1160	2560	920	460	710	1250	1430	1160	1780	2560	920	460	710	1250
25-230																
40-180	1780	1430	1160	2560	920	460	710	1250	1430	1160	1780	2560	920	460	710	1250
40-230																
40-280																
40-181	1780	1430	1160	2560	920	460	710	1250	1430	1160	1780	2560	920	460	710	1250
40-231																
40-281																
40-361																
50-180	2670	2140	1780	3860	1900	950	1440	2570	1430	1160	1780	2560	920	460	710	1250
50-230																
50-280																
50-360																
50-450																
80-180	3560	2640	2320	5110	2660	1360	2010	3600	2140	1780	2670	3860	1900	950	1440	2570
80-230																
80-280																
80-360																
80-450																
100-180	6230	4980	4090	8960	4610	2360	3530	6270	2850	2310	3560	5110	2660	1360	2010	3600
100-230																
100-280																
100-360																
100-450																
150-230	9790	7560	6230	13850	7050	3530	5150	9420	4980	4100	6230	8970	4610	2360	3530	6270
150-280																
150-360																
150-450																
150-501																
150-630																
200-280	13350	10680	8900	19270	10030	4880	7590	13490	7560	6230	9790	13850	7060	3530	5150	9420
200-360																
200-401																
200-450																
200-501																
200-670																
250-401	16000	13340	10680	23410	12200	5960	9220	16412	10680	8900	13340	19267	10040	4880	7600	13505
250-501																
250-630																
250-710																

## Technical Data

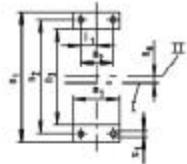
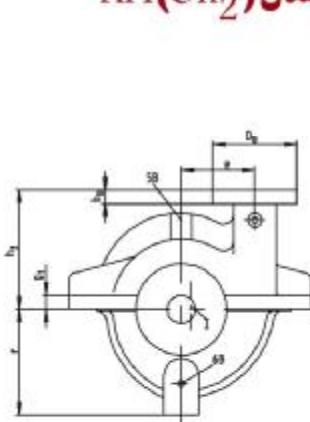
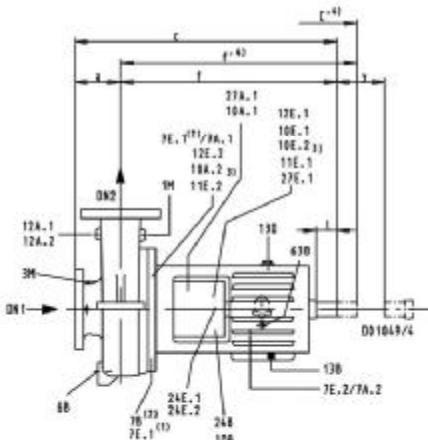


Pump sizes		Units	25-180	25-230	40-180	40-230	40-181	40-231	40-280	40-281	40-361	50-180	50-230	50-280	50-360	50-450	80-180	80-230	80-280	80-360	100-180	100-230	100-280	150-230	80-450	100-360	150-280	150-360	200-280	150-450	200-360	200-450	150-501	200-501	250-401	250-501	150-630	200-670	250-630	250-710																				
Bearing bracket <sup>1)</sup>			B 02 S		B 02 L		B 03												B 05 S				B 05 L				B 06																																	
Impeller	outlet width		mm	6	6	6	6,2	7,8	7,7	7,5	7,7	7,9	10,9	10	9,6	9,6	10	17	14	12,5	11,5	28	22,3	17,8	35	12	15,5	14,5	28,5	22	43,1	19,5	35,5	28	23	40	32	63	43	20,9	26	38	38																	
	inlet diam.		mm	48	46	58	57	75	75	61	71	69	88	95	93	88	87	110	113	110	111	133	128	130	161	110	136	140	164	160	198	171	204	204	190	222	222	294	280	201, 9	220	275	275																	
	-max. diam. <sup>2)</sup>		mm	179	224	180	224	180	230	278	278	343	180	230	286	343	430	190	235	286	350	190	235	295	240	430	355	440	295	365	295	450	360	456	504	403	509	404	504	636	690	630	719																	
	-min. diam.		mm	120	180	130	180	130	180	220	230	280	140	180	230	280	340	140	190	230	280	150	190	230	190	350	295	355	230	295	235	360	295	360	400	320	400	520	530	515	520																			
Shaft diameter	in seal chamber		mm	50				60												80				100				100																																
	at bearings	pump-end	mm	55				65												80				120				120																																
			mm	45				55												75				120				120																																
	at coupling		mm	32				42												60				95				95																																
Bearings	pump-end			NU 211 C3				NU 213 C3												NU 316 C3				NU 324 C3				NU 324 C3																																
	motor-end <sup>3)</sup>			2 x 7309 B-MUA				2 x 7311 B-MUA												2 x 7315 B-MUA				2 X 7224 B-MUA				2 X 7224 B-MUA																																
Shaft deflection				Shaft deflection as per API 610, 10th edition																																																								
Pressure limits	Max. operating pressure		bar	on request																																																								
	Max. test pressure		bar	1.5 times the operating pressure or as per API 610 / 10th edition																																																								
Temp. limits	Max. fluid temp.		°C	on request																																																								
Drive	P/n value <sup>4)</sup>			0,0226		0,0334		0,0675												0,2147				0,3259				0,8514				0,8514																												
	Max. drive rating at n = 1450 1/min		kW	32,77		48,43		97,88												311,32				472,56				1234,53				1234,53																												
	n = 2900 1/min		kW	65,54		96,86		195,75												622,63				945,11				-				-																												

## Dimensions Pump dimensions

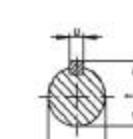
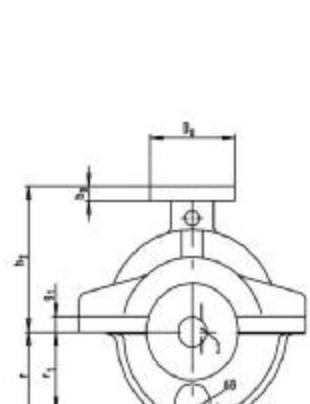
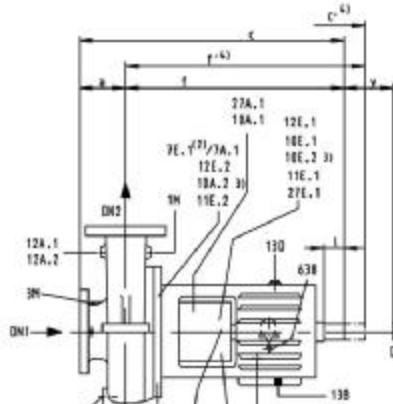
## پمپ سانترفیوژ مدل (Oh<sub>2</sub>) API

ابعاد نصب بر حسب میلیمتر می باشد.



I = Middle of pump foot  
II = Middle of DN<sub>1</sub>, shaft

Pump size	Weight kg	Bearing bracket	Pump dimensions												Shaft end d <sub>1</sub> Ø					Foot bolts						
			DN <sub>1</sub>	DN <sub>2</sub>	a	c	c'	e	f	f'	g <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	m <sub>1</sub>	n <sub>1</sub>	n <sub>3</sub>	n <sub>6</sub>	r	k <sub>6</sub>	I	t	u	y	i <sub>1</sub>	m <sub>2</sub>	n <sub>2</sub>	s <sub>1</sub>
25-180	116	B 02 S	40	25	120	736	772	105	616	652	40	230	130	420	320	0	185	32	80	35	10	140	30	60	380	17.5
25-230	131	B 02 S	40	25	120	736	772	125	616	652	40	255	130	460	360	0	205	32	80	35	10	140	30	60	420	17.5
40-180	122	B 02 S	50	40	130	746	782	105	616	652	40	250	130	420	320	0	188	32	80	35	10	140	30	60	380	17.5
40-181	136	B 02 L	50	40	130	750	786	110	620	656	40	250	130	420	320	0	198	32	80	35	10	140	30	60	380	17.5
40-230	138	B 02 S	50	40	130	746	782	130	616	652	40	265	136	460	360	0	215	32	80	35	10	140	30	60	420	17.5
40-231	158	B 02 L	50	40	140	760	796	135	620	656	40	265	146	460	360	0	220	32	80	35	10	140	30	60	420	17.5
40-280	197	B 02 L	50	40	140	760	796	160	620	656	40	290	146	540	440	0	238	32	80	35	10	140	35	70	500	17.5
40-281	195	B 02 L	50	40	140	760	796	160	620	656	40	290	150	540	440	0	248	32	80	35	10	140	35	70	500	17.5
40-361	249	B 02 L	50	40	150	770	806	195	620	656	40	305	150	640	540	0	275	32	80	35	10	140	35	70	600	17.5
50-180	153	B 02 L	80	50	150	770	806	120	620	656	50	265	150	470	360	0	220	32	80	35	10	140	35	70	420	22
50-230	240	B 03	80	50	155	885	910	140	730	755	50	265	150	510	400	0	230	42	110	45	12	140	35	70	460	22
50-280	289	B 03	80	50	170	900	925	170	730	755	50	290	150	550	440	0	255	42	110	45	12	140	35	70	500	22
50-360	347	B 03	80	50	170	900	925	200	730	755	50	310	150	650	540	0	285	42	110	45	12	140	45	90	600	22
50-450	441	B 03	80	50	180	910	935	245	730	755	50	365	150	750	640	0	325	42	110	45	12	140	45	90	700	22
80-180	242	B 03	100	80	175	920	945	140	745	770	60	290	170	510	400	0	235	42	110	45	12	140	45	90	460	22
80-230	264	B 03	100	80	170	900	925	160	730	755	60	290	170	550	440	20	265	42	110	45	12	140	45	90	500	22
80-280	317	B 03	100	80	180	910	935	180	730	755	60	300	170	590	480	20	290	42	110	45	12	140	45	90	540	22
80-360	361	B 03	100	80	190	920	945	210	730	755	60	310	170	650	540	15	325	42	110	45	12	140	45	90	600	22
80-450	547	B 05 S	80	200	1040	1079.5	260	840	879.5	60	370	170	760	650	20	375	60 <sup>b</sup>	140	64	12	180	45	90	710	22	
100-180	289	B 03	150	100	185	930	955	170	745	770	70	325	190	590	480	25	275	42	110	45	12	140	50	100	540	26
100-230	303	B 03	150	100	170	900	925	175	730	755	70	325	170	590	480	30	285	42	110	45	12	140	50	100	540	26
100-280	345	B 03	150	100	170	900	925	200	730	755	70	335	190	650	540	30	315	42	110	45	12	140	50	100	600	26
100-360	477	B 05 S	150	100	200	1040	1079.5	225	840	879.5	70	355	190	730	590	25	340	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	670	26
100-450	576	B 05 S	150	100	210	1050	1089.5	270	840	879.5	70	385	190	860	720	30	395	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	800	26
150-230	369	B 03	200	150	200	930	955	210	730	755	80	355	200	730	590	45	330	42	110	45	12	140	50	100	670	33
150-280	461	B 05 S	200	150	200	1040	1079.5	225	840	879.5	80	365	200	730	590	40	355	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	60	120	670	33
150-360	533	B 05 S	200	150	230	1070	1109.5	250	840	879.5	80	365	200	780	640	40	385	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	60	120	720	33
150-450	659	B 05 L	200	150	230	1070	1109.5	280	840	879.5	80	415	200	870	720	35	420	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	800	33
200-280	575	B 05 S	250	200	230	1070	1109.5	260	840	879.5	90	395	230	870	720	50	400	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	800	36
200-360	683	B 05 L	250	200	230	1070	1109.5	275	840	879.5	90	395	230	910	760	60	430	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	840	36
200-450	804	B 05 L	250	200	250	1090	1129.5	310	840	879.5	90	435	230	970	820	50	475	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	55	110	900	36

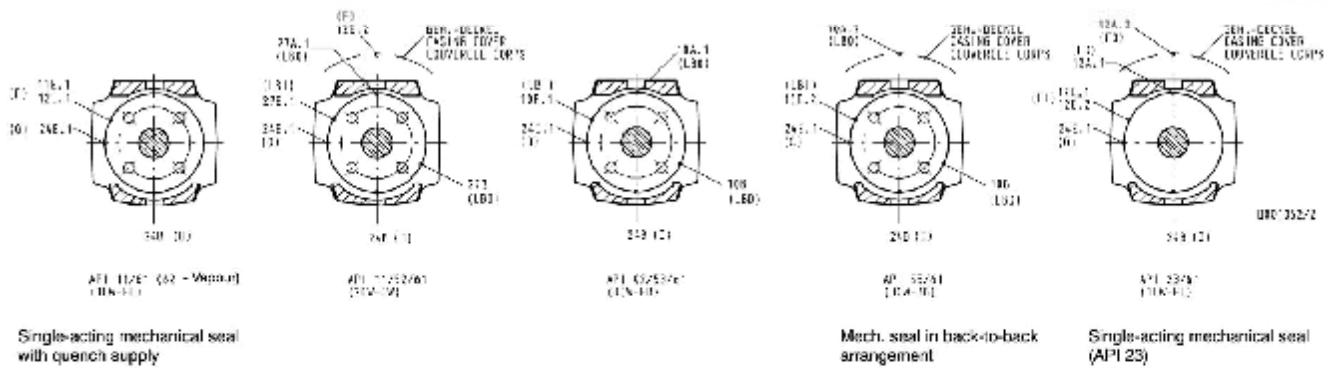


I = Middle of pump foot  
II = Middle of DN<sub>1</sub>, shaft

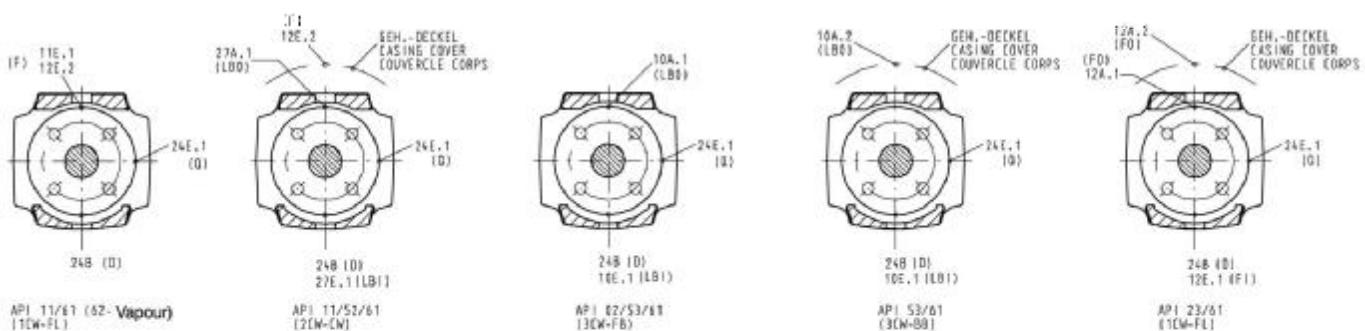
Pump size	Weight kg	Bearing bracket	Pump dimensions												Shaft end d <sub>1</sub> Ø					Foot bolts					Drain line				
			DN <sub>1</sub>	DN <sub>2</sub>	a	c	c'	f	f'	g <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	m <sub>1</sub>	n <sub>1</sub>	n <sub>3</sub>	n <sub>6</sub>	r	k <sub>6</sub>	I	t	u	y	i <sub>1</sub>	m <sub>2</sub>	n <sub>2</sub>	s <sub>1</sub>	z	e <sub>1</sub>	r <sub>1</sub>	a <sub>1</sub>
150-501	516	B 05 L	200	150	180	1040	1079.5	860	899.5	90	500	180	960	820	0	370	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	60	120	900	33	165	0	315	63.5
150-630	1190	B 06	200	150	250	1385	1435	1135	1185	90	670	310	1200	1020	60	465	95 <sup>b</sup>	170	100	25	250	105	210	1120	36	260	85	412.5	80
200-401	528	B 05 L	250	200	190	1055	1094.5	865	904.5	90	510	180	960	820	0	390	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	60	120	900	33	165	0	330	64.5
200-501	676	B 05 L	250	200	200	1045	1084.5	845	884.5	90	560	180	1060	920	0	420	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	60	120	1000	33	165	0	360	78.5
200-670	1440	B 06	250	200	250	1380	1430	1130	1180	90	670	310	1360	1180	0	485	95 <sup>b</sup>	170	100	25	250	105	210	1280	36	260	0	425	73
250-401	734	B 05 L	300	250	240	1100	1139.5	860	899.5	90	600	210	1160	1000	0	425	60 <sup>b</sup>	140	64	18	180	75	150	1080	33	165	0	365	105
250-501	926	B 05 L	300	250	200	1060	1099.5	860	899.5	90	670	210	1200	1040	0	47													

## Connections

# بمپ سانترفیوژ مدل API (Oh<sub>2</sub>)



## API-Standard



Connection	up to DN 50	from DN 80	Description
1M	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Pressure gauge
3M	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Pressure/vacuum gauge
5B	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Venting <sup>1)</sup>
6B	DN15 ASME B16.5		Casing drain <sup>2)</sup>
7B	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Cooling liquid drain <sup>3)</sup>
7E.1 / 7 A.1	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Cooling liquid inlet/outlet
7E.2 / 7 A.2	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Cooling liquid inlet/outlet
10B	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Barrier liquid drain
10E.1/10A.1	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14 <sup>4)</sup>	Barrier liquid inlet/outlet
10E.2/10A.2	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14 <sup>4)</sup>	Barrier liquid inlet/outlet
11E.1	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Flushing liquid inlet
11E.2	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Flushing liquid inlet
12E.1/12A.1	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Circulation liquid inlet/outlet
12E.2/12A.2	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Circulation liquid inlet/outlet
13B	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Oil drain
13D	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Vent plug
24B	NPT 3/8-18	NPT 3/8-18	Quench liquid drain
24E.1/24A.1	NPT 3/8-18	NPT 3/8-18	Quench liquid inlet/outlet
24E.2/24A.2	NPT 3/8-18	NPT 3/8-18	Quench liquid inlet/outlet
27B	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14	Buffer liquid drain
27E.1/27A.1	NPT 1/2-14	NPT 1/2-14 <sup>4)</sup>	Buffer liquid inlet/outlet
638	NPT 1/4-18	NPT 1/4-18	Constant-level oiler